



Comhairle an  
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 13 Aibreán 2022  
(OR. en)

8205/22

---

---

**Comhad Idirinstitiúideach:  
2022/0115(COD)**

---

---

PI 40  
COMPET 243  
MI 289  
IND 122  
IA 44  
CODEC 499

## NÓTA CLÚDAIGH

---

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	13 Aibreán 2022
chuig:	Ardrúnaíocht na Comhairle
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2022) 174 final
Ábhar:	Togra le haghaidh RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE maidir le tásca geografacha a chosaint le haghaidh táirgí ceardaíochta agus tionsclaíochta agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2017/1001 agus Rialachán (AE) 2019/1753 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Cinneadh (AE) 2019/1754 ón gComhairle

---

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2022) 174 final.

---

Faoi iamh: COM(2022) 174 final



An Bhruiséal, 13.4.2022  
COM(2022) 174 final

2022/0115 (COD)

Togra le haghaidh

**RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE**

**maidir le tásca geografacha a chosaint le haghaidh táirgí ceardaíochta agus tionsclaíochta agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2017/1001 agus Rialachán (AE) 2019/1753 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Cinneadh (AE) 2019/1754 ón gComhairle**

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

{SEC(2022) 193 final} - {SWD(2022) 114 final} - {SWD(2022) 115 final} -  
{SWD(2022) 116 final}

## MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN

### 1. COMHTHÉACS AN TOGRA

- **Forais agus cuspóirí an togra**

Cosnaíonn dlí an Aontais tásca geografacha (GIanna) do tháirgí talmhaíochta agus do bhia-ábhair, d'fhionta agus do dheochanna biotáilleacha. Níl aon mheicníocht ar fud an AE faoi láthair, áfach, chun ainmneacha táirgí amhail gloine Murano, sceanra Solingen, tweed Dhún na nGall, lása Halas nó seodra Gablonz a chosaint. Cé go bhfuil córais chosanta náisiúnta (sui generis) bunaithe ag níos mó ná leath de na Ballstáit le haghaidh táirgí ceardaíochta agus tionsclaíochta (CI) a bhfuil saintréithe éagsúla acu, ní úsáideann na Ballstáit eile ach trádmarcanna agus/nó rialacha maidir le hiomaíocht éagórach chun a sócmhainní doláimhsithe a chosaint. Ina theannta sin, laistigh den mhargadh inmheánach, níl aon chóras trasteorann ann lena n-aithnítear córais chosanta náisiúnta go frithpháirteach. Ar leibhéal an Aontais, is féidir le táirgeoirí trádmarcanna aonair, trádmarcanna comhchoiteanna agus trádmarcanna deimhniúcháin a chlárú. Mar sin féin, trí chosaint trádmarcanna a úsáid, ní féidir le táirgeoirí táirgí tionsclaíochta agus lámhcheardaíochta an nasc idir cáilíocht agus tionscnamh geografach a dheimhniú ar leibhéal an Aontais a léiríonn cáilíochtaí comharthaí a thugtar do scileanna agus do thraidisiúin áitiúla ar leith.

Mar gheall ar éiginnteacht dhlíthiúil a eascraíonn as an ilroinnt, tá dúshlán roimh tháirgeoirí chun táirgí CI atá nasctha go geografach a chosaint. Is lú an dreasacht atá acu infheistiú i dtáirgí den sórt sin, comhoibriú chun margaí nideoige a chruthú, agus scileanna agus traidisiúin áitiúla ar leith a choinneáil. Go háirithe, d'fhéadfadh táirgeoirí beaga (FBManna agus micreaghnothais) deiseanna margaidh a chailleadh.

Dá bhrí sin, tá sé d'aidhm ag an togra cosaint tásca geografacha atá infheidhme go díreach a bhunú ar leibhéal an Aontais. Tá sé d'aidhm aige feabhas a chur ar sheasamh na dtáirgeoirí a dtáirgí a chosaint ar ghóchumadh ar fud an Aontais agus dreasachtaí a thabhairt dóibh infheistiú sna táirgí sin. Tá sé mar aidhm leis an togra freisin feabhas a chur ar infheictheacht táirgí barántúla CI ar na margaí agus, dá bhrí sin, chun tairbhe tomhaltóirí. Ba cheart go mbainfeadh na réigiúin, ina bhfeidhmíonn táirgeoirí, tairbhe as cosaint táirgí tipiciúla agus ba cheart go mbeidís in ann acmhainneacht na turasoireachta a fhorbairt, fórsa oibre cáilithe a choinneáil agus a mhealladh agus a n-oidhreacht chultúrtha a choimirciú. Tá an togra bunaithe ar chosaint shonrach GI, rud a chiallaíonn go gcomhoibríonn táirgeoirí agus údarais phoiblí chun sonraíochtaí táirgí a fhorbairt. Tá sé mar aidhm ag an gcur chuige seo cabhrú go háirithe le micrifhiontair, fiontair bheaga nó fiontair mheánmhéide (MFBManna) nach bhfuil acmhainní acu chun sonraíochtaí táirgí nua a cheapadh.

Is é is aidhm don togra a áirithiú gur féidir le táirgeoirí tairbhe iomlán a bhaint as an gcreat idirnáisiúnta maidir le tásca geografacha a chlárú agus a chosaint ('córas Liospóin'). I mí na Samhna 2019, d'aontaigh an tAontas d'Acht na Ginéive de Chomhaontú Liospóin i dtaca le Sonrúcháin Tionscnaimh agus Tásca Geografacha, conradh arna riar ag an Eagraíocht Dhomhanda um Maoin Intleachtúil (EDMI). Ní féidir le táirgeoirí táirgí CI san Aontas Eorpach cosaint a éileamh faoi Acht na Ginéive agus ní mór don Aontas diúltú d'iarrataí ar chosaint den sórt sin ó chomhaltaí Acht na Ginéive. Ar an gcaoi chéanna, ní féidir le táirgeoirí AE tairbhe a bhaint as an gcosaint a thugtar le comhaontuithe trádála an Aontais Eorpaigh lena gcumhdaítear faoi láthair táirgí talmhaíochta GI. Tá sé mar aidhm ag an togra an bhearna sin a dhúnadh.

- **Comhsheasmhacht le forálacha beartais atá sa réimse beartais cheana**

Comhlánaíonn an togra an córas cosanta AE atá ann cheana le haghaidh tásca geografacha i réimse na talmhaíochta. I bhfianaise a éagsúla is atá táirgí CI, leanann sé cur chuige comhchosúil a ghlactar maidir le coinníollacha incháilitheachta agus cosaint tásca geografacha do tháirgí talmhaíochta agus do bhia-earraí, d'fhionta agus do bhiotáille mar atá leagtha amach in:

- Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Samhain 2012 maidir le scéimeanna cáilíochta do tháirgí talmhaíochta agus do bhia-earraí
- Rialachán (AE) 2019/787 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le sainmhíniú, tuairisc, cur i láthair agus lipéadú deochanna biotáilleacha,
- agus Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ó Pharlaimint na hEorpa lena mbunaítear comheagraíocht na margáí i dtáirgí talmhaíochta.

Leanann an togra cur chuige den chineál céanna leis an athchóiriú leanúnach ar an gcóras reatha GI. Leis an athchóiriú, aisghairfear an chéad Rialachán agus leasófar an dá Rialachán eile a liostaítear thuas.

Leasaítear leis an togra Rialachán (AE) 2017/1001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le trádmarc an Aontais Eorpaigh, a bhaineann leis na forálacha lena rialaítear coinbhleachtaí féideartha idir tásca geografacha agus trádmarcanna chomh maith leis na cúraimí breise a leagtar amach d'Oifig Maoine Intleachtúla an Aontais Eorpaigh ('EUIPO' nó 'an Oifig').

Tá an togra comhsheasmhach freisin le Treoir 2004/48/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le cearta maoine intleachtúla a fhorfheidhmiú atá infheidhme, de réir Airteagal 2(1) den Treoir sin, maidir le gach ceart maoine intleachtúla atá cosanta faoi dhlí an Aontais agus faoi dhlíthe náisiúnta na mBallstát.

Bunaítear leis an togra an nasc idir córas cosanta GI an AE maidir le táirgí CI agus córas Liospóin. Déanann sí é sin trí leasú a mholadh ar Chinneadh (AE) 2019/1754 ón gComhairle maidir le haontachas an Aontais Eorpaigh le hAcht na Ginéive de Chomhaontú Liospóin i dtaca le Sonrúcháin Tionscnaimh agus Tásca Geografacha.

- **Comhsheasmhacht le beartais eile de chuid an Aontais**

Tá an togra comhsheasmhach le beartas tionsclaíochta an Aontais mar atá leagtha amach sa Teachtaireacht ón gCoimisiún dar teideal "Nuashonraigh straitéis tionsclaíochta nua 2020: Margadh aonair níos láidre a thógáil do théarnamh na hEorpa"<sup>1</sup>. Tugann an straitéis tionsclaíochta nuashonraithe chun suntais go bhfuil earnáil na turasóireachta buailte go láidir ag paindéim COVID-19 agus, i ndiaidh phaindéim, go bhfuil gnólachtaí beaga fós níos leochailí, agus go bhfuil laghdú 60 % tagtha ar an láimhdeachas sa dara leath de 2020. Ar na cúiseanna sin, tá sé mar aidhm ag an togra borradh a chur faoi earnáil na turasóireachta, go háirithe i réigiúin bhochta agus cabhrú le micrifhiontair agus fiontair bheaga agus mheánmhéide táirgí nua a bhfuil nasc geografach acu a fhorbairt.

---

<sup>1</sup> COM(2021) 350 final

Tá cuspóirí sonracha ag an togra freisin le straitéis an Aontais maidir le teicstílí inbhuanaithe atá ar na bacáin ag an gCoimisiún, a bhfuil sé mar aidhm léi timpeallacht ghnó agus rialála níos fearr a chruthú do theicstílí inbhuanaithe agus ciorclacha laistigh den Aontas. Is deacair do MFBManna san éiceachóras teicstílí straitéisí maoinne intleachtúla a fhorbairt chun a gcuid infheistíochtaí taighde agus forbartha a chosaint agus chun caipiteal fáis a ardú. Dá bhrí sin, ba cheart go gcabhródh bunú cosanta GI ar fud an Aontais le MFBManna sa chomhthéacs sin.

## **2. BUNÚS DLÍ, COIMHDEACHT AGUS COMHRÉIREACHT**

### **• Bunús dlí**

Tá an togra bunaithe ar Airteagal 118(1) maidir le maoin intleachtúil agus ar Airteagal 207(2) CFAE maidir leis an gcomhbheartas tráchtála. Tá sé mar aidhm leis ceart maoinne intleachtúla Eorpach aonadach a chruthú do tháirgí ceardaíochta agus tionsclaíochta chun an chosaint chéanna a sholáthar ar fud an Aontais, agus socruithe láraithe um údarú, um chomhordú agus um mhaoirseacht a bhunú ar fud an Aontais. Ina theannta sin, tá sé d'aidhm ag an togra nasc a bhunú idir córas cosanta AE do tháirgí ceardaíochta agus tionsclaíochta agus córas Liospóin, lena dtugtar éifeacht do chomhaontú idirnáisiúnta arna riar ag EDMI.

### **• Coimhdeacht (i gcás inniúlacht neamheisiach)**

Seachas an cuspóir atá aige an oibleagáid faoi aontachas an Aontais le hAcht na Ginéive de Chomhaontú Liospóin a chomhlíonadh, oibleagáid a thagann faoin gcomhbheartas tráchtála agus ar inniúlacht eisiach de chuid an Aontais é, is é is aidhm don togra seo margadh inmheánach dea-fheidhmiúil a chruthú do tháirgí CI atá nasctha go geografach. I ndáil leis an méid sin, déantar foráil ann maidir le comhchreat dlíthiúil le haghaidh tásca geografacha, a dtagann a gcosaint faoi inniúlacht chomhroinnte an AE agus na mBallstát. Ní féidir leis na Ballstáit an cuspóir sin a bhaint amach ina n-aonar mar gheall ar éagsúlacht rialacha a bheith ann, rialacha a forbraíodh ar an leibhéal náisiúnta agus nach n-aithnítear go frithpháirteach iad. Má théitear i ngleic leis na saincheisteanna sin ar an leibhéal náisiúnta, ní bheidh éiginnteacht dhlíthiúil ann ach amháin do tháirgeoirí atá ag lorg cosanta, cuirfear cosc ar thrédhearcacht an mhargaidh do thomhaltóirí, beidh tionchar aige ar thrádáil laistigh den Aontas, agus réiteoidh sé an bealach chun iomaíocht mhíchothrom a bhaint amach i margaíocht táirgí TI atá faoi chosaint ag II. D'fhéadfadh creat dlíthiúil Eorpach láidir dálaí comhionanna cosanta a chur ar fáil i ngach Ballstát, rud a chruthódh deimhneacht dhlíthiúil, dreasachtaí le haghaidh infheistíochta i ndeiseanna margaidh níos fearr do tháirgí CI atá fréamhaithe go geografach. Is fearr, dá bhrí sin, is féidir an cuspóir sin a bhaint amach ar leibhéal an Aontais.

### **• Comhréireacht**

Ceapadh an togra chun an t-ualach riaracháin agus na costais chomhlíonta ar tháirgeoirí agus ar údaráis phoiblí a íoslaghdú, agus ag an am céanna cóir chomhionann a áirithiú ar fud an Aontais. Mar a léiríodh sa tuarascáil ar an measúnú tionchair, ní théann raon feidhme na rogha beartais atá roghnaithe, is é sin Rialachán AE neamhspleách a ghlacadh lena mbunaítear córas sonracha atá bunaithe ar theideal AE chun tásca geografacha do tháirgí TI a chosaint, thar a bhfuil riachtanach chun na cuspóirí sainaitheanta a bhaint amach. Tá sé teoranta do na gnéithe sin nach féidir leis na Ballstáit a bhaint amach ina n-aonar agus i gcás inar féidir leis an Aontas gníomhú ar bhealach níos éifeachtaí, níos éifeachtúla agus breisluach níos mó a ghiniúint.

- **An rogha ionstraim**

Is rialachán neamhspleách de chuid an AE é an rogha ionstraim lena mbunaítear córas sonrach atá bunaithe ar theideal AE chun tásca geografacha le haghaidh táirgí CI a chosaint. Tá an rogha seo i bhfabhar córas dlí atá simplí agus comhleanúnach leis an gcuspóir chun comhlíonadh éifeachtach na n-oibleagáidí idirnáisiúnta a chumasú trí chóras a bhunú ar leibhéal an Aontais lena gceadaítear tásca geografacha de chuid tríú tíortha a chosaint laistigh den Aontas agus tásca geografacha AE de chuid chóras Liospóin a chosaint i stáit chonartha chórás Liospóin.

Ní mheastar gurb iomchuí modhanna malartacha rialála amhail na scéimeanna cosanta atá ann cheana do tháirgí talmhaíochta a leathnú chuig táirgí talmhaíochta agus athchóiriú a dhéanamh ar an gcóras trádmarcanna.

Ar an gcéad dul síos, tá saintréithe ag táirgí talmhaíochta agus bia-ábhar atá faoi rialú ag rialacha sláinte agus sábháilteachta comhchuíbhithe an AE faoin gcomhbheartas talmhaíochta agus faoin gcomhbheartas iascaigh nach bhfuil ábhartha i gcónaí do tháirgí ceardaíochta agus tionsclaíochta.

Ar an dara dul síos, is ar bhonn imeallaithe i measc scéimeanna atá dírithe ar tháirgí talmhaíochta agus ar tháirgeoirí faoin gcomhbheartas talmhaíochta a bheidh an riosca go ndéanfar táirgí talmhaíochta agus táirgeoirí a ionchorprú sa scéim táirgí talmhaíochta atá ann cheana. Chuirfeadh sé sin cosc ar an bhféidearthacht córas GI a bheadh solúbtha agus éifeachtach ó thaobh costais de a thabhairt isteach, córas a bheadh saincheaptha do tháirgí CI agus dá dtáirgeoirí.

Ina theannta sin, ós rud é gur féidir trádmarcanna faoi chosaint a bheith cineálach agus gur féidir iad a chúlghairm, tá an baol ann nach gcomhlíonfar na ceanglais idirnáisiúnta faoi Acht na Ginéive le hathchóiriú na rialacha trádmarc. Dá ndéanfaí na hairíonna trádmarc sin a mhodhnú chun tásca geografacha a chosaint, bheadh tionchar aige sin ar chomhleanúnachas foriomlán an chórais trádmarcanna. Thairis sin, bheadh dhá chóras éagsúla cosanta i bhfeidhm: Ceann amháin le haghaidh tásca geografacha talmhaíochta (cosaint shonrach) agus an ceann eile (bunaithe ar thrádmarc) le haghaidh tásca geografacha. D'fhéadfadh sé sin a bheith ina chúis mearbhaill agus d'fhéadfadh sé a bheith neamhréireach ar an leibhéal idirnáisiúnta, go háirithe agus ról traidisiúnta an Aontais maidir le tacú le tásca geografacha in WIPO agus a sheasamh maidir le tásca geografacha á gcur san áireamh i gcomhthéacs na caibidlíochta déthaobhaí trádála le tríú tíortha.

Ní thabharfadh ionstraimí eile amhail moltaí a ghlacadh nó Treoir AE atá dírithe ar dhlíthe náisiúnta a chomhfhogasú aghaidh go sásúil ar an gcreat rialála náisiúnta ilroinnte le haghaidh tásca geografacha CInna agus ar an ngá atá le teideal AE amháin a bheith ann de bharr oibleagáidí idirnáisiúnta.

### 3. TORTHAÍ AR MHEASTÓIREACHTAÍ EX POST, AR CHOMHAIRLIÚCHÁIN LEIS NA PÁIRTITHE LEASMHARA AGUS AR MHEASÚNUITHE TIONCHAIR

- **Meastóireachtaí ex post/seiceálacha oiriúnachta ar an reachtaíocht atá ann cheana**

Ní raibh aon reachtaíocht de chuid an Aontais Eorpaigh dírithe go dtí seo ar thásca geografacha a chosaint do tháirgí CI. Tá an togra seo nasctha, áfach, leis an athchóiriú leanúnach ar chóras na dtásc geografach do tháirgí talmhaíochta agus cuireann sé le torthaí na tuarascála meastóireachta ar scéimeanna cosanta TGanna an AE do tháirgí talmhaíochta. Tá sé d'aidhm aige freisin na sineirgí is fearr is féidir a bhaint amach leis an athchóiriú leanúnach ar na scéimeanna GI atá ann cheana, lena bhféachtar ar bhealaí chun cearta tásca geografacha do tháirgí talmhaíochta, do bhia-earraí, d'fhíonta agus do bhíotáille a neartú, a nuachóiriú, a chuíchóiriú agus a fhorfheidhmiú ar bhealach níos fearr.

- **Comhairliúcháin leis na páirtithe leasmhara**
  - Tá straitéis leathan comhairliúcháin curtha i bhfeidhm ag an gCoimisiún ina dtugtar le chéile tuairimí na ngeallsealbhóirí ábhartha go léir. Cuireadh tús leis na comhairliúcháin in 2013 agus cuireadh dlús leo in 2020 agus in 2021.
  - Ó thaobh na tíreolaíochta de, chlúdaigh an straitéis chomhairliúcháin AE-28 agus tar éis BREXIT, AE-27.

Mar chuid den chomhairliúchán bhí sraith comhairliúchán leathan agus spriocdhírithe, go háirithe:

- Comhairliúcháin phoiblí I gcomhthéacs [staidéar seachtrach a rinneadh in 2013](#), rinneadh suirbhé ar riachtanais agus ionchais na bpáirtithe leasmhara maidir le cosaint dhlíthiúil a d'fhéadfadh a bheith ann do thásca táirgí barántúla atá fréamhaithe go geografach ar leibhéal an Aontais. Cuireadh torthaí an [chomhairliúcháin phoiblí a eagraíodh in 2014](#) i láthair ag comhdháil phoiblí an 19 Eanáir 2015 agus [foilsíodh](#) iad i mí an Mheithimh 2015. Le linn chomhairliúchán an Treochláir (30 Samhain 2020-18 Eanáir 2021), thug páirtithe leasmhara aiseolas faoi phlean an Choimisiúin chun measúnú a dhéanamh ar thionchar tionscnaimh uile-AE maidir le tásca geografacha do tháirgí CI. Bhí an comhairliúchán poiblí maidir le 'cosaint ar fud an Aontais do thásca geografacha le haghaidh táirgí neamhthalmhaíochta' ar oscailt ar feadh 12 seachtaine idir 29 Aibreán 2021 agus 22 Iúil 2021.
- **Agallaimh duine le duine:** I gcomhthéacs an staidéir ar rialacha maidir le rialú agus forfheidhmiú tásca geografacha le haghaidh táirgí neamhthalmhaíochta, rinneadh agallaimh aghaidh ar aghaidh le geallsealbhóirí áirithe.
- **Ceardlanna** I mí Dheireadh Fómhair 2016, eagraíodh ceardlann maidir le 'rannchuidiú táirgí neamhthalmhaíochta atá fréamhaithe go geografach le forbairt eacnamaíoch chuimsitheach réigiúnach' i gcomhthéacs na seachtaine Eorpaí de réigiúin agus de chathracha 2016. An 18 Samhain 2019, rinneadh na torthaí ón 'Staidéar ar ghnéithe eacnamaíochta de chosaint tásca geografach ar leibhéal AE' a chur i láthair agus a phlé i gceardlann. An 13 Iúil 2021, cuireadh i láthair agus pléadh i gceardlann réamhthorthaí an 'Staidéar ar rialacha rialaithe agus forfheidhmithe

maidir le tásca geografacha a chosaint (GI) le haghaidh táirgí neamhthalmhaíochta san Aontas’.

- Cruinnithe spriocdhírthe le hionadaithe na mBallstát ('grúpa saineolaithe TGPP): In Aibreán 2021 agus Eanáir 2022, agus ina dhiaidh sin comhairliúchán spriocdhírthe i scríbhinn le hoifigí maoinne intleachtúla na mBallstát i mí an Mheithimh 2021 bunaithe ar dhá cheistneoir spriocdhírthe.

Ar an iomlán, léirigh na freagraí go dtacaíonn táirgeoirí TCSanna, Parlaimint na hEorpa, Coiste Eorpach na Réigiún, Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa, naoi mBallstát agus lucht acadúil go láidir le scéim shonrach GI a bhunú. Is iad na freagraí sin is bonn don togra ón gCoimisiún mar a tíolacadh é. Tacaíonn ceithre Bhallstát leis an rogha bonnlíne maidir leis an status quo a choinneáil agus measann siad gur leor an chosaint trádmailc. Tugtar le fios sa mheasúnú tionchair, áfach, go bhfuil easnaimh sna roghanna eile maidir le cosaint trádmailcann a atá ann faoi láthair chun ainmneacha táirgí CI a chosaint go leordhóthanach agus na saincheistanna a bhaineann le bealach an athchóirithe trádmailc a ghlacadh, lena n-áirítear easpa comhsheasmhachta le córas sonrach IG do tháirgí talmhaíochta.

Maidir leis an aiseolas níos mionsonraithe a fuarthas ó chomhairliúchán poiblí 2021, is é an rogha beartais is fearr (rátaílte 5) i dtuairim fhormhór na bhfreagróirí ná córas sonrach lena mbunaítear teideal AE chun tásca geografacha le haghaidh táirgí CI a chosaint. Is í an rogha beartais is lú tosaíochta (ráta 1) i dtuairim fhormhór na bhfreagróirí an cás bunlíne nach ndéanfaí aon ghníomhaíocht ar leibhéal an Aontais. Tá níos mó ná 80 % de na freagróirí ar an rogha seo go cinntitheach i gcoinne an staid reatha a choinneáil.

- **Bailiú agus úsáid saineolais**

Bhí an Coimisiún ag brath ar **dhá mhórfhoinsé** saineolais sheachtraigh:

1. Staidéir arna n-ullmhú ag conraitheoirí seachtracha mar chonraitheoirí arna gcoimisiúnú, eadhon:
  - [Study on GI protection for non-agricultural products in the internal Market](#) (Insight Consulting/REDD/origin, 2013)
  - [Staidéar ar ghnéithe eacnamaíochta chosaint GI ar leibhéal an AE do tháirgí neamhthalmhaíochta](#) (VVA/ECORYS/ConPolicy, 2019)
  - [Staidéar ar rialacha rialaithe agus forfheidhmithe maidir le cosaint GI do tháirgí neamhthalmhaíochta in AE](#) (VVA/AND International, 2021)
2. **Comhar teicniúil le EUIPO** inar díriodh ar shamhlacha éagsúla próisis chun gur féidir measúnú fóna a dhéanamh ar fhoroghanna ar an eintiteas AE atá i gceannas ar thásca geografacha geografacha a chlárú agus ar iarratais idirnáisiúnta a láimhseáil faoi Acht na Ginéive de Chomhaontú Liospóin, agus ar ról na n-údarás náisiúnta sa nós imeachta clárúcháin chomh maith. Tá toradh an chomhair sin, bunaithe ar rannchuidiú EUIPO, in Iarscríbhinn 9 den mheasúnú tionchair

- **Measúnú tionchair**

Rinneadh na **roghanna beartais** seo a leanas a mheas sa mheasúnú tionchair:

- **Rogha beartais 1 – An córas cosanta GI do tháirgí talmhaíochta a leathnú go tásca geografacha i gcás táirgí CI:** Faoin rogha seo, dhéanfaí córas cosanta tásca geografacha do tháirgí TI a chomhtháthú sna scéimeanna cosanta GI atá ann cheana a chumhdaíonn táirgí talmhaíochta agus earraí bia. Faoin athchóiriú leanúnach ar chóras na dtásca geografach do tháirgí talmhaíochta, ba cheart do na Ballstáit leanúint de nós imeachta réamhscrúdaithe a chur i bhfeidhm ar an leibhéal náisiúnta. Ar leibhéal an Aontais, ba cheart, leis an togra le haghaidh athbhreithniú ar an gcóras GI do tháirgí talmhaíochta, cumhachtaí a thabhairt don Choimisiún an scrúdú ar iarratais agus ar chur i gcoinne gníomhaireachta (EUIPO den chuid is dóichí) a sheachfhoinsiú. Faoin rogha seo, dhéanfaidh an togra reatha le haghaidh athbhreithnithe ar an earnáil agraibhia an córas faireacháin agus forfheidhmithe atá ann faoi láthair a chomhchuibhiú agus leathnófaí é chun tásca geografacha geografacha a chumhdach freisin.
  
- **Rogha beartais 2 – Rialú neamhspleách AE lena gcruthaítear cosaint shonrach GI:** Is éard a bheadh i gceist leis an rogha seo rialachán AE a ghlacadh chun scéim shonrach cosanta GI a bhunú do tháirgí CI. Chuirfeadh sé leis an gcóras GI atá ann cheana le haghaidh táirgí talmhaíochta ach é a chur in oiriúint do tháirgí CI. Bheadh tásca geografacha faoi chosaint ag teideal AE i ngach Ballstát. Faoi **rogha beartais 2** seo, d'fhéadfaí na **foroghanna** seo a leanas a dhéanamh:
  - **2.1. Nasc críochach:**
    - **2.1.A.** 2.1.A. Sonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint (STFC): Faoi chosaint STFC, tá baint, go bunúsach nó go heisiach, ag cáilíocht nó saintréithe táirge le timpeallacht gheografach ar leith na háite tionscnaimh; Agus ní mór gach céim den táirgeadh, den phróiseáil nó den ullmhú a dhéanamh sa limistéar geografach sainithe.
    - **2.1.B.** Tásca Geografach (TG) faoi Chosaint Faoi chosaint TGFC, tá cáilíocht, clú nó saintréith ar leith táirge inchurtha go bunúsach i leith a thionscnaimh gheografaigh; Déantar céim amháin ar a laghad den táirgeadh, den phróiseáil nó den ullmhú sa limistéar geografach sainithe.
  - **2.2. Rannpháirtíocht na n-údarás náisiúnta sa nós imeachta clárúcháin:**
    - **2.2.A.** 2.2.A. Córas dhá chéim: Is ar leibhéal na mBallstát a bheadh an chéad chéim, ina mbeadh ról ag na húdaráis náisiúnta nó áitiúla sa chéad scrúdú maidir le sonraíochtaí comhaontaithe táirgí na dtáirgeoirí áitiúla agus maidir le hiarratais GI. Ar leibhéal an Aontais a bheadh an dara céim, agus ghlacfaidh eintiteas de chuid an AE cinneadh maidir le clárú, i gcás nach ngearrfaí aon táillí.
    - **2.2.B.** 2.2.B. Córas aon chéime: Ní ghlacfaidh na húdaráis náisiúnta páirt sa scrúdú agus sa chlárú, agus rachadh táirgeoirí áitiúla go díreach chuig leibhéal an AE chun a dtásca geografacha a chlárú.
  - **2.3. Eintiteas AE atá i gceannas ar chlárú ar leibhéal an Aontais agus ar an leibhéal idirnáisiúnta:**

- **2.3.A.** 2.3.A. Bheadh an Coimisiún i gceannas ar chéim an chláraithe ar leibhéal an Aontais agus bheadh sé ina údarás inniúil freisin faoi Chomhaontú Liospóin Acht na Ginéive de WIPO.
- **2.3.B.** 2.3.B. Bheadh an ghníomhaireacht speisialaithe maoinleachtúla, EUIPO, i gceannas ar chlárú céim an Aontais ar leibhéal an Aontais agus ghníomhódh sé mar údarás inniúil faoi Acht na Ginéive.
- **2.4.** Rialú agus forfheidhmiú
  - **2.4.A.** 2.4.A. Samhail rialaithe agus forfheidhmithe scéimeanna talmhaíochta GI a mhacasamhlú.
  - **2.4.B.** 2.4.B. Rialú a chuíchóiriú trí shamhail láidir forfheidhmithe: Thabharfaí isteach féindeimhniúchán leis an bhfo-rogha seo; Cigireachtaí randamacha arna ndéanamh ag údaráis náisiúnta (nó comhlachtaí deimhniúcháin tarmhligthe), mar aon le córas díspregtha fineálacha; Oibleagáidí tuairiscithe na n-údarás náisiúnta a chuíchóiriú; Agus an scéim forfheidhmithe a thabhairt isteach faoin gcóras talmhaíochta GI atá athbhreithnithe faoi láthair, le córas foláirimh ainmneacha fearainn chun mí-úsáid GI ar líne a chomhrac.
- **2.5** Teidil agus córais náisiúnta agus AE a bheith ann ag an am céanna:
  - **2.5.A.** 2.5.A. Bheadh tásca geografacha faoi chosaint ag teideal AE a ghabhann ionad na réimeas náisiúnta GI atá ann cheana agus a ghlacann le teidil GI náisiúnta.
  - **2.5.B.** 2.5.B. Teideal GI AE a thabhairt isteach le haghaidh táirgí CI ach córas comhthreomhar a choinneáil d'iarratais náisiúnta GI.
- **Rogha beartais 3 – Athchóiriú trádmarcanna:** Is é a bheadh i gceist leis an rogha seo córas trádmarcanna AE a athchóiriú, go háirithe an Rialachán maidir le trádmarcanna de chuid AE (EUTMR), ionas go bhféadfadh táirgeoirí táirgí CI iarratas a dhéanamh ar chlárú ar leibhéal an Aontais ar ainm lena ráthaítear cáilíocht shonrach táirgí atá nasctha le réigiún geografach. D'fhéadfaí an rogha seo a bhunú ar athchóiriú an chómharc de chuid AE nó ar an marc deimhniúcháin de chuid AE. Maidir le deimhniú AE, bheadh gá leis sin deireadh a chur leis an toirmeasc atá ann faoi láthair ar thionscnamh geografach a dheimhniú. Maidir le cómharc de chuid AE, ba ghá an fheidhm a thabhairt isteach chun an nasc 'tionscnamh geografach cáilíochta' leis an gcómharc a dheimhniú. Ina theannta sin, chaithfí an cómharc de chuid AE agus an marc deimhniúcháin de chuid AE a oiriúnú chun raon feidhme na cosanta faoi Acht na Ginéive a chomhlíonadh.

Rinneadh na roghanna seo a leanas a mheas agus a chur i leataobh go luath sa phróiseas:

- **Bunlíne – gan athrú:** An creat rialála ilroinnte san Aontas a choimeád agus an easpa cosanta aitheanta maidir le táirgí GI a choinneáil ar an leibhéal idirnáisiúnta.
- **Moladh :** Is éard a bheadh i gceist leis an rogha seo moladh a ghlacadh ar leibhéal an Aontais, agus na Ballstáit a spreagadh chun córais náisiúnta cosanta a bhunú chun an nasc idir cáilíochtaí táirgí sonracha agus tionscnamh táirgí CI a dheimhniú.

- **Dlíthe náisiúnta a chomhfhogasú:** Is éard a bheadh i gceist leis an rogha seo treoir ón AE a ghlacadh d'fhonn dlíthe náisiúnta maidir le tásca geografacha a chosaint do tháirgí CI a chomhfhogasú. Trí threoir, chruthódh an AE oibleagáidí chun cuspoirí sonracha a bhaint amach chun tásca geografacha a chosaint. Mar shampla, maidir le téarma agus raon feidhme na cosanta, an nasc críochach, agus gnéithe nós imeachta. D'fhéadfadh táirgeoirí teidil GI náisiúnta atá cláraithe ar an leibhéal náisiúnta a fháil. Ní chruthófaí aon teideal GI AE.

**Is í rogha 2 an rogha bheartais thosaíochta. Rialachán AE neamhspleách. Is é atá i bpacáiste foriomlán na rogha tosaíochta meascán d'fhoroghanna 2.1.B (tásca geografacha faoi chosaint (TGFC)), 2.2.A (córas dhá chéim), 2.3.B (EUIPO atá freagrach as clárú ar leibhéal an Aontais agus ar an leibhéal idirnáisiúnta), 2.4.B (rialú sruthaithe trí fhorfheidhmiú láidir) agus 2.5.A (cuireann scéim AE in ionad réimis agus teidil náisiúnta GI).**

Nuair a chuirtear **roghanna 1, 2 agus 3 i gcomparáid** lena chéile, soláthraíonn siad uile pointe clárúcháin aonair ar leibhéal an Aontais agus cosaint aonfhoirmeach a chuirfidh ar chumas táirgeoirí a dtáirgí a chosaint agus cáilíocht na dtáirgí sin a chomharthú mar gheall ar thionscnamh geografach sa mhargadh inmheánach.

Mar sin féin, trí shonraíochtaí táirgí a fhorbairt, bheadh rogha beartais 1 (**PO1**) agus rogha beartais 2 (**PO2**) an-ard maidir le cabhrú le ceardaithe agus táirgeoirí oibriú le chéile i margáí nideoige, comhar a chumasú, agus **saineolas traidisiúnta a chur chun cinn agus a chosaint, ar leibhéal an Aontais**, i gcomhréir le rialacha iomaíochta AE. Téann an dá rogha sin chun tairbhe ní hamháin do tháirgeoirí, ach d'**earnálacha** gaolmhara freisin, amhail **turasóireacht, toisc go gcuireann tásca geografacha le hinfheictheacht an táirge agus an réigiúin**. Ós rud é gur earnáil í an turasóireacht atá thar a bheith deacair ag paindéim COVID-19, is féidir le PO1 agus PO2 a bheith ina gcéim mhór chun na réigiúin sin a chur ar ais, go minic tearcfhorbartha, i dtreo **téarnaimh eacnamaíoch** agus cabhrú le **tarraingteacht réigiúin an AE** don turasóireacht a fheabhsú. Dá bhrí sin, is féidir le RB1 agus RB2 ról ríthábhachtach a imirt chun téarnamh a chumasú i réigiúin chrua an AE.

Comhlíonann rogha 1 agus rogha 2 Acht na Ginéive de Chomhaontú Liospóin, agus tá PO3 níos ísle freisin i ndáil le beartas Trádmharcanna AE. Thairis sin, rangáitear **rogha 3** ar leibhéal íseal comhsheasmhachta leis an **mbeartas idirnáisiúnta cosanta GI AE**.

Maidir leis an **tionchar ar an iomaíocht**, ní dócha go mbeidh aon tionchar diúltach ag an tionscnamh.

- Deimhníonn GIS an cháilíocht de bharr tionscnaimh gheografaigh. Ina theannta sin, níl ach fíorbheagán táirgí incháilithe CI GI ann (idir 300 agus 800 san Aontas), le dlúth-ionadaithe neamhGI cumhdaithe flúirseach. Tá táirgeoirí atá in iomaíocht lena chéile in ann teacht isteach in ionadaigh atá faoi chumhdach GI agus táirgí ionaid a tháirgeadh más rud é nach gcomhlíonann siad na critéir ábhartha ach amháin. Ar na cúiseanna sin, **ní dócha go gcruthófar ná nach bhfeabhsóidh an togra cumhacht mhargaidh**.
- Is táirgí margaidh credence iad tásca geografacha CI. Tá siad bunaithe ar thraidisiún, tugann siad eolas faoina dtionscnamh geografach, agus tugann siad aghaidh ar éileamh sonrach tomhaltóirí a chuireann luach leis na cáilíochtaí sonracha sin (e.g. teicnící monaraithe de láimh). Fiú dá n-iompódh iomaíocht an mhargaidh dá n-iompódh táirge GI roimhe sin, d'fhéadfadh méadú ar thoilteanas na dtomhaltóirí

maidir le híocaíocht a dhéanamh de thoradh na n-éifeachtaí comharthaíochta cáilíochta a bheadh ar theideal CI GI mar thoradh air sin. Dá bhrí sin, **ní dócha go gcuirfear isteach ar bharrachas tomhaltóirí.**

Maidir leis an **tionchar ar an nuálaíocht**, níl TCSanna fréamhaithe i ‘gcroílár’ táirgí ná i nuálaíocht próisis amhail paitinní. Sa chiall sin, tar éis Lámhleabhar Nuálaíochta Osló is ionann iad agus margáíocht agus/nó nuálaíocht eagraíochtúil. **Spreagfadh an córas sonrach, ag an gcorrlach, infheistíocht sa cheardaíocht** agus d’fhéadfadh sé feabhas a chur ar tháirgeadh táirgí nideoige. Chomh maith leis sin, sa mhéid go gceadófaí pá níos airde agus cruthú post leis an gcóras TIG, d’fhanfadh oibrithe óga ina réigiúin seachas go dtí ceantair uirbeacha.

Maidir leis an **tionchar ar an gcomhshaol**, is dócha go mbeidh an scála táirgthe arna ghiniúint ag dornán táirgí TGG de minims nó teoranta. Chomh maith leis sin, gineann tásca geografacha CI leas níos buanfasaí i gcomparáid le roghanna olltáirgeachta GI nach bhfuil níos saoire agus is dóchúla go dtáirgfear iad san Aontas ina bhfuil caighdeáin chomhshaoil níos déine. Is dócha gurb iad na tomhaltóirí a chuireann in iúl gurbh fhearr leo earraí crochta den sórt sin a bheith ar an eolas faoin gcomhshaol agus dá bhrí sin tá siad ag súil go nglacfaidh táirgeoirí TGT páirt leo agus luachanna comhshaoil á gcur i bhfeidhm go fóinteach. Ar na cúiseanna sin go léir, **is dócha go mbeidh éifeacht dhearfach ag an tionchar ar an gcomhshaol – is cuma cé chomh beag is atá sé.**

Maidir le **costais na rogha tosaíochta**, beidh ar eintiteas de chuid an AE an córas clárúcháin GI do tháirgí IC a bhainistiú agus an taithí oibríochtúil agus na saincileanna atá in easnamh faoi láthair a fháil. Beidh ar na Ballstáit creat a chruthú freisin. Fiú más léir ón taithí a fuarthas go bhféadfadh an t-ualach sin a bheith éadrom sa talmhaíocht, is lú costas do na húdaráis phoiblí trí shainmhíniú a thabhairt ar chóras príobháideach rialaithe agus forfheidhmithe. Nuair a dheonaítear teideal GI, is féidir leis an deis a bheith ag táirgeoirí comhlíonadh féindearbhúcháin a dhéanamh le himeacht ama, mar shampla, na costais a laghdú freisin.

Taispeántar **meastachán ar na costais bhliantúla in euro do GI amháin** thíos:

Gníomhaíocht	Grúpaí táirgeoirí	Údaráis		Iomlán
		Náisiúnta	AE	
<b>Costas Bliantúil GI amháin (EUR)</b>				
Clárú	15000	7500	17000	39500
Fiorú/rialú*	SN 5/700	100	0	SN 5/800
Forfheidhmiú agus bainistiú**	3000	3900	0	6900
Iomlán	SN 23/700	11500	17000	52200

\* *costas aomuaire*

\*\**costas athfhillteach*

Foinse: Féin ríomhaireachtaí bunaithe ar VVA & AND International (2021).

- **Oiriúnacht rialála agus simpliú**

Is iad micrifhiontair, fiontair bheaga nó fiontair mheánmhéide (MFBManna) is mó a bhainfidh úsáid as an togra agus ceapadh é agus na riachtanais shonracha agus na dúshlán atá os comhair FBManna á gcur san áireamh. Dá bhrí sin, beartaítear leis an togra costais mheasartha chlárúcháin do thásca geografacha. Beidh cead ag na Ballstáit táillí a ghearradh as

an gclárú ach caithfidh siad a bheith comhréireach. Ní mór leibhéal na dtáillí a shocrú agus cás na ngnólachtaí sonracha amhail micrifhiontair agus fiontair bheaga agus mheánmhéide á cur san áireamh, mar shampla i bhfoirm táillí níos ísle. Ar leibhéal an Aontais, sa dara céim den nós imeachta clárúcháin, ní ghearrfaidh EUIPO táillí chun tásca geografacha a chlárú, ach amháin i gcás an nós imeachta ‘cláraithe dhíriú’ dá bhforáiltear in Airteagal 15. Cuirfidh sé sin ar chumas FBManna rochtain a bheith acu ar an teideal maoin intleachtúla sin ar chostas measartha.

Measann micrifhiontair agus fiontair bheaga agus mheánmhéide gur bacainn mhór ar a gcuid gnólachtaí í an chastacht dhlíthiúil. Dá bhrí sin, cruthaítear leis an togra nósanna imeachta simplí chun tásca geografacha nua a chlárú agus a bhainistiú, nach n-éilítear, tráth ar bith le linn an nós imeachta, go mbeadh ionadaithe dlíthiúla rannpháirteach ann agus go mbeidh an t-ualach riaracháin ar MFBManna chomh híseal agus is féidir.

Déantar foráil sa togra maidir le nós imeachta lándhigitithe de chuid an Aontais maidir le hiarratas agus clárú, atá á bhainistiú ag EUIPO. Ba cheart go laghdódh sé sin an t-ualach riaracháin freisin. Ba cheart feidhm a bheith ag an gcóras ríomhchomhdaithe freisin maidir le clárúcháin dhíreacha sna cásanna eisceachtúla ina roghnaíonn na Ballstáit incháilithe gan an oibleagáid údarás náisiúnta a ainmniú chun iarratais GI a bhainistiú ar tháirgí CI ar an leibhéal náisiúnta.

Leis an bhfaisnéis faoi ainmneacha fearainn agus an córas rabhaidh nua atá le bunú ag EUIPO, soláthrófar uirlis dhigiteach bhreise d’iarratasóirí TG mar chuid den phróiseas iarratais chun a gcearta TG a chosaint agus a fhorfheidhmiú ar bhealach níos fearr.

I bhfianaise an tsimplithe, ba cheart clár leictreonach TInna a bhfuil rochtain ag an bpobal air (clár an Aontais de thásca geografacha le haghaidh árthaí agus táirgí tionsclaíocha) a choimeád chun rochtain dhíreach ghasa a sholáthar ar fhaisnéis maidir leis na tásca geografacha cláraithe uile. Ní mór d’aon duine a bheith in ann sliocht oifigiúil ó chlár an Aontais de thásca geografacha a íoslódáil go héasca le haghaidh ceardaíochta agus táirgí tionsclaíocha lena soláthraítear cruthúnas gur cláraíodh GI, mar aon le sonraí ábhartha lena n-áirítear dáta chur i bhfeidhm GI nó dáta tosaíochta eile. Féadfar an sliocht oifigiúil sin a úsáid mar dheimhniú barántúil in imeachtaí dlí, i gcúirt dlí, i gcúirt eadrána nó i gcomhlacht comhchosúil.

- **Ceartha bunúsacha**

Cuirfidh an togra feabhas ar chosaint maoin intleachtúla san Aontas do tháirgí TI atá nasctha go geografach. Ba cheart, dá bhrí sin, go mbeadh tionchar dearfach aige ar an gceart bunúsach chun maoin intleachtúla de réir Airteagal 17(2) den Chairt um Chearta Bunúsacha in AE (an “Chairt”). I gcásanna áirithe, agus i gcomhréir leis na hoibleagáidí idirnáisiúnta a eascraíonn as Acht na Ginéive de Chomhaontú Liospóin maidir le sonrúcháin tionscnaimh agus tásca geografacha, ní mór cosaint tasc geografach a chothromú leis an gceart i dtrádmharcanna, go háirithe maidir le trádmharcanna cáile (féach Airteagal 39 den Rialachán seo) nó réamh-thrádmharcanna a cláraíodh de mheon macánta (féach Airteagal 42 den Rialachán seo).

Chomh maith leis sin, ba cheart go gcuirfeadh sé feabhas ar na deiseanna atá ann do tháirgeoirí táirgí CI a maoin intleachtúil a chosaint san Aontas, go háirithe i gcomhthéacsanna trasteorann. Dá bhrí sin, ba cheart go mbeadh tionchar dearfach ag an togra ar an gceart chun leighis i gcomhréir le hAirteagal 47 den Chairt.

#### 4. IMPLEACHTAÍ BUISÉADACHA

Níl aon impleacht ag an togra ar bhuiséad an Aontais. Déanfaidh EUIPO, a bhfuil féinmhaoiniú iomlán aige, an próiseas clárúcháin a bhainistiú agus a mhaoiniú ar leibhéal an Aontais agus ar an leibhéal idirnáisiúnta as a bhuiséad (lena n-áirítear córas TF, clár an Aontais de thásca geografacha a bhunú agus a bhainistiú le haghaidh ceardaíochta agus táirgí tionsclaíochta, córas rabhaidh AE i gcoinne úsáid mhí-úsáid IGG ar an idirlíon, etc.). Maidir le riaracháin náisiúnta, níor cheart go bhfeicfeadh 16 Bhallstát (an Bheilg, an Bhulgáir, an Chróit, an tSeicia, an Eastóin, an Fhrainc, an Ghearmáin, an Ungáir, an Iodáil, an Laitvia, an Pholainn, an Phortaingéil, an Rómáin, an Spáinn, an tSlóvaic agus an tSlóivéin) ina n-oibríonn scéimeanna náisiúnta CI GI cheana féin aon chostais bhreise i dtéarmaí riaracháin. Ba cheart do na Ballstáit eile acmhainní a ghealladh don phróiseas fíorúcháin tosaigh. Beidh ar gach Ballstát acmhainní a ghealladh chun CI GI a fhorfheidhmiú.

Bunaithe ar an anailís arna déanamh ag saineolaithe seachtracha (staidéir) meastar an costas clárúcháin ar an leibhéal náisiúnta ag thart ar EUR 7 500 ar an meán in aghaidh an GI. Meastar go mbeidh costas thart ar EUR 100 in aghaidh an GI ar rialuithe randamacha do na Ballstáit. Agus thart ar EUR 3 900 an costas a bhaineann le forfheidhmiú.

Mar sin féin, i ngeall ar líon íseal iarrthóirí ionchasacha CI de chuid an Aontais Eorpaigh (a mheastar a bheidh thart ar 300 iarrthóir a chláraigh in imeacht 10 bliana) ní cosúil go bhfuil na costais ar an leibhéal náisiúnta agus ar leibhéal EUIPO suntasach. Meastar gurb ionann iad agus thart ar EUR 860,000 in aghaidh na bliana don AE ina iomláine (toimhdiú go bhfuil 30 CI GI cláraithe in aghaidh na bliana). Cuirfidh forfheidhmiú TGT tríú tíortha, ar cheart é a chosaint san Aontas, leis an gcostas. Tá líon na gclárúcháin seo neamhchinnte. Faoi láthair meastar gur idir 400 agus 800 ar fad an líon TGanna náisiúnta atá cláraithe sa tSín agus san India amháin.

#### 5. EILIMINTÍ EILE

- **Pleananna cur chun feidhme agus socruithe faireacháin, meastóireachta agus tuairiscithe**

Tá sé ríthábhachtach foráil a dhéanamh maidir le sásra stóinseach faireacháin agus meastóireachta chun a áirithiú go mbeidh an togra éifeachtach ó thaobh a chuspóirí a bhaint amach. Tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin, déanfaidh an Coimisiún a mheas an gcomhlíontar cuspóirí sonracha an Rialacháin. Tá liosta táscairí faireacháin bunaithe ag an gCoimisiún ina mheasúnú tionchair, agus déanfar éifeacht an Rialacháin a mheasúnú i gcomparáid leis sin. Chun an measúnú sin a chur ar an eolas, beidh sé de cheangal ar tháirgeoirí agus ar údaráis phoiblí an Coimisiún a chur ar an eolas.

Foilseoidh an Coimisiún tuarascáil lena ndéanfar meastóireacht agus athbhreithniú ar an Rialachán tráth nach déanaí ná cúig bliana tar éis dháta an chur i bhfeidhm. Déanfar an mheastóireacht de réir Threoirlínte an Choimisiúin maidir le Rialáil Níos Fearr.

Ina theannta sin, ceanglófar ar na Ballstáit agus/nó ar a n-údaráis náisiúnta tuairisc a thabhairt don Choimisiún gach ceithre bliana maidir le straitéis agus torthaí na rialuithe GI go léir. Déanfar na rialuithe chun a fhíorú go gcomhlíontar na ceanglais dhlíthiúla a bhaineann leis an scéim cosanta a bhunaítear leis an Rialachán seo agus maidir le tásca geografacha a fhorfheidhmiú sa mhargadh, lena n-áirítear ar líne.

- **Míniúchán mionsonraithe ar fhorálacha sonracha an togra**

Is éard atá sa togra sraith rialacha atá ceaptha chun córas comhtháite neamhspleách a chur ar bun le haghaidh tásca geografacha le haghaidh táirgí CI. Tá sé de chumhacht ag táirgeoirí a dtáirgí GI a chosaint ar leibhéal an Aontais trí scéim aonfhoirmeach shonrach AE maidir le tásca geografacha a bhunú. Ina theannta sin, nascann an togra scéim nua cosanta an AE le córas Liospóin. Is iad údaráis phoiblí na mBallstát a riarann na nósanna imeachta clárúcháin a sholáthraítear leis an scéim nua cosanta AE ar leibhéal an Aontais agus is iad údaráis phoiblí na mBallstát a riarann iad ar an leibhéal náisiúnta.

Cuimsítear na forálacha seo a leanas leis an togra:

### **Teideal 1: Forálacha ginearálta**

Sainítear i bhforálacha ginearálta cuspóirí agus raon feidhme an togra. Chomh maith leis sin, tá liosta sainmhínithe sna forálacha ginearálta (Airteagal 3). Ina theannta sin, déantar foráil iontu maidir le rialacha lena rialaítear cosaint sonraí pearsanta a phróiseáil le linn na nósanna imeachta maidir le clárú, formheas leasuithe, cealú, cur i gcoinne, tabhairt idirthréimhse agus rialú.

### **Teideal 2: Sonraí geografacha a chlárú**

Leis an gCaibidil seo, déantar foráil go háirithe maidir le rialacha aonfhoirmeacha i dtaca leis an gclárúchán, ar an leibhéal náisiúnta agus ar leibhéal an Aontais araon, lena n-áirítear an nós imeachta freasúra; sainmhínítear an t-iarratasóir agus liostaítear na ceanglais maidir leis an iarratasóir; sonraítear ábhar na ndoiciméad iarratais, agus sainmhínítear ról an chláir. Leagtar síos an chosaint idirthréimhseach agus na bearta idirthréimhseacha. Foráiltear leis an teideal freisin go bhféadfar dul i gcomhairle leis an mBord Comhairleach, ar a bhfuil saineolaithe arna gceapadh ag na Ballstáit agus ag an gCoimisiún. Déanfaidh an Bord Comhairleach, nuair is gá, scrúdú agus soláthróidh sé tuairimí, arna iarraidh sin don Oifig nó don Choimisiún, maidir le hiarratais shonracha GI agus fadhbanna teicniúla sonracha a bhaineann le cur i bhfeidhm an Rialacháin seo. Ní mór dul i gcomhairle leis an mBord Comhairleach maidir le hiarratais a thíolacfar tríd an nós imeachta um threoir dá dtagraítear in Airteagal 15. Áirítear i dTeideal 2 freisin forálacha maidir leis na leasuithe ar an tsonraíocht táirge agus maidir le cealú na dtásc geografach cláraithe agus maidir leis an nós imeachta achomhairc chomh maith. Bunaítear leis freisin córas faisnéise agus foláirimh ainmneacha fearainn agus tá forálacha maidir le táillí riaracháin ann.

Bunaítear leis an togra scéim eisceachtúil le haghaidh nósanna imeachta díreacha os comhair na hOifige d'Iarratasóirí ó Bhallstát a chomhlíonann coinníollacha áirithe ar an dáta a glacadh an Rialachán seo, agus nach n-ainmnítear, dá bhrí sin, údarás náisiúnta chun na nósanna imeachta do chlárú, do leasuithe ar shonraíocht táirge agus do chealú an chlárúcháin i ndáil le tásca geografacha a bhainistiú. Ní mór do na Ballstáit a roghnaíonn an scéim chlárúcháin eisceachtúil seo pointe teagmhála a ainmniú don nós imeachta clárúcháin faoi EUIPO, agus údarás inniúil le haghaidh na rialuithe agus an fhorfheidhmithe agus na bearta is gá a dhéanamh chun na cearta sa Rialachán seo a fhorfheidhmiú.

Féadfaidh na Ballstáit táille a ghearradh chun na costais a bhaineann le bainistiú a gcóras rialaithe a chumhdach. Ní ghearrfaidh an Oifig táille, áfach, ach amháin i gcás an nós imeachta iarratais dhíriú a leagtar amach in Airteagal 15. Ní mór táillí AE a leagan amach i ngníomh cur chun feidhme (Airteagal 291 CFAE) i gcomhréir le Rialachán (AE)

Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle laistigh de shé mhí tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo.

Bunaítear leis an Teideal seo freisin saincheart don Choimisiún cumhacht cinnteoireachta a ghlacadh chuige féin ón Oifig a d'fhéadfadh difear a dhéanamh do bheartas trádála agus gnóthaí seachtracha an Aontais, nó do leas an phobail. Ceapadh an sainphribhléid sin lena úsáid ach amháin nuair a fhéadfar gnéithe teicniúla den mhaoin intleachtúil a shárú le breithnithe beartais, ag cur san áireamh freisin go bhfuil ról tábhachtach ag tásca geografacha i mbeartas trádála agus seachtrach an Aontais agus gur comhchearta iad a chomhlíonann feidhmeanna poiblí freisin.

### **Teideal 3: Tásca geografacha a chosaint**

Tá an leibhéal cosanta do thásca geografacha geografacha leagtha amach i dTeideal 3. Leagtar amach i dTeideal 3 freisin rialacha maidir le tásca geografacha nuair a úsáidtear iad mar pháirteanna nó mar chomhpháirteanna i dtáirgí monaraithe, soiléirítear téarmaí cineálacha agus clárú tásca geografacha comhainmneacha, chomh maith leis an ngaol le trádmharcanna. Cuireann sé rialacha ar fáil do ghrúpaí táirgeoirí. Sainmhínítear an gaol leis an úsáid a bhaintear as téarmaí in ainmneacha fearainn idirlín. Ar deireadh, cuimsítear sa Chaibidil seo na rialacha maidir le siombailí, tásca agus giorrúcháin an Aontais a úsáid ar ábhar lipéadaithe agus fógraíochta an táirge lena mbaineann.

### **Teideal 4: Rialú agus forfheidhmiú**

Tá na rialacha maidir le rialuithe agus forfheidhmiú leagtha amach i dTeideal 4, lena n-áirítear fíorú go ndearnadh táirge arna ainmniú ag GI a tháirgeadh i gcomhréir leis an tsonraíocht táirge chomhfhreagrach, agus faireachán ar úsáid tásca geografacha sa mhargadh. Maidir le fíorú agus faireachán araon, foráiltear leis an Teideal seo do dhá nós imeachta maidir le rialú táirgeoirí. Cé go gceanglaítear ar na Ballstáit an t-údarás inniúil a ainmniú a bheidh freagrach as na rialuithe oifigiúla chun comhlíonadh an Rialacháin seo a fhíorú, is féidir leo nós imeachta deimhniúcháin tríú páirtí arna oibriú ag údaráis inniúla nó comhlachtaí deimhniúcháin táirgí tarmligthe, nó nós imeachta bunaithe ar fhéindearbhu an táirgeora, a thabhairt isteach. Chomh maith le rialuithe táirgeoirí, leagtar amach sa teideal freisin rialacha do na Ballstáit maidir le conas aon mhí-úsáid eile a bhainfí as tásca geografacha ina gcríoch a chosc nó a stopadh. Ina theannta sin, tá sé mar aidhm leis cosc a chur le mí-úsáid tásca geografacha ar ardáin ar líne<sup>2</sup> i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. xxxx/2022. Rialaíonn an teideal cúnaimh frithpháirteach idir údaráis na mBallstát freisin. Ceanglaítear leis gur cheart do na húdaráis forfheidhmithe cruthúnas deimhniúcháin a sholáthar ar iarratas ó tháirgeoir.

### **Teideal 5: Tásca geografacha a iontráladh sa Chlár Idirnáisiúnta agus leasuithe ar ghníomhartha eile**

Déantar foráil i dTeideal 5 maidir leis na leasuithe is gá ar Chinneadh (AE) 2019/1754 ón gComhairle agus ar Rialachán (AE) 2019/1753 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, reachtaíocht an Aontais a ghlacadh tar éis aontachas an Aontais le hAcht na Ginéive an 26 Samhain 2019.

---

<sup>2</sup> Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le Margadh Aonair do Sheirbhísí Digiteacha (DSA) agus lena leasaítear Treoir 2000/31/CE.

Tá gá leis na leasuithe chun na rialacha atá ann cheana a chur in oiriúint don athrú atá tagtha ar scéim nua CI de chuid an AE a thiochfaidh chun cinn tar éis na rialacha sin a chruthú. Mar shampla, níl aon fhoráil ann faoi láthair a shoiléiriú gurb é EUIPO, murab ionann agus i gcás tásca geografacha talmhaíochta, ról an údaráis inniúil faoi chóras Liospóin. Ar an gcaoi chéanna, tá gá le forálacha lena áirithiú gur féidir le húdarás inniúil an AE iarratais idirnáisiúnta maidir le táirgí CI a chomhdú agus a phróiseáil.

Tugtar isteach tuilleadh leasuithe ar Rialachán (AE) 2017/1001 maidir le Trádmharcanna chun na cúraimí a chuirtear ar an Oifig maidir le tásca geografacha IC a riar agus a chur chun cinn sa chatalóg de chúraimí na hOifige atá in Airteagal 151. Ina theannta sin, tá leasú eile ann ar an Rialachán maidir le Trádmharcanna (AE) 2017/1001 chun córas faisnéise agus foláirimh maidir le hainmneacha fearainn a bhunú le haghaidh trádmharcanna de chuid AE a dhéanann aithris ar an gcóras foláirimh a bhunaítear faoin Rialachán seo.

### **Teideal 6: Cúnamh teicniúil**

I dTeideal 6 leagtar amach cumhachtú an Choimisiúin gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE chun scrúdú agus cúraimí riaracháin eile a bhaineann le tásca geografacha tríú tír, seachas tásca geografacha faoi Acht na Ginéive de Chomhaontú Liospóin i dtaca le Sonrúcháin Tionscnaimh agus Tásca Geografacha, a bheartaítear le haghaidh cosanta de bhun caibidlíochta idirnáisiúnta nó comhaontuithe idirnáisiúnta, a chur de chúram ar EUIPO. Faoin Teideal seo, áirithíonn an Coimisiún go bhféadfar cúraimí riaracháin a bhaineann le tásca geografacha i gcomhthéacs caibidlíochtaí idirnáisiúnta agus comhaontuithe idirnáisiúnta atá ag seachaint aon trádála nó aon bhreithnithe beartais sheachtraigh a sheachfhoinsiú chuig an Oifig.

### **Teideal 7: Forálacha forlíontacha**

I dTeideal 7 leagtar amach cumhachtú an Choimisiúin chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den CFAE chun an Rialachán a fhorlíonadh nó a leasú i ndáil le rialacha mionsonraithe maidir le nósanna imeachta agus foirm phróiseas an chealaithe agus cur i láthair na n-iarrataí dá dtagraítear in Airteagal 29. Áirítear leis sin na ceanglais nó liostú ítimí breise den doiciméadacht tionlacain dá dtagraítear in Airteagal 9, lena sainmhínítear na nósanna imeachta agus na coinníollacha is infheidhme maidir le hullmhú agus tíolacadh iarratas ón Aontas ar chlárú dá dtagraítear in Airteagal 17, rialacha maidir le cur de chúram ar EUIPO clár an Aontais de thásca geografacha a oibriú maidir le táirgí ceirde agus tionsclaíocha dá dtagraítear in Airteagal 26, inneachar foirmiúil an fhógra achomhairc, an nós imeachta maidir le hachomharc a chomhdú agus a scrúdú, chomh maith le hábhar foirmiúil agus foirm chinntí an Bhoird Achomhairc dá dtagraítear in Airteagal 30, an fhaisnéis agus na ceanglais maidir le féindearbhu dá dtagraítear in Airteagal 62. Sainaithnítear ann freisin na gníomhartha cur chun feidhme nach mór don Choimisiún a ghabháil de láimh chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú chun an Rialachán seo a chur chun feidhme.

### **Teideal 8: Forálacha idirthréimhseacha agus críochnaitheacha**

Leagtar amach i dTeideal 8 gur cheart deireadh a chur le tásca geografacha náisiúnta idirthréimhseacha a chosaint le haghaidh árthaí agus táirgí tionsclaíocha bliain amháin tar éis dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo. Ba cheart do na Ballstáit a chur in iúl don Choimisiún agus don Oifig cé acu faoina n-ainmneacha atá faoi chosaint dlí nó cé acu faoina n-ainmneacha arna mbunú de réir úsáide is mian leo a chlárú agus a chosaint de bhun an Rialacháin seo.

Togra le haghaidh

## **RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE**

**maidir le tásca geografacha a chosaint le haghaidh táirgí ceardaíochta agus tionsclaíochta agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2017/1001 agus Rialachán (AE) 2019/1753 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Cinneadh (AE) 2019/1754 ón gComhairle**

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 118(1), chomh maith le Airteagal 207(2), de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Tar éis dóibh an dréachtghníomh reachtach a chur chuig na parlaimintí náisiúnta,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa<sup>3</sup>,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste na Réigiún<sup>4</sup>,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Ar an 10 Samhain 2020, ghlac an Chomhairle conclúidí<sup>5</sup> maidir le beartas maoin intleachtúla agus chuir sí in iúl go raibh sí réidh le machnamh a dhéanamh ar chóras a thabhairt isteach chun táirgí neamhthalmhaíochta a chosaint go sonrach, bunaithe ar mheasúnú tionchair críochnúil ar na costais agus na sochair a d'fhéadfadh a bheith ag baint leis.
- (2) Ina Theachtaireacht an 25 Samhain 2020 dar teideal ‘An leas is fearr a bhaint as acmhainneacht nuálach an Aontais Eorpaigh – Plean gníomhaíochta um maoin intleachtúil chun tacú le téarnamh agus le hathléimneacht AE’, gheall an Coimisiún go bhféachfadh sé, bunaithe ar mheasúnú tionchair, ar chóras um thásca geografacha (TGanna) cosanta de chuid an Aontais do tháirgí neamhthalmhaíochta a mholadh.

<sup>3</sup> IO C [...], [...], lch. [...].

<sup>4</sup> IO C [...], [...], lch. [...].

<sup>5</sup> Conclúidí ón gComhairle maidir leis an mbeartas maoin intleachtúla agus an t-athbhreithniú ar an gcóras dearthaí tionsclaíochta san Aontas, an 10 Samhain 2020.

- (3) Le blianta fada, tá cosaint ar thásca geografacha bunaithe ar leibhéal an Aontais d'fhíonta, do dheochanna biotáilleacha<sup>6</sup>, d'fhíonta cumhraithe<sup>7</sup>, mar a shainmhínítear iad ar leibhéal an Aontais, chomh maith le táirgí talmhaíochta agus earraí bia<sup>8</sup>, mar atá cosanta ar leibhéal an Aontais. Is iomchuí cosaint a thabhairt do thásca geografacha ar fud an Aontais i ndáil le táirgí nach dtagann faoi raon feidhme na rialachán atá ann cheana, agus cóineasú á áirithiú ag an am céanna, agus é mar aidhm leis éagsúlacht mhór táirgí ceirde agus tionsclaíocha a chuimsiú, amhail clocha nádúrtha, seodra, teicstílí, lása, sceanra, gloine agus poirceallán.
- (4) Tá córais náisiúnta ag roinnt Ballstát chun tásca geografacha náisiúnta a chosaint le haghaidh ceardaíochta agus táirgí tionsclaíocha. Tá difríochtaí idir na córais sin ó thaobh cosanta, riaracháin agus táillí de, agus ní thugtar cosaint dóibh lasmuigh den chríoch náisiúnta. Ní dhéanann Ballstáit eile foráil do chosaint tásca geografach ar an leibhéal náisiúnta i gcás na dtáirgí sin. D'fhéadfadh costais mhéadaithe agus éiginnteacht dhlíthiúil do tháirgeoirí a bheith mar thoradh ar chreat casta na gcóras cosanta éagsúil ar leibhéal na mBallstát agus féadfaidh sé a bheith ina dhídhreasacht d'infheistíocht sna ceirdeanna traidisiúnta san Aontas.
- (5) Le cosaint aonadach ar fud an Aontais do na cearta maoinne intleachtúla a bhaineann le tásca geografacha, féadfar rannchuidiú le dreasachtaí do tháirgeadh táirgí cáilíochta, le hinfhaighteacht fhorleathan na dtáirgí sin do thomhaltóirí agus le cruthú post luachmhar agus inbhuanaithe lena n-áirítear i réigiúin tuaithe agus i réigiúin thearcfhorbartha. Go háirithe i bhfianaise acmhainneacht na dtásca geografach rannchuidiú le poist inbhuanaithe ardoilte i réigiúin tuaithe agus i réigiúin lagfhorbartha, ba cheart é a bheith d'aidhm ag táirgeoirí cion suntasach de luach an táirge arna ainmniú ag tásca geografach a chruthú laistigh den limistéar geografach sainithe.
- (6) An 26 Samhain 2019, d'aontaigh an tAontas d'Acht na Ginéive 2015 de Chomhaontú Liospóin i dtaca le Sonrúcháin Tionscnaimh agus Tásca Geografacha<sup>9</sup> (“Acht na Ginéive”) a riarann an Eagraíocht Dhomhanda um Maoin Intleachtúil. Cuirtear modh ar fáil le hAcht na Ginéive chun tásca geografacha a chosaint, beag beann ar chineál na n-earraí lena mbaineann siad, lena n-áirítear lámhcheardaíocht agus táirgí tionsclaíocha.
- (7) Is minic a bhíonn déanamh táirgí atá nasctha go geografach bunaithe ar fhios gnó áitiúil agus leanann sé modhanna táirgthe áitiúla atá fréamhaithe in oidhreacht chultúrtha agus shóisialta réigiún baile na dtáirgí sin. Le cosaint éifeachtúil ar mhaoin

<sup>6</sup> Rialachán (AE) 2019/787 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Aibreán 2019 maidir le sainmhíniú, tuairisc, cur i láthair agus lipéadú deochanna biotáilleacha, úsáid ainmneacha deochanna biotáilleacha i gcur i láthair agus lipéadú earraí bia eile, agus cosaint tásca geografach le haghaidh deochanna biotáilleacha, úsáid alcól eitile agus driogáití de thionscnaimh talmhaíochta i ndeochanna alcólacha, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 110/2008 (IO L 130, 17.5.2019, lch. 1).

<sup>7</sup> Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 lena mbunaítear comheagrú na margái i dtáirgí talmhaíochta agus lena n-aisghairtear Rialacháin (CEE) Uimh. 922/72, (CEE) Uimh. 234/79, (CE) Uimh. 1037/2001 agus (CE) Uimh. 1234/2007 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 671).

<sup>8</sup> Rialachán (CE) Uimh. 1151/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Samhain 2012 maidir le scéimeanna cáilíochta do tháirgí talmhaíochta agus do bhia-earraí (IO L 343, 14.12.2012, lch. 1).

<sup>9</sup> IO L 271, 24.10.2019, lch. 15.

intleachtúil, d'fhéadfaí cur le brabúsacht mhéadaithe agus le tarraingteacht na ngairmeacha traidisiúnta ceardaíochta. Aithnítear cosaint a thabhairt do thásca geografacha ar leith ionas go ndéanfar an oidhreacht chultúrtha a chosaint agus a fhorbairt sna limistéir thalmhaíochta, cheardaíochta agus thionsclaíocha araon. Ba cheart nósanna imeachta éifeachtúla a bhunú chun tásca geografacha de chuid an Aontais a chlárú lena gcosnófar ainmneacha táirgí ceirde agus táirgí tionsclaíocha, agus a chuireann sonraíochtaí réigiúnacha agus áitiúla san áireamh. Ba cheart a áirithiú le córas na dtásc geografach do tháirgí ceardaíochta agus tionsclaíocha go ndéanfar na traidisiúin táirgthe agus margaiochta a chothabháil agus a fheabhsú.

- (8) Dá bhrí sin, is gá, ar an gcéad dul síos, iomaíocht chóir a áirithiú do tháirgeoirí táirgí ceardaíochta agus tionsclaíocha sa mhargadh inmheánach; go mbeidh faisnéis iontaofa a bhaineann leis na táirgí sin ar fáil do na tomhaltóirí; Ar an tríú dul síos, an oidhreacht chultúrtha agus fios gnó traidisiúnta a chosaint agus a fhorbairt; A áirithiú ar an gceathrú dul síos go ndéanfar tásca geografacha a chlárú go héifeachtúil le haghaidh árthaí agus táirgí tionsclaíocha don Aontas agus ar an leibhéal idirnáisiúnta araon; Foráil a dhéanamh sa chúigiú dul síos d'fhorfheidhmiú éifeachtach ceart maoin intleachtúla ar fud an Aontais agus sa tráchtáil leictreonach laistigh den mhargadh inmheánach, agus ar deireadh, an nasc leis an gcóras idirnáisiúnta clárúcháin agus cosanta atá bunaithe ar Acht na Ginéive a áirithiú.
- (9) Chun foráil a dhéanamh maidir le cumhdach iomlán a dhéanamh ar árthaí agus ar tháirgí tionsclaíocha atá incháilithe chun tásca geografacha a chosaint (i.e. iad siúd a bhfuil saintréithe, tréithe nó clú acu a bhfuil baint acu lena n-ionad táirgthe nó monaraíochta), ní mór raon feidhme an Rialacháin seo a chinneadh i gcomhréir leis an gcreat idirnáisiúnta ábhartha, eadhon, an Eagraíocht Dhomhanda Trádála. Dá bhrí sin, ba cheart úsáid na hAinmníochta Comhcheangailte a bhunú trí thagairt dhíreach a dhéanamh d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Uimh. 2658/87 ón gComhairle<sup>10</sup>. Áirithítear leis an gcur chuige sin go mbeidh comhleanúnachas ann le raon feidhme an Rialacháin athbheithnithe maidir le tásca geografacha i gcás táirgí talmhaíochta, bia-ábhar, fíona agus biotáillí.
- (10) Leis an Rialachán seo, urramaítear na cearta bunúsacha agus na prionsabail a aithnítear go háirithe sa Chairt. Dá réir sin, ba cheart an Rialachán seo a léirmhíniú agus a chur i bhfeidhm i gcomhréir leis na cearta agus na prionsabail sin, lena n-áirítear an ceart go ndéanfar sonraí pearsanta a chosaint, an tsaoirse chun gnó a sheoladh agus an ceart chun maoin, lena n-áirítear maoin intleachtúil.
- (11) Maidir leis na cúraimí a shanntar leis an Rialachán seo d'údaráis na mBallstát, don Choimisiún agus d'Oifig Maoine Intleachtúla an Aontais Eorpaigh, dá ngairtear an 'Oifig' anseo feasta, féadfar a cheangal go ndéanfar sonraí pearsanta a phróiseáil, go háirithe i gcás inar gá sin chun iarratasóirí i nós imeachta clárúcháin nó i nós imeachta cealaithe a shainaithint, lucht freasúra i nós imeachta freasúra nó tairbhíthe na hidirthréimhse a dheonaítear chun maolú ar chosaint ainm chláráithe. Dá bhrí sin, is gá sonraí pearsanta den sórt sin a phróiseáil chun cúram a chur i gcrích a dhéantar ar mhaithe le leas an phobail. Le haon phróiseáil a dhéantar ar shonraí pearsanta faoin Rialachán seo, ba cheart cearta bunúsacha a urramú, lena n-áirítear an ceart go

---

<sup>10</sup> Rialachán (CEE) Uimh. 2685/87 ón gComhairle an 23 Iúil 1987 maidir leis an ainmníocht taraife agus staidrimh agus le Rialachán na Comhtharaife Custaim (IO L 256, 7.9.1987, lch. 1).

n-urramófar an saol príobháideach agus saol an teaghlaigh agus an ceart go ndéanfar sonraí pearsanta a chosaint faoi Airteagal 7 agus Airteagal 8 den Chairt agus tá sé riachtanach go gcomhlíonfaidh na Ballstáit Rialachán (AE) 2016/679<sup>11</sup> ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Treoir 2002/58/CE<sup>12</sup>, agus an Coimisiún agus an Oifig i gcomhréir le Rialachán (AE) 2018/1725 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>13</sup>.

- (12) I gcás inarb infheidhme, cuirfear an fhaisnéis atá sa doiciméad aonair ar fáil tríd an bPas Digiteach do Tháirgí mar a leagtar amach sa Rialachán lena mbunaítear creat do cheanglais éicidhearthóireachta le haghaidh táirgí inbhuanaithe agus lena n-aisghairtear Treoir 2009/125/CE.
- (13) Ba cheart an deis a bheith ag na Ballstáit táille chlárúcháin a ghearradh chun na costais a bhaineann le bainistiú an chórais tásca geografach le haghaidh táirgí ceardaíochta agus tionsclaíochta a chumhdach. Ba cheart do na Ballstáit táillí níos ísle a ghearradh ar mhicrifhiontair, ar fhiontair bheaga nó ar fhiontair mheánmhéide (MFBManna). Níor cheart don Oifig táille a ghearradh as próiseas iarratais an Aontais a bhainistiú. Ba cheart, áfach, go mbeadh an deis ag an Oifig táille a ghearradh as an gclárú díreach. Sa chás sin, ba cheart na táillí a ghearrann an Oifig a leagan síos trí ghníomh cur chun feidhme i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>14</sup>.
- (14) [Airteagal 16] Chun cáiliú do chosaint sna Ballstáit, níor cheart tásca geografacha a chlárú ach ar leibhéal an Aontais amháin. Le héifeacht ó dháta an iarratais chuig an gCoimisiún chun clárú ar leibhéal an Aontais, áfach, ba cheart na Ballstáit a bheith in ann cosaint idirthréimhseach a dheonú ar an leibhéal náisiúnta gan difear a dhéanamh don mhargadh inmheánach nó don trádáil idirnáisiúnta. Ba cheart an chosaint a thugtar faoin Rialachán seo tráth an chlárúcháin a bheith ar fáil gan idirdhealú do thásca geografacha tríú tíortha, ar tásca iad a chomhlíonann na critéir chomhfhreagracha agus atá faoi chosaint ina dtír thionscnaimh. Ba cheart don Choimisiún na nósanna imeachta comhfhreagracha um thásca geografacha de thionscnamh tríú tíortha a chur i gcrích.
- (15) Na nósanna imeachta um chlárúcháin, um leasúcháin ar an tsonraíocht táirge agus um an gclárú a chur ar ceal i leith tásca geografach arna dtionscnamh san Aontas, lena n-áirítear nósanna imeachta freasúra, ba cheart do na Ballstáit agus don Choimisiún

---

<sup>11</sup> Rialachán (AE) 2016/679 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Aibreán 2016 maidir le daoine nádúrtha a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den chineál sin, agus lena n-aisghairtear Treoir 95/46/CE (IO L 119, 4.5.2016, lch. 1).

<sup>12</sup> Treoir 2002/58/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 12 Iúil 2002 maidir le sonraí pearsanta a phróiseáil agus maidir le príobháideacht a chosaint san earnáil cumarsáide leictreonaí (an Treoir um príobháideacht agus cumarsáid leictreonaí) (IO L 201, 31. 7.2002, lch. 37).

<sup>13</sup> Rialachán (AE) 2018/1725 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2018 maidir le daoine nádúrtha a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil ag institiúidí, comhlachtaí, oifigí agus gníomhaireachtaí an Aontais agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 agus Cinneadh Uimh. 1247/2002/CE, IO L 295, 21.11.2018, lgh. 39-98.

<sup>14</sup> Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Feabhra 2011 lena leagtar síos na rialacha agus na prionsabail ghinearálta a bhaineann leis na sásraí maidir le rialú ag na Ballstáit ar fheidhmiú cumhachtaí cur chun feidhme ag an gCoimisiún (IO L 55, 28.2.2011, lch. 13).

iad a dhéanamh. Ba cheart na Ballstáit agus an Coimisiún a bheith freagrach as céimeanna ar leithligh de gach nós imeachta. Ba cheart na Ballstáit a bheith freagrach as an gcéad chéim den nós imeachta, arb éard atá inti an t-iarratas a fháil ón ngrúpa táirgeoirí, measúnú a dhéanamh air, lena n-áirítear nós imeachta freasúra náisiúnta a réachtáil, agus, tar éis torthaí an mheasúnaithe a fháil, iarratas an Aontais a chur faoi bhráid an Choimisiúin. Ba cheart go mbeadh an Oifig freagrach as scrúdú a dhéanamh ar na hiarratais sa dara céim den nós imeachta, as an nós imeachta freasúra domhanda a réachtáil agus as cinneadh a dhéanamh maidir le cosaint an táisc gheografaigh a dheonú nó a dhiúltú. Ba cheart don Oifig na nósanna imeachta comhfhreagracha a chur i gcrích maidir le tásca geografacha de thionscnamh tríú tíortha, gan dochar don nós imeachta clárúcháin dhíreach.

- (16) Chun bainistiú iarratais GI ag údarais náisiúnta a éascú, ba cheart go mbeadh dhá Bhallstát nó níos mó in ann an méid seo a leanas a dhéanamh: (i) comhoibriú i mbainistiú chéim náisiúnta na nósanna imeachta, lena n-áirítear na nósanna imeachta sin maidir le clárú, scrúdú, cur i gcoinne náisiúnta, iarratas Aontais a chur faoi bhráid na hOifige, leasuithe ar shonraíocht táirge agus an clárú a chur ar ceal, agus (ii) a chinneadh go mbainisteoidh ceann acu na nósanna imeachta sin thar ceann an Bhallstáit nó na mBallstát eile lena mbaineann freisin. Sna cásanna sin, ba cheart do na Ballstáit go léir lena mbaineann an Coimisiún a chur ar an eolas gan mhoill, agus an fhaisnéis is gá á cur ar fáil acu.
- (17) Is féidir le Ballstáit áirithe maolú a fháil ón oibleagáid atá ar na Ballstáit údarás náisiúnta a ainmniú i ndáil le tásca geografacha do tháirgí ceardaíochta agus tionsclaíochta chun gabháil do na nósanna imeachta maidir le clárú, cur i gcoinne náisiúnta, leasuithe ar an tsonraíocht táirge agus an clárú a chealú faoi chúinsí áirithe a shonraítear sa Rialachán seo. Leis an maolú sin, ba cheart a bheith i bhfoirm Cinneadh ón gCoimisiún, cuirtear san áireamh nach bhfuil córas náisiúnta sonrath ag Ballstáit áirithe chun tásca geografacha a bhainistiú le haghaidh táirgí ceardaíochta agus tionsclaíochta agus nach bhfuil ach leas beag ag an leibhéal áitiúil sna tíortha sin chun na sonraí geografacha sin a chosaint. Faoi na cúinsí sin, ní bheadh údar le ceangal a chur ar na Ballstáit faoi seach bonneagar a chur ar bun, an pearsanra agus na saoráidí is gá a fhosú chun na tásca geografacha sin a bhainistiú. Tá sé níos éifeachtaí agus níos eacnamaíche nós imeachta malartach a chur ar fáil do na grúpaí táirgeoirí ó na Ballstáit sin chun a dtáirgí a chosaint trí thásc geografach. Baineann buntáistí costais leis an “nós imeachta clárúcháin dhíreach” a bhain na Ballstáit as. De bhun an mhaolaithe sin, ba cheart don Oifig nósanna imeachta maidir le clárú, leasuithe ar an tsonraíocht táirge agus cur ar ceal a bhainistiú go díreach. Maidir leis sin, ba cheart go bhfaigheadh an Oifig cúnaimh éifeachtach ó údarais riaracháin an Bhallstáit sin nuair a éileoidh an Oifig é, trí phointe teagmhála a ainmniú, maidir le gnéithe áirithe a bhaineann leis an iarratas a scrúdú. Sna cásanna sin, ba cheart an Oifig a bheith i dteideal táille chlárúcháin a ghearradh, ós rud é go ngintear leis an nós imeachta sin níos mó oibre don Oifig ná mar a dhéantar le hiarratais an Aontais a bhainistiú. Níor cheart, áfach, le cur i bhfeidhm an “nós imeachta clárúcháin dhíreach” na Ballstáit a dhíolmhú ón oibleagáid údarás inniúil a ainmniú le haghaidh na rialuithe agus an fhorfheidhmithe agus na bearta is gá a dhéanamh chun na cearta a leagtar amach sa Rialachán seo a fhorfheidhmiú. Féadfaidh an t-údarás inniúil arna chothabháil nó arna ainmniú chun sonraí geografacha a bhainistiú agus an t-údarás inniúil atá ainmnithe do na rialuithe agus don fhorfheidhmiú difriúil, i gcás ina gcinneann Ballstát amhlaidh.

- (18) Tar éis don Choimisiún athbhreithniú a dhéanamh ar an bhfaisnéis arna soláthar ag an mBallstát, ba cheart dó Cinneadh ón gCoimisiún a ghlacadh lena mbunaítear ceart an Bhallstáit nós imeachta clárúcháin dhírigh eisceachtúil a roghnú. Dá réir sin, ba cheart go gcoimeádfadh an Coimisiún an ceart Cinneadh a mhodhnú agus a tharraingt siar lena gceadaítear do Bhallstát “nós imeachta clárúcháin dhírigh” a roghnú, más rud é nach gcomhlíonann an Ballstát lena mbaineann na coinníollacha. Is amhlaidh atá, mar shampla, má sháraíonn líon na n-iarratas díreach arna gcur isteach ag iarratasóirí ón mBallstát sin an líon bunaidh arna mheas ag an mBallstát sin arís agus arís eile le himeacht ama.
- (19) Chun cinnteoireacht comhleanúnach a áirithiú a mhéid a bhaineann le hiarratais ar chosaint agus le hagóidí breithiúnacha ina n-aghaidh, arna gcur isteach sa nós imeachta náisiúnta, ba cheart an Coimisiún a chur ar an eolas ar mhodh rialta tráthúil, nuair a thionscnaítear nósanna imeachta os comhair cúirteanna náisiúnta nó comhlachtaí eile, ar nósanna imeachta iad a bhaineann le hiarratas ar chlárúchán arna chur ag an mBallstát chuig an gCoimisiún agus ba cheart an Coimisiún a chur ar an eolas faoi thorthaí deiridh na nósanna imeachta sin. Ar an gcúis chéanna, i gcás ina measann Ballstát gur dócha go neamhbhaileofar cinneadh náisiúnta ar a bhfuil an t-iarratas ar chosaint bunaithe mar thoradh ar imeachtaí breithiúnacha náisiúnta, ba cheart dó an Coimisiún a chur ar an eolas faoin measúnú sin. Má iarrann an Ballstát go gcuirfí grinnscrúdú iarratais ar leibhéal an Aontais ar fionraí, ba cheart an Coimisiún a dhíolmhú ón oibleagáid a leagtar síos ann maidir leis an sprioc-am le haghaidh an ghrinnscrúdaithe a chomhlíonadh. Chun an t-iarratasóir a chosaint ar ghníomhaíochtaí dlíthiúla cráiteacha agus chun ceart an iarrthóra a chaomhnú chun cosaint ainm a fháil laistigh de thréimhse réasúnach, ba cheart an díolúine a theorannú do chásanna inar neamhbhailíodh an t-iarratas ar chosaint ar an leibhéal náisiúnta trí bhíthin cinneadh breithiúnach atá infheidhme láithreach ach nach bhfuil críochnaitheach, nó do chásanna ina measann an Ballstát go bhfuil an ghníomhaíocht chun bailíocht an iarratais a cheistiú bunaithe ar fhorais bhailí.
- (20) Maidir le hoibreoírí a ndéantar difear dá leasanna trí ainm a chlárú, chun é a chur ar a gcumas dóibh leanúint den ainm sin a úsáid ar feadh tréimhse theoranta, agus an córas cosanta a bhunaítear le hAirteagal 27 á shárú acu, ba cheart maoluithe sonracha maidir le húsáid na n-ainmneacha a dheonú i bhfoirm idirthréimhsí. Féadfar na tréimhsí sin a cheadú chun deacrachtaí sealadacha a shárú freisin agus é ina aidhm fhadtéarmach leo a áirithiú go gcomhlíonann na táirgeoírí uile an tsonraíocht táirge. Gan dochar do na rialacha lena rialaítear coinbhleachtaí idir tásca geografacha agus trádmharcanna, féadfar leanúint d’úsáid a bhaint as ainmneacha, a sháródh cosaint táisc gheografaigh seachas sin, faoi choinníollacha áirithe agus ar feadh idirthréimhse.
- (21) Ba cheart an ceart a bheith ag an gCoimisiún an chumhacht a ghlacadh ar láimh ón Oifig cinneadh a dhéanamh maidir le hiarratais aonair ar chlárú, leasuithe ar an tsonraíocht táirge nó cealú. Ba cheart go leanfadh an Oifig de bheith freagrach as an gcomhad a scrúdú, as an nós imeachta freasúra, nuair is gá, agus bunaithe ar chúinsí teicniúla, cuirfidh sí togra le haghaidh gníomh cur chun feidhme faoi bhráid an Choimisiúin. Féadfaidh aon Bhallstát nó an Oifig a iarraidh ar an gCoimisiún an saincheart sin a fheidhmiú. Féadfaidh an Coimisiún gníomhú freisin ar a thionscnamh féin.
- (22) [Airteagal 26] Chun trédhearcacht agus aonfhoirmeacht a áirithiú ar fud na mBallstát, is gá clár leictreonach de thásca geografacha de chuid an Aontais a bhunú agus a

choinneáil le haghaidh ceardaíochta agus táirgí tionsclaíocha. Maidir leis an gclár, ba cheart bunachar sonraí leictreonach a stóráiltear laistigh de chóras faisnéise a bheith ann agus ba cheart é a bheith inrochtana don phobal. Ba cheart don Oifig clár an Aontais de thásca geografacha le haghaidh árthaí agus táirgí tionsclaíocha a fhorbairt, a choinneáil agus a choimeád agus ba cheart don Oifig an pearsanra a chur ar fáil chun é a oibriú.

- (23) Déanann an tAontas caibidlíocht faoi chomhaontuithe idirnáisiúnta lena n-áirítear na cinn a bhaineann le hainmniúcháin tionscnaimh faoi chosaint agus tásca geografacha faoi chosaint lena chomhpháirtithe trádála. D'fhéadfadh cosaint tasc geografach le haghaidh táirgí ceardaíochta agus tionsclaíocha ar fud an Aontais eascairt as na comhaontuithe sin freisin, beag beann ar na clárúithe idirnáisiúnta dá bhforáiltear faoi Acht na Ginéive de Chomhaontú Liospóin i dtaca le Sonrúcháin Tionscnaimh agus Tásca Geografacha nó leis an gcóras cur i bhfeidhm agus clárúcháin a leagtar amach sa Rialachán seo. Chun soláthar faisnéise don phobal a éascú maidir le tásca geografacha atá faoi chosaint san Aontas de bhua na gclárúcháin idirnáisiúnta dá bhforáiltear faoi Acht na Ginéive nó de bhua na gcomhaontuithe idirnáisiúnta le comhpháirtithe trádála an Aontais, agus go háirithe chun cosaint agus rialú a áirithiú maidir leis an úsáid a bhaintear as na tásca geografacha sin, ba cheart na tásca geografacha sin a iontráil i gclár an Aontais de thásca geografacha le haghaidh ceardaíochta agus táirgí tionsclaíocha.
- (24) Ar mhaithe le feidhmiú barrfheabhais an mhargaidh inmheánaigh, tá sé tábhachtach gur féidir le táirgeoirí agus le hoibreoírí eile lena mbaineann, le húdaráis agus le tomhaltóirí rochtain a fháil go tapa agus go héasca ar an bhfaisnéis ábhartha a bhaineann le sonrúcháin tionscnamh faoi chosaint nó le tasc geografach faoi chosaint atá cláraithe.
- (25) Is gá a áirithiú go gcosnaíonn an dlí páirtithe a ndéanann cinntí a dhéanann an Oifig difear dóibh. Chuige sin, ba cheart foráil a dhéanamh chun go gceadófaí achomharc i gcoinne cinntí na hOifige, arna ndéanamh in imeachtaí faoin Rialachán seo, os comhair comhlacht achomhairc de chuid na hOifige. Ba cheart go bhféadfaidh Bord Achomhairc na hOifige cinneadh a dhéanamh i leith achomhairc. Ba cheart go mbeadh cinntí na mBord Achomhairc, ina dhiaidh sin, faoi réir ag caingne os comhair na Cúirte Ginearálta, cúirt a bhfuil dlínse aici an cinneadh a bhfuiltear ag cur ina aghaidh a chur ar neamhní nó a athrú.
- (26) Ba cheart don Oifig córas faisnéise agus foláirimh a bhunú i gcoinne úsáid mhí-úsáid na dtasc geografach ceardaíochta agus tionsclaíoch i gcóras na n-ainmneacha fearainn. Ba cheart go gcuirfeadh an córas sin iarratasóirí ar an eolas, ar thaobh amháin, faoi infhaighteacht an táisc gheografaigh mar ainm fearainn agus, ar an taobh eile, ba cheart faisnéis a thabhairt dóibh a luaithe a chlárófar ainm fearainn atá ag teacht salach ar a dtasc geografach. Dá nglacfaí na foláirimh sin, bheadh táirgeoirí in ann gníomhaíocht iomchuí a dhéanamh ar bhealach níos tapa agus níos éifeachtaí. Ba cheart do chláranna ainmneacha fearainn barrleibhéil cód tíre, arna mbunú san Aontas, an fhaisnéis agus na sonraí go léir atá ina seilbh acu a sholáthar don Oifig, ar faisnéis í atá riachtanach chun an córas a reáchtáil mar chúram a dhéantar ar mhaithe le leas an phobail, eadhon faisnéis maidir le hinfaighteacht an táisc gheografaigh mar ainm fearainn agus, a mhéid a bhaineann leis na foláirimh, sonraí ainmneacha fearainn atá ag teacht salach ar a chéile, dátaí a iarratais agus a chlárúithe. Ba cheart an fhaisnéis agus na sonraí a sholáthar i bhformáid meaisín-inléite. Is comhréireach an

fhaisnéis agus na sonraí a chur ar fáil don Oifig toisc go bhfónann sé don chuspóir dlisteanach atá ann a áirithiú go ndéantar tásca geografacha a chosaint agus a fhorfheidhmiú ar bhealach níos fearr mar mhaoin intleachtúil sa timpeallacht ar líne. Is mó fós a dhéantar sin i dtaca leis na foláirimh go ndéantar aistriú na sonraí cláraithe ainmneacha fearainn a theorannú go sainráite do na hainmneacha fearainn sin atá comhionann nó comhchosúil agus a d'fhéadfadh a bheith in ann, dá bhrí sin, an tásca geografach lena mbaineann a shárú.

- (27) Is gá Bord Comhairleach a bhunú, ar díorma saineolaithe é ar a mbeidh ionadaithe ó na Ballstáit agus ón gCoimisiún. Is é is cuspóir don Bhord Comhairleach an t-eolas agus an saineolas áitiúil is gá a sholáthar maidir le táirgí áirithe agus eolas faoi na cúinsí áitiúla a d'fhéadfadh tionchar a imirt ar thoradh na nósanna imeachta a leagtar síos sa Rialachán seo. D'fhonn tacú leis an Oifig measúnú a dhéanamh ar iarratais aonair ag céim ar bith den scrúdú, den chur i gcoinne, den achomharc nó de nósanna imeachta eile a bhfuil eolas teicniúil sonrath acu, ba cheart an deis a bheith ag an Rannán Tásca Geografacha nó ag na Boird Achomhairc, ar a tionscnamh féin nó arna iarraidh sin don Choimisiún, dul i gcomhairle leis an mBord Comhairleach. Ba cheart a áireamh sa chomhairliúchán freisin, nuair is gá, tuairim ghinearálta maidir le critéir cháilíochta a mheasúnú, clú agus cáil a bhunú, cineál cineálach ainm a chinneadh, agus iomaíocht chóir in idirbhearta tráchtála a mheasúnú agus an baol go gcuirfí mearbhall ar thomhaltóirí. Níor cheart tuairim an Bhoird Chomhairligh a bheith ceangailteach. Ba cheart nós imeachta ceapacháin na saineolaithe agus oibriú an Bhoird Chomhairligh a shonrú i rialacha nós imeachta an Bhoird Chomhairligh arna bhformheas ag an mBord Bainistíochta.
- (28) Ba cheart cosaint a dheonú d'ainmneacha a iontráiltear ar chlár an Aontais um thásca geografacha agus é a bheith d'aidhm aige a áirithiú go mbainfear úsáid astu ar bhealach cóir agus chun cosc a chur ar chleachtais a d'fhéadfadh tomhaltóirí a chur amú. Chun cosaint tásca geografach a neartú agus chun góchumadh níos éifeachtaí a chomhrac, ba cheart feidhm a bheith ag cosaint sonraí geografacha maidir le hainmneacha fearainn ar an idirlíon freisin. I ndáil le tásca geografacha a chosaint, tá sé tábhachtach aird chuí a thabhairt ar an gComhaontú maidir le Gnéithe de Chearta Maoine Intleachtúla a bhaineann le Trádáil (“Comhaontú TRIPS”), agus go háirithe Airteagal 22 agus Airteagal 23 de, agus ar an gComhaontú Ginearálta um Tharaifí agus Trádáil (“Comhaontú GATT”) lena n-áirítear Airteagal V de maidir le saoirse idirthurais, a formheasadh le Cinneadh 94/800/CE ón gComhairle<sup>15</sup>. Laistigh den chreat dlí sin, chun cosaint tásca geografach a neartú agus chun góchumadh a chomhrac ar bhealach níos éifeachtaí, ba cheart feidhm a bheith ag an gcosaint sin maidir le hearraí a thagann isteach i gcríoch chustaim an Aontais gan iad a scaoileadh i saorchúrsaíocht, agus a chuirtear faoi nósanna imeachta speisialta custaim, amhail na cinn a bhaineann le hidirthuras, stóráil, úsáid shonrach nó próiseáil.

---

<sup>15</sup> Cinneadh 94/800/CE ón gComhairle an 22 Nollaig 1994, i ndáil le hábhair laistigh dá inniúlacht, maidir le comhaontuithe ar thángthas orthu faoi Bhabhta Uragua de chaibidlíochtaí iltaobhacha trádála (1986–1994) a thabhairt chun críche thar ceann an Chomhphobail Eorpaigh (IO L 336, 23.12.1994, lch. 1).

- (29) [Airteagal 36] Tá soiléireacht riachtanach maidir le tásca geografacha a úsáid in ainm díolacháin táirge mhonaraithe ar cuid nó comhpháirt de an táirge arna ainmniú ag an tásca geografach. Ba cheart a áirithiú go bhfuil an úsáid sin i gcomhréir le cleachtais chóra tráchtála agus nach laghdaítear ná nach maolaítear cáil an táirge lena ngabhann an tásca geografach agus nach mbíonn an táirge thíos leis an úsáid sin. Ba cheart go mbeadh gá le toiliú an ghrúpa táirgeoirí nó táirgeoir aonair an tásca gheografaigh lena mbaineann chun an úsáid sin a cheadú.
- (30) Ba cheart go gcoinneodh téarmaí cineálacha atá cosúil le hainm nó téarma atá faoi chosaint ag tásca geografacha, nó atá ina gcuid d'ainm nó de théarma den sórt sin, a stádas cineálach.
- (31) Ní mór cothromaíocht a bheith idir cosaint tásca geografacha agus cosaint ainmneacha comhainmneacha a chláraítear mar thásca geografacha chomh maith le trádmharcanna aitheanta, go háirithe i bhfianaise an chirt bhunúsaigh ar mhaoin mar a leagtar amach in Airteagal 17 de Chairt um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh é chomh maith leis na hoibleagáidí a eascraíonn as an dlí idirnáisiúnta.
- (32) Bíonn ról fíor-riachtanach ag grúpaí táirgeoirí sa phróiseas iarratais um thásca geografacha a chlárú, agus maidir le sonraíochtaí a leasú agus iarrataí a chur ar ceal freisin. Ba cheart a chur ar a gcumas dóibh saintréithe sonracha a dtáirgí a shainaithint agus a mhargú ar bhealach níos fearr. Dá bhrí sin, ba cheart ról an ghrúpa táirgeoirí a shoiléiriú.
- (33) Ba cheart an gaol idir ainmneacha fearainn idirlín agus cosaint tásca geografacha a shoiléiriú a mhéid a bhaineann le raon feidhme chur i bhfeidhm na mbeart feabhais, aitheantas tásca geografacha i réiteach díospóidí, agus úsáid chóir ainmneacha fearainn. Ba cheart go dtabharfaí de chumhacht do dhaoine a bhfuil leas dlisteanach acu i dtásca geografacha cláraithe cúlghairm nó aistriú an ainm fearainn a iarraidh i gcás ina bhfuil an t-ainm fearainn easaontach cláraithe ag a shealbhóir gan cearta ná leas dlisteanach sa tásca geografach nó má cláraíodh é nó má tá sé á úsáid de mheon mímhacánta agus má sháraíonn úsáid an ainm fearainn sin cosaint tásca gheografaigh. Níor cheart nósanna imeachta um réiteach malartach díospóide dochar a dhéanamh don fhéidearthacht díospóidí maidir le hainm fearainn a thabhairt os comhair cúirte náisiúnta.
- (34) [Airteagal 42] Ba cheart an gaol idir trádmharcanna agus tásca geografacha a shoiléiriú freisin i ndáil leis na critéir maidir le hiarratais ar thrádmharc a dhiúltú, trádmharcanna a neamhbhailíochtú agus cómhaireachtáil idir trádmharcanna agus tásca geografacha.
- (35) Chun nach gcruthófar coinníollacha éagóracha iomaíochta, ba cheart aon táirgeoir, lena n-áirítear táirgeoir tríú tír a bheith in ann tásca geografacha cláraithe a úsáid ar choinníoll go gcomhlíonann an táirge lena mbaineann ceanglais na sonraíochta táirge ábhartha nó doiciméid aonair nó doiciméid atá coibhéiseach leis sin i.e. achoimre iomlán ar an tsonraíocht táirge. Ba cheart a ráthú freisin leis an gcóras a bhunóidh na Ballstáit go mbeidh táirgeoirí a chomhlíonann na rialacha i dteideal a bheith faoi chumhdach ag an bhfíorú ar chomhlíontacht leis an tsonraíocht táirge.
- (36) Ós rud é gurb é seo an chéad uair a chuirtear córas cosanta tásca geografacha uile-Aontais chun feidhme le haghaidh táirgí ceardaíochta agus tionsclaíochta, tá sé

tábhachtach feasacht a ardú i measc tomhaltóirí, táirgeoirí, go háirithe micrifhiontair agus fiontair bheaga agus mheánmhéide agus údaráis phoiblí ar an leibhéal náisiúnta, réigiúnach agus áitiúil faoin tionscnamh.

- (37) Na siombailí, na tásca agus na giorrúcháin lena n-sainiúntar tásca geografach cláraithe, agus na cearta atá ann a bhaineann leis an Aontas, ba cheart iad a chosaint san Aontas agus i dtríú tíortha chun a áirithiú go n-úsáidtear ar fhíortháirgí iad agus nach gcuirtear tomhaltóirí amú maidir le cáilíochtaí na dtáirgí.
- (38) Úsáid siombailí nó tásca Aontais ar phacáistiú táirgí arna n-ainmniú le tásca geografach, ba cheart an úsáid sin a bheith éigeantach chun go mbeidh tomhaltóirí níos eolaí ar an gcatagóir sin táirgí, agus ar na ráthaíochtaí a ghabhann leo, agus chun go mbeidh sé níos éasca na táirgí sin a shainaithint ar an margadh agus ar an gcaoi sin, seiceálacha a éascú. Ba cheart úsáid na siombailí nó na dtásca sin a bheith deonach i gcás tásca geografacha agus sonrúcháin tionscnaimh tríú tír.
- (39) Ar mhaithe le soiléireacht do thomhaltóirí agus ar mhaithe le comhchuibheas a uasmhéadú leis an Rialachán athbhreithnithe maidir le tásca geografacha a chosaint do tháirgí talmhaíochta, do bhia-ábhar, d'fhion agus do bhíotáille, ba cheart siombail an Aontais a úsáidtear ar phacáistíocht áiríochtaí agus táirgí tionsclaíochta atá ainmnithe le tásca geografach a bheith comhionann leis an gceann a úsáidtear ar phacáistíocht táirgí talmhaíochta agus bia-earraí, fionta agus deochanna biotáilleacha arna n-ainmniú ag tásca geografach arna bhunú faoi Rialachán Tarmiligthe (AE) 664/2014 ón gCoimisiún<sup>16</sup>.
- (40) Is ar mhuintín na dtomhaltóirí a bhunaítear breisluach táisc gheografaigh. Ní féidir bunús maith a bheith leis an muintín sin ach amháin má tá fíorú agus rialuithe éifeachtacha ag gabháil le clárú tásca geografach, lena n-áirítear dícheall cuí an táirgeora.
- (41) Chun saintréithe sonracha táirgí ceirde agus táirgí tionsclaíochta atá faoi chosaint ag tásca geografacha a ráthú do thomhaltóirí, ba cheart do tháirgeoirí a bheith faoi réir córais lena bhfíorófar go gcomhlíontar an tsonraíocht táirge sula gcuirfean an táirge ar an margadh. Ba cheart an tsaoirse a bheith ag na Ballstáit córas fíorúcháin tríú páirtí a bhunú arna oibriú ag na húdaráis inniúla, agus ag na comhlachtaí deimhnithe táirgí, a dtarmligeann na húdaráis sin cúraimí áirithe i ndáil le rialú oifigiúil nó córas fíoraithe chucu bunaithe ar fhéindearbhu táirgeora. Ba cheart an féindearbhu a chur faoi bhráid na n-údarás inniúil chun comhréireacht leis an tsonraíocht táirge a áirithiú.
- (42) D'fhonn a ráthú go gcomhlíonfar an tsonraíocht táirge tar éis don táirge a bheith curtha ar an margadh, ba cheart do na húdaráis inniúla rialuithe oifigiúla a dhéanamh sa mhargadh ar anailís riosca agus a mhíne is iomchuí nuair a chuirtear san áireamh an

---

<sup>16</sup> Rialachán Tarmiligthe (AE) Uimh. 664/2014 ón gCoimisiún an 18 Nollaig 2013 lena bhforlíontar Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le bunú shiombailí an Aontais le haghaidh sonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint, tásca geografacha faoi chosaint agus sainearraí traidisiúnta faoi ráthaíocht agus maidir le rialacha áirithe a bhaineann le foinsíú, rialacha áirithe nós imeachta agus rialacha idirthréimhseacha breise áirithe (IO L 179, 19.6.2014, lch. 17).

dóchúlacht go mbeidh neamhchomhlíonadh ann, lena n-áirítear cleachtais chialoiseacha nó cleachtais mheabhlacha.

- (43) Tá forfheidhmiú tásca geografach sa mhargadh tábhachtach chun cosc a chur ar chleachtais chialoiseacha agus mheabhlacha agus ar an gcaoi sin, chun a áirithiú go gcúitítear go cuí le táirgeoirí breisluach a dtáirgí lena ngabhann tásca geografach agus chun a áirithiú go gcuirtear cosc ar úsáideoirí neamhdhleathacha na dtásca geografach sin a dtáirgí a dhíol. Dá bhrí sin, taobh amuigh de na rialuithe a bhaineann le táirgeoirí, ba cheart do na Ballstáit na céimeanna riaracháin agus breithiúnacha iomchuí a ghlacadh freisin chun úsáid ainmneacha ar tháirgí nó ar sheirbhísí a sháraíonn na tásca geografacha faoi chosaint a chosc nó a stopadh, i gcás ina dtáirgtear, ina margaítear táirgí den sórt sin nó ina margaítear seirbhísí den sórt sin, ina gcríoch. Chun críocha tásca geografacha a fhorfheidhmiú, tá bearta, nósanna imeachta agus leigheasanna atá leagtha amach i dTreoir 2004/48/CE<sup>17</sup> ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ar fáil toisc go bhfuil feidhm acu maidir le haon sárú ar chearta maoinne intleachtúla.
- (44) Ba cheart an deis a bheith ag na Ballstáit a cheadú do tháirgeoirí a n-oibleagáid maidir le dícheall cuí a dhéanamh a chomhlíonadh trí fhéindearbhú a thíolacadh do na húdaráis inniúla gach trí bliana, lena léirítear go bhfuil siad á gcomhlíonadh i gcónaí. Ba cheart a cheangal ar tháirgeoirí a bhféindearbhú a athnuachan láithreach i gcás ina ndéantar leasú ar an tsonraíocht táirge nó athrú a dhéanfaidh difear don táirge lena mbaineann. Níor cheart go gcuirfeadh úsáid an fhéindearbhairthe cosc ar tháirgeoirí a gcomhréireacht a bheith deimhnithe ina hiomláine nó i bpáirt ag tríú páirtithe incháilithe. Ba cheart deimhniú tríú páirtí a bheith in ann cur le féindearbhú ach gan deimhniú eile a chur ina ionad.
- (45) Leis an bhféindearbhú, ba cheart an fhaisnéis go léir is gá a sholáthar do na húdaráis inniúla maidir leis an táirge agus maidir le comhlíonadh na sonraíochta táirge ag na húdaráis inniúla. Chun a áirithiú gur faisnéis chuimsitheach í an fhaisnéis a sholáthraítear sa fhéindearbhú, ba cheart struchtúr comhchuibhithe maidir le dearbhuithe den sórt sin a leagan síos san Iarscríbhinn. Tá sé tábhachtach a áirithiú go líontar an féindearbhú go fírinneach agus go cruinn. Dá bhrí sin, ba cheart don táirgeoir freagracht iomlán a ghlacadh as an bhfaisnéis a sholáthraítear sa fhéindearbhú, agus ba cheart dó a bheith in ann an fhianaise is gá a sholáthar chun gur féidir an fhaisnéis sin a fhíorú.
- (46) I gcás ina bhfuil nós imeachta deimhniúcháin i bhfeidhm maidir le féindearbhú, ba cheart do na húdaráis inniúla rialuithe randamacha a dhéanamh.
- (47) I gcás neamhchomhlíonadh na sonraíochta táirge, ba cheart do na húdaráis inniúla bearta iomchuí a dhéanamh chun a áirithiú go gcuirfidh na táirgeoirí lena mbaineann an cás ina leigheas agus chun neamhchomhlíonadh breise a chosc. Ina theannta sin, ba cheart do na Ballstáit foráil a dhéanamh do shraith pionós atá éifeachtach, comhréireach agus athchomhairleach a bhfuil sé mar aidhm leo iompar calaoiseach féideartha táirgeoirí a dhíspreagadh.
- (48) Ba cheart do na táillí nó na muirir na costais, lena n-áirítear na forchostais, arna dtabhú ag na húdaráis inniúla chun rialuithe oifigiúla a dhéanamh, a chumhdach ach níor

<sup>17</sup> Treoir 2004/48/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 29 Aibreán 2004 maidir le cearta maoinne intleachtúla a fhorfheidhmiú.

cheart dóibh dul thar na costais sin. Féadfar a áireamh le forchostais, costais na tacaíochta agus an eagrúcháin is gá chun na rialuithe oifigiúla a phleanáil agus a chur i gcrích. Ba cheart costais den sórt sin a ríomh ar bhonn gach rialaithe oifigiúil aonair nó ar bhonn na rialuithe oifigiúla ar fad arna ndéanamh thar thréimhse áirithe. I gcás ina gcuirtear táillí nó muirir i bhfeidhm ar bhonn chostas iarbhír na rialuithe oifigiúla aonair, ba cheart go n-iompródh táirgeoirí a bhfuil taifead maith ar a gcomhlíonadh muirir fhoriomlána níos ísle ná táirgeoirí neamhchomhlíontacha, mar ba cheart táirgeoirí den sórt sin a bhfuil taifead maith acu ar chomhlíonadh a bheith faoi réir rialuithe oifigiúla nach ndéantar chomh minic céanna. Chun comhlíonadh reachtaíocht an Aontais ag gach oibreoir a chur chun cinn, beag beann ar an modh (bunaithe ar chostas iarbhír nó ar ráta comhréidh) atá roghnaithe ag gach Ballstát chun na táillí nó na muirir a ríomh, nuair a ríomhtar na táillí nó na muirir sin ar bhonn na gcostas foriomlán arna dtabhú ag na húdaráis inniúla thar thréimhse áirithe, agus arna bhforchur ar oibreoirí beag beann ar an bhfuil siad faoi réir rialaithe oifigiúil le linn na tréimhse tagartha, ba cheart na táillí nó na muirir sin a ríomh ar mhaithe le haitheantas a thabhairt d'oibreoirí a bhfuil taifead leanúnach comhlíonta acu i ndáil le reachtaíocht an Aontais maidir leis an slabhra agraibhia. Níor cheart aon táille a ghearradh as an bhféindearbhu agus a phróiseáil a chur isteach.

- (49) Chun a áirithiú go bhfuil na húdaráis inniúla neamhchlaonta agus éifeachtach, ba cheart do na húdaráis inniúla a ainmnítear chun comhlíontacht an táirge leis an tsonraíocht táirge a fhíorú, ba cheart dóibh roinnt critéir oibríochtúla a chomhlíonadh. Chun cúram na rialuithe a éascú agus chun an córas a dhéanamh níos éifeachtaí, ba cheart go mbeadh údaráis inniúla in ann inniúlachtaí maidir le feidhmiú cúraimí sonracha rialaithe a tharmligean chuig duine dlítheanach a dheimhniú go gcomhlíonann táirgí atá ainmnithe ag tásca geografacha an tsonraíocht táirge (“comhlacht deimhniúcháin táirgí”). Ba cheart foráil a dhéanamh freisin maidir le hinniúlachtaí den sórt sin a tharmligean chuig daoine nádúrtha.
- (50) Ba cheart faisnéis faoi na húdaráis inniúla agus faoi na comhlachtaí deimhnithe táirgí a chur ar fáil go poiblí chun an trédhearcacht a áirithiú agus chun gur féidir le páirtithe leasmhara teagmháil a dhéanamh leo.
- (51) Ba cheart caighdeán Eorpacha (caighdeán EN) arna bhforbairt ag an gCoiste Eorpach um Chaighdeánú (CEN) agus caighdeán idirnáisiúnta arna bhforbairt ag Eagraíocht Idirnáisiúnta na gCaighdeán (ISO) a úsáid chun comhlachtaí rialaithe a chreidiúnú agus ba cheart do na comhlachtaí sin iad a úsáid le haghaidh a n-oibríochtaí. Ba cheart na comhlachtaí sin a chreidiúnú i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 765/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>18</sup>. beidh an saineolas, an trealamh agus an bonneagar acu atá de dhíth chun na cúraimí maidir le rialú oifigiúil arna dtarmligean chucu a dhéanamh; Na cáilíochtaí agus an taitheí chúí a bheith acu, agus gníomhú go neamhchlaonta agus saor ó aon choinbhleacht leasa maidir le feidhmiú na gcúraimí i ndáil le rialú oifigiúil arna dtarmligean chucu. Ba cheart do chomhlachtaí um dheimhniú táirgí atá bunaithe lasmuigh den Aontas a léiriú go bhfuil siad ag luí le caighdeán an Aontais nó le caighdeán atá aitheanta go hidirnáisiúnta bunaithe ar

---

<sup>18</sup> Rialachán (CE) Uimh. 765/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Iúil 2008 lena leagtar amach na ceanglais maidir le creidiúnú agus lena n-aisghairtear Rialachán (CEE) Uimh. 339/93 (IO L 218, 13.8.2008, lch. 30).

dheimhniú arna eisiúint ag comhlacht a shínigh comhaontú um aitheantas iltaobhach faoi choimirce an Fhóraitm Idirnáisiúnta Creidiúnúcháin.

- (52) Chun cosaint tásc geografach a neartú agus chun góchumadh a chomhrac ar bhealach níos éifeachtaí, ba cheart feidhm a bheith ag cosaint tásc geografach maidir leis an timpeallacht as líne agus ar líne, lena n-áirítear ainmneacha fearainn ar an idirlíon araon. Tá méadú ag teacht ar an úsáid a bhaintear as seirbhísí idirmheánacha, go háirithe ardáin ar líne, chun táirgí a dhíol, lena n-áirítear na cinn sin atá ainmnithe le tásca geografacha, agus i gcásanna áirithe d'fhéadfadh sé go mbeadh ardáin ar líne ina spás tábhachtach maidir le calaois a chosc. I ndáil leis sin, faisnéis a bhaineann le fógraíocht, cur chun cinn agus díol earraí a sháraíonn cosaint tásc geografach dá bhforáiltear in Airteagal 35, ba cheart a mheas gur ábhar neamhdhleathach í de réir bhrí Airteagal 2(g) de Rialachán (AE) Uimh. xxxx/2022<sup>19</sup> ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus ba cheart go mbeadh sí faoi réir oibleagáidí agus beart faoin Rialachán sin.
- (53) Agus é á chur san áireamh go bhféadfaí táirge arna ainmniú le tásca geografach agus arna tháirgeadh i mBallstát amháin a dhíol i mBallstát eile, ba cheart cúnamh riaracháin idir na Ballstáit a áirithiú chun go mbeidh rialuithe éifeachtacha ann agus ba cheart a phraiticiúlachtaí sin a leagan síos.
- (54) Ar mhaithe le feidhmiú barrmhaith an mhargaidh inmheánaigh, tá sé tábhachtach go léiríonn táirgeoirí go tapa agus go héasca i roinnt comhthéacsanna go bhfuil siad údaraithe chun ainm faoi chosaint a úsáid, amhail le linn rialuithe custaim, le linn cigireachtaí margaidh nó arna iarraidh sin ag oibreoirí trádála. Chuige sin, ba cheart deimhniú oifigiúil, nó cruthúnas eile ar dheimhniúchán a chur ar fáil don táirgeoir lena léiriú go bhfuil sé i dteideal an táirge arna ainmniú ag tásca geografach a tháirgeadh.
- (55) Is le Rialachán (AE) 2019/1753 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a rialaítear gníomhaíocht an Aontais tar éis a aontachais le hAcht na Ginéive<sup>20</sup>. Ba cheart forálacha áirithe den Rialachán sin a leasú chun comhleanúnachas a áirithiú le cosaint tásc geografach a thabhairt isteach le haghaidh táirgí ceirde agus tionsclaíocha ar leibhéal an Aontais, i gcomhréir leis an Rialachán seo. Sa chomhthéacs sin, ba cheart don Oifig ról údarás inniúil an Aontais a imirt i ndáil le tásca geografacha le haghaidh táirgí ceardaíochta agus tionsclaíocha faoi Acht na Ginéive. Forálacha Rialachán (AE) 2019/1753 is infheidhme maidir le tásca geografacha nach dtagann faoi raon feidhme na rialachán maidir le scéimeanna cosanta AE do thásca geografacha talmhaíochta, ba cheart iad a ailníú leis an Rialachán seo.
- (56) Dá bhrí sin, ba cheart Rialachán (AE) Uimh. 2017/1001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>21</sup> a leasú. Leagtar amach in Airteagal 151 den Rialachán sin cúraimí na hOifige. Ba cheart riarachán agus cur chun cinn tásc geografach, go háirithe na cúraimí a thugtar don Oifig faoin Rialachán seo, a chur le hAirteagal 151 den Rialachán sin. Ina theannta sin, chun comhleanúnachas leis an Rialachán seo a áirithiú,

<sup>19</sup> Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le Margadh Aonair do Sheirbhísí Digiteacha (DSA) agus lena leasaítear Treoir 2000/31/CE.

<sup>20</sup> Rialachán (AE) 2019/1753 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2019 maidir le gníomhaíocht an Aontais tar éis a aontachais le hIonstraim na Ginéive de Chomhaontú Liospóin i dtaca le hAinmniúcháin Tionscnaimh agus Tásca Geografacha (IO L 271, 24.10.2019, lch. 1).

<sup>21</sup> Rialachán (AE) 2017/1001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 14 Meitheamh 2017 maidir leis an trádáire de chuid an Aontais Eorpaigh (IO L 154, 16.6.2017, lch. 1).

ba cheart foráil maidir le bunú córais faisnéise agus foláirimh ainmneacha fearainn maidir le trádmharcanna de chuid AE a chur isteach freisin sa Rialachán sin.

- (57) Maidir leis na cúraimí a thugtar don Oifig faoin Rialachán seo, ba cheart gur teangacha oifigiúla uile an Aontais iad teangacha oifigiúla uile na hOifige. Féadfaidh an Oifig glacadh le haistriúcháin fíoraithe i gceann de theangacha oifigiúla an Aontais de dhoiciméid agus d'fhaisnéis i ndáil le hiarratais ar chlárú, leasú ar shonraíocht táirge agus nósanna imeachta cealaithe a thíolactar ó thríú tíortha. Féadfaidh an Oifig, más cuí, úsáid a bhaint as meaisínáistriúcháin fíoraithe.
- (58) Ba cheart go n-áireofaí leis an gcóras digiteach oifig thosaigh agus cúloifig agus ba cheart deis a thabhairt ann nasc, comhéadan agus comhtháthú rianúil a dhéanamh le córais TF na n-údarás náisiúnta, clár GI an Aontais de thásca geografacha le haghaidh ceardaíochta agus táirgí tionsclaíocha agus córas TF na hOifige Domhanda um Maoin Intleachtúil chun cosaint a dhéanamh trí Acht na Ginéive de Chomhaontú Liospóin. Clár an Aontais de thásca geografacha arna cheapadh ag an Oifig le haghaidh ceardaíochta agus táirgí tionsclaíocha, ba cheart go mbeadh sé cosúil lena chuma agus ba cheart go mbeadh ar a laghad na feidhmiúlachtaí sin aige le Clár na dtásc geografach le haghaidh fíonta, earraí bia agus táirgí talmhaíochta.
- (59) Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú maidir leis an Rialachán seo a chur chun feidhme, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún a mhéid a bhaineann leis an méid seo a leanas: (i) rialacha a leagan síos a chuirfidh teorainn leis an bhfaisnéis atá sa tsonraíocht táirge, i gcás inar gá teorainn den sórt sin chun iarratais ar chlárú a sheachaint a bheidh róthoirtiúil; rialacha a leagan síos maidir le foirm na sonraíochta táirge; (iii) formáid agus tíolacadh an doiciméid aonair iomchuí a shonrú; (iv) formáid agus cur i láthair ar líne na doiciméadachta tionlacain a shonrú; (v) méideanna na dtáillí agus na slite ina n-íocfar iad a chinneadh; (vi) mionsonraí breise a shonrú maidir leis na critéir chun iarratais dhíreacha a thaisceadh agus maidir leis na nósanna imeachta chun na hiarratais dhíreacha a ullmhú agus a chur isteach; (vii) na nósanna imeachta, agus na critéir chun na hiarratais a ullmhú agus a chur isteach, mar aon lena bhfoirm agus lena gcur i láthair, a shonrú, d'fhonn an próiseas iarratais a éascú, lena n-áirítear d'iarratais a bhaineann le níos mó ná críoch náisiúnta amháin; (viii) na rialacha is gá a leagan síos chun foráil a dhéanamh maidir le húdarais náisiúnta agus daoine a bhfuil leas dlisteanach acu tuairimí oifigiúla a chur isteach chun tíolacadh oifigiúil tráchtaí a éascú agus chun bainistiú an phróisis freasúra a fheabhsú; (ix) formáid freasúraí agus cur i láthair ar líne na bhfreasúraí agus aon nós imeachta tráchta a shonrú; (x) lena sonraítear rialacha maidir leis an tásc geografach a chosaint; tásca geografacha a chlárú, ar thásca iad a bhaineann le táirgí tríú tíortha atá faoi chosaint san Aontas faoi chomhaontú idirnáisiúnta ina bhfuil an tAontas ina pháirtí conarthach; ábhar agus cur i láthair chlár an Aontais um thásca geografacha a shainmhíniú; (xiii) formáid agus cur i láthair ar líne na sleachta as clár an Aontais de thásca geografacha le haghaidh ceardaíochta agus táirgí tionsclaíocha a shonrú; (xiv) lena leagtar síos rialacha mionsonraithe maidir le nósanna imeachta, foirm agus cur i láthair iarratais ar leasú an Aontais agus maidir le nósanna imeachta, foirm agus cur in iúl leasuithe caighdeánacha chuig an Oifig; (xv) lena leagtar síos rialacha mionsonraithe maidir le nósanna imeachta agus foirm an phróisis cealaithe, chomh maith le cur i láthair na n-iarrataí; siombailí an Aontais le haghaidh tásca geografacha a leagan síos, sainmhíniú a dhéanamh ar shaintréithe teicniúla shiombailí an Aontais agus ar na rialacha maidir lena n-úsáid ar tháirgí arna margú faoi thásc geografach cláraithe, lena n-áirítear rialacha a bhaineann leis na leaganacha teanga iomchuí atá le

húsáid; (xvii) cineál agus cineál na faisnéise a bheidh le malartú agus na modhanna chun faisnéis a mhalartú faoi chúnamh frithpháirteach a shonrú. Ba cheart na cumhachtaí sin a fheidhmiú i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>22</sup>.

- (60) Chun eilimintí neamhriachtanacha áirithe den Rialachán seo a leasú nó a fhorlíonadh, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh a tharmligean chuig an gCoimisiún i ndáil leis na ceanglais nó míreanna breise den doiciméadacht a ghabhann leo a liostú, nósanna imeachta agus coinníollacha is infheidhme maidir le hullmhú agus cur isteach iarratas ón Aontas ar chlárú a shainiú, rialacha maidir le cur de chúram ar an Oifig clár an Aontais de thásca geografacha a oibriú d'árthaí agus do tháirgí tionsclaíocha; Inneachar foirmiúil an fhógra achomhairc, an nós imeachta le haghaidh achomharc a chomhdú agus a scrúdú, chomh maith le hinneachar foirmiúil agus foirm chinntí an Bhoird Achomhairc; Faisnéis agus ceanglais an fhéindearbhúcháin agus cúnaimh teicniúil na hOifige. Tá sé tábhachtach, go háirithe, go rachadh an Coimisiún i mbun comhairliúcháin iomchuí le linn a chuid oibre ullmhúcháin, lena n-áirítear ar leibhéal na saineolaithe, agus go ndéanfaí na comhairliúcháin sin i gcomhréir leis na prionsabail a leagtar síos i gComhaontú Idirinstitiúideach an 13 Aibreán 2016 maidir le Reachtóireacht Níos Fearr<sup>23</sup>. Go sonrach, chun rannpháirtíocht chomhionann in ullmhú na ngníomhartha tarmligthe a áirithiú, faigheann Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle na doiciméid uile ag an am céanna leis na saineolaithe sna Ballstáit, agus bíonn rochtain chórasach ag a gcuid saineolaithe ar chruinnithe ghrúpaí saineolaithe an Choimisiúin a bhíonn ag déileáil le hullmhú na ngníomhartha tarmligthe.
- (61) Tá cosaint reatha na dtásc geografach ar an leibhéal náisiúnta bunaithe ar chineálacha éagsúla cur chuige rialála. Dá mbeadh dhá chóras chomhthreomhara ar leibhéal an Aontais agus ar an leibhéal náisiúnta, d'fhéadfadh an baol a bheith ann mearbhall a chur ar thomhaltóirí agus ar tháirgeoirí. Trí chreat rialála ar fud an Aontais a chur in ionad córas cosanta sonraí geografacha náisiúnta, cruthófar deimhneacht dhlíthiúil, laghdófar an t-ualach riaracháin ar údarais náisiúnta, áiríteofar iomaíocht chóir idir táirgeoirí na dtáirgí a mbaineann tásca den sórt sin leo chomh maith le costais intuartha agus réasúnta íseal agus cuirfear le creidiúnacht na dtáirgí i súile na dtomhaltóirí. Chuige sin, tiocfaidh deireadh leis an gcosaint shonrach náisiúnta do thásca geografacha do tháirgí ceardaíochta agus tionsclaíocha bliain amháin tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo. Féadfar síneadh ama a chur leis an gcosaint go dtí go dtabharfar an próiseas clárúcháin chun críche i gcás na dtásc geografach náisiúnta sin arna sainaithint ag na Ballstáit leasmhara. Tá tásca geografacha cláraithe ag roinnt Ballstát ar páirtithe iad i gComhaontú Liospóin maidir le Sonrúcháin Tionscnaimh a Chosaint agus a gClárú Idirnáisiúnta le haghaidh táirgí ceardaíochta agus tionsclaíocha agus tásca geografacha faoi chosaint le haghaidh táirgí ceardaíochta agus tionsclaíocha de thionscnamh tríú tíortha faoin gComhaontú sin. Ba cheart, dá bhrí sin, Rialachán (AE) 2019/1753 a leasú ionas go mbeifear in ann leanúint de na tásca geografacha sin a chosaint le haghaidh ceardaíochta agus táirgí tionsclaíocha.

---

<sup>22</sup> IO L 55, 28.2.2011, lch. 13.

<sup>23</sup> Comhaontú Idirinstitiúideach idir Parlaimint na hEorpa, Comhairle an Aontais Eorpaigh agus an Coimisiún Eorpach maidir le Reachtóireacht Níos Fearr (IO L 123, 12.5.2016, lch. 1).

- (62) Ós rud é go bhfuil gá le tréimhse ama chun a áirithiú go bhfuil an creat d'fheidhmiú cuí an Rialacháin seo i bhfeidhm chun córas clárúcháin de chuid an Aontais agus córas idirnáisiúnta clárúcháin a chruthú (lena n-áirítear córas TF, clár an Aontais de thásca geografacha a bhunú agus a bhainistiú le haghaidh árthaí agus táirgí tionsclaíocha, córas foláirimh AE i gcoinne mí-úsáid tasc geografach le haghaidh árthaí agus táirgí tionsclaíocha ar an idirlíon, etc.), ba cheart go dtosódh an Rialachán seo ar [XX] mhí tar éis dháta a theacht i bhfeidhm.
- (63) Chuathas i gcomhairle leis an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí i gcomhréir le hAirteagal 42(1) de Rialachán (AE) 2018/1725 agus thug sé a thuairim uaidh an (...),

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

# TEIDEAL I

# FORÁLACHA GINEARÁLTA

## *Airteagal 1*

### **Ábhar**

Leis an Rialachán seo, leagtar síos rialacha maidir leis na nithe seo a leanas:

- (a) clárú, cosaint, rialú agus forfheidhmiú ainmneacha áirithe lena sainathnítear árthaí agus táirgí tionsclaíocha a bhfuil cáilíocht áirithe acu, lena glú nó lena saintréithe eile atá bainteach lena dtionscnamh geografach agus,
- (b) tásca geografacha a iontráladh sa chlár idirnáisiúnta arna bhunú faoin gcóras idirnáisiúnta clárúcháin agus cosanta atá bunaithe ar Acht na Ginéive de Chomhaontú Liospóin i dtaca le Sonrúcháin Tionscnaimh agus Tásca Geografacha arna riaradh ag an Eagraíocht Dhomhanda um Maoin Intleachtúil (EDMI).

## *Airteagal 2*

### **Raon Feidhme**

1. Tá feidhm ag an Rialachán seo maidir le táirgí ceardaíochta agus tionsclaíocha a liostaítear faoin ainmníocht chomhcheangailte atá leagtha amach in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (CEE) Uimh. 2658/87 ón gComhairle<sup>24</sup>
2. Níl feidhm ag an Rialachán seo maidir le deochanna biotáilleacha dá dtagraítear i Rialachán (AE) 2019/787 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>25</sup>, fíonta mar a shainmhínítear iad i Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>26</sup>, ná maidir le táirgí talmhaíochta agus earraí bia mar atá cosanta ag Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>27</sup>.

---

<sup>24</sup> Rialachán (CEE) Uimh. 2685/87 ón gComhairle an 23 Iúil 1987 maidir leis an ainmníocht taraife agus staidrimh agus le Rialachán na Comhtharfaí Custaim (IO L 256, 7.9.1987, lch. 1).

<sup>25</sup> Rialachán (AE) 2019/787 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Aibreán 2019 maidir le sainmhíniú, tuairisc, cur i láthair agus lipéadú deochanna biotáilleacha, úsáid ainmneacha deochanna biotáilleacha i gcur i láthair agus lipéadú earraí bia eile, agus cosaint tasc geografach le haghaidh deochanna biotáilleacha, úsáid alcól eitile agus driogáití de thionscnamh talmhaíochta i ndeochanna alcólacha, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 110/2008 (IO L 130, 17.5.2019, lch. 1).

<sup>26</sup> Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 lena mbunaítear comheagrú na margái i dtáirgí talmhaíochta agus lena n-aisghairtear Rialacháin (CEE) Uimh. 922/72, (CEE) Uimh. 234/79, (CE) Uimh. 1037/2001 agus (CE) Uimh. 1234/2007 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 671).

<sup>27</sup> Rialachán (CE) Uimh. 1151/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Samhain 2012 maidir le scéimeanna cáilíochta do tháirgí talmhaíochta agus do bhia-earraí (IO L 343, 14.12.2012, lch. 1).

3. Tá clárúcháin agus cosaint tásc geografach gan dochar don oibleagáid atá ar tháirgeoirí rialacha eile de chuid an Aontais a chomhlíonadh, go háirithe maidir le táirgí a chur ar an margadh agus, go háirithe, maidir le ceanglais maidir le lipéadú táirgí, sábháilteacht táirgí, cosaint tomhaltóirí agus faireachas margaidh.
4. Beidh feidhm ag córas na dtásc geografach a leagtar síos sa Rialachán seo d'ainneoin Threoir (AE) 2015/1535 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>28</sup>.

### *Airteagal 3*

#### **Sainmhínte**

Chun críocha an Rialacháin seo, tá feidhm ag na sainmhínte seo a leanas:

- (a) ciallaíonn ‘táirgí aerárthaí’ táirgí arna dtáirgeadh go hiomlán de láimh nó le cabhair ó uirlisí láimhe nó trí mhodhanna meicniúla, i gcás inarb é an rannchuidiú díreach de láimh an chomhpháirt is tábhachtaí den táirge críochnaithe;
- (b) ciallaíonn ‘táirgí tionsclaíocha’ táirgí a tháirgtear ar bhealach caighdeánaithe, ar scála maise de ghnáth agus trí mheaisíní a úsáid;
- (c) ciallaíonn ‘ainmníocht chomhcheangailte’ ainmníocht chomhcheangailte mar a bhunaítear in Airteagal 1 de Rialachán (CEE) Uimh. 2658/87;
- (d) ciallaíonn “grúpa” aon chomhlachas, is cuma cén fhoirm dhlíthiúil atá aige, ina bhfuil táirgeoirí nó próiseálaithe, den chuid is mó, atá ag obair leis an táirge céanna;
- (e) ciallaíonn ‘céim tháirgthe’ aon chéim den áirgeadh, den phróiseáil, den ullmhúchán nó den aosú, go dtí an pointe ag a mbíonn an táirge i bhfoirm a fhéadtar a chur ar an margadh inmheánach;
- (f) ciallaíonn ‘traidisiúnta’ agus ‘traidisiún’, i dtaca le táirge de thionscnamh limistéir gheografaigh, go bhfuil cruthúnas ann gur úsáid táirgeoirí an táirge i bpobal ar feadh tréimhse a bhféadtar an úsáid sin a tharchur ó ghlúin go glúin lena linn;
- (g) ciallaíonn ‘táirgeoir’ oibreoir atá i mbun aon chéime i dtáirgeadh táirge atá faoi chosaint tásc geografach, lena n-áirítear gníomhaíochtaí próiseála, a chumhdaítear leis an tsonraíocht táirge;
- (h) ciallaíonn ‘téarma cineálach’:

ainmneacha táirgí, agus bíodh is go mbaineann siad leis an ionad, leis an réigiún nó leis an tír inar táirgeadh nó inar margadóidh an táirge i dtosach, arb iad an t-ainm coitianta ar an táirge san Aontas anois iad;

téarma coiteann lena dtuairiscítear ar chineálacha táirgí, airíonna táirgí nó téarmaí eile nach dtagraíonn do tháirge sonrath;

---

<sup>28</sup> Treoir (AE) 2015/1535 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Meán Fómhair 2015 lena leagtar síos nós imeachta chun faisnéis a sholáthar i réimse na rialachán teicniúil agus na rialacha maidir le seirbhísí na Sochaí Faisnéise (IO L 241, 17.9.2015, lch. 1).

- (i) Ciallaíonn ‘comhlacht deimhniúcháin táirgí’ duine dlítheanach a dheimhníonn go gcomhlíonann táirgí atá ainmnithe ag tásca geografacha an tsonraíocht táirge, bíodh sé i bhfeidhmiú cúraim tarmligthe maidir le rialú oifigiúil nó i bhfeidhmiú aon sainordaithe eile;
- (j) Ciallaíonn ‘féindearbhú’ doiciméad ina léiríonn táirgeoir, nó ionadaí údaraithe, ar a fhreagracht nó ar a freagracht aonair go bhfuil an táirge i gcomhréir leis an tsonraíocht táirge chomhfhreagrach agus go ndearnadh na rialuithe agus na seiceálacha uile is gá chun comhréireacht a chinneadh mar is ceart chun úsáid dhleathach an táisc gheografaigh a léiriú d’údaráis inniúla na mBallstát.
- (k) Ciallaíonn ‘fógra barúlacha’ breathnóireacht i scríbhinn arna taisceadh le hOifig Maoine Intleachtúla an Aontais Eorpaigh (‘an Oifig’) lena léirítear míchruinnis san iarratas gan an nós imeachta freasúra a thionscnamh.

#### *Airteagal 4*

##### **Cosaint sonraí**

1. Measfar gur rialaitheoirí de réir bhrí phointe (9) d’Airteagal 3 de Rialachán (AE) 2018/1725 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>29</sup> iad an Coimisiún agus an Oifig i ndáil le próiseáil sonraí pearsanta sa nós imeachta a bhfuil sé inniúil ina leith i gcomhréir leis an Rialachán seo.
2. Measfar údaráis inniúla na mBallstát a bheith ina rialaitheoirí de réir bhrí phointe (7) d’Airteagal 4 de Rialachán (AE) 2016/679 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>30</sup> i ndáil le próiseáil sonraí pearsanta sna nósanna imeachta a bhfuil siad inniúil ina leith i gcomhréir leis an Rialachán seo.

#### *Airteagal 5*

##### **Ceanglais maidir le tásc geografach**

Chun ainm árthaigh agus táirge thionsclaíoch a cháiliú do chosaint “tásc geografach”, comhlíonfaidh an táirge na ceanglais seo a leanas:

- (a) Gur de thionscnamh ionaid, réigiúin nó tíre ar leith é an táirge;
- (b) a bhfuil a cháilíocht, a chlú nó saintréith eile dá chuid inchurtha go bunúsach i leith a thionscnaimh gheografaigh; agus

---

<sup>29</sup> Rialachán (AE) 2018/1725 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2018 maidir le daoine nádúrtha a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil ag institiúidí, comhlachtaí, oifigí agus gníomhaireachtaí an Aontais agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 agus Cinneadh Uimh. 1247/2002/CE, IO L 295, 21.11.2018, lgh. 39-98.

<sup>30</sup> Rialachán (AE) 2016/679 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Aibreán 2016 maidir le daoine nádúrtha a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus lena n-aisghairtear Treoir 95/46/CE, IO L 119, 4.5.2016, lgh. 1-88.

- (c) a dtarlaíonn ceann amháin de na céimeanna táirgthe ar a laghad sa limistéar geografach sainithe.

## TEIDEAL II

# Sonraí geografacha a chlárú

## Caibidil 1

### Forálacha Ginearálta

#### *Airteagal 6*

#### **Iarratasóir**

1. Maidir le hiarratais ar chlárú tásc geografach a chur isteach, ní fhéadfaidh ach grúpa tairgeoirí tairge('an grúpa tairgeoirí iarrthach'), arb é a ainm a mholtar a chlárú, iarratais a chur isteach. Féadfaidh comhlachtaí réigiúnacha nó áitiúla cuidiú leis an iarratas a ullmhú agus leis an nós imeachta lena mbaineann.
2. Féadfar údarás arna ainmniú ag Ballstát a mheas mar ghrúpa chun críocha na Caibidle seo más rud é nach bhfuil sé indéanta do na tairgeoirí lena mbaineann grúpa a chruthú mar gheall ar a líon, a suíomhanna geografacha nó a saintréithe eagrúcháin. I gcás ina ndéanfar ionadaíocht den sórt sin, luafar san iarratas dá dtagraítear in Airteagal 11(3) na cúiseanna atá leis an ionadaíocht sin.
3. Féadfar tairgeoir aonair a mheas mar ghrúpa tairgeoirí iarrthach chun críocha an Teidil seo i gcás ina léirítear go gcomhlíontar gach ceann den dá choinníoll seo a leanas:
  - (a) is é an duine lena mbaineann an t-aon tairgeoir atá toilteanach iarratas a chur isteach ar chlárú táisc gheografaigh;
  - (b) is le tréithe nádúrtha a shainítear an limistéar lena mbaineann gan tagairt do theorainneacha maoinne agus tá airíonna aige atá éagsúil go suntasach le tréithe na limistéar comharsanachta sin nó tá tréithe an tairge éagsúil le tréithe na dtáirgí a tháirgtear i limistéir chomharsanachta.
4. I gcás táisc gheografaigh lena n-ainmnítear limistéar geografach trasteorann, féadfaidh grúpaí tairgeoirí ó Bhallstáit éagsúla iarratas comhpháirteach a thaisceadh maidir le tásc geografach a chlárú ó cheachtar de na Ballstáit. Nuair a bhaineann an limistéar geografach trasteorann le Ballstát agus le tríú tír, féadfaidh siad comhiarratas ar chlárú a thaisceadh le húdarás náisiúnta an Bhallstáit lena mbaineann. Nuair a bhaineann an limistéar geografach trasteorann le roinnt tríú tíortha, féadfaidh roinnt grúpaí tairgeoirí iarratas comhpháirteach a thaisceadh leis an Oifig.

#### *Airteagal 7*

#### **Sonraíocht tairge**

1. Táirgí ceirde agus táirgí tionsclaíocha a bhfuil a n-ainmneacha cláraithe mar thásc geografach, comhlíonfaidh siad sonraíocht táirge, lena n-áireofar an méid seo a leanas ar a laghad:
  - (a) an t-ainm atá le cosaint mar shonrúchán tionscnaimh nó mar thásc geografach a fhéadfaidh a bheith ina ainm geografach a thugtar ar an láthair táirgthe i gcás táirge sonrath, nó ainm a úsáidtear i réimse na trádála nó sa ghnáthchaint chun tuairisc a thabhairt ar an táirge sonrath sa limistéar geografach sainithe;
  - (b) tuairisc ar an táirge, lena n-áirítear, más iomchuí, na hamhábhair;
  - (c) sonraíocht an limistéir gheografaigh shainithe lena gcruthaítear an nasc dá dtagraítear i bpointe (g),
  - (d) fianaise gur de thionscnamh an limistéir gheografaigh shainithe a shonraítear i bpointe (c) d'Airteagal 5 é an táirge;
  - (e) tuairisc ar an modh ina dtáirgtear an táirge nó a fhaightear é agus, i gcás inarb iomchuí, ar na modhanna traidisiúnta agus na cleachtais shonracha arna n-úsáid;
  - (f) faisnéis maidir le pacáistiú, i gcás ina gcinneann an grúpa táirgeoirí is iarratasóirí amhlaidh agus ina dtugann siad bonn cirt leordhóthanach atá sonrath don táirge maidir leis an bhfáth nach mór don phacáistiú tarlú sa limistéar geografach sainithe chun an cháilíocht a chosaint, chun an tionscnamh a áirithiú nó chun rialú a áirithiú, agus dlí an Aontais á chur san áireamh, go háirithe i dtaca le saorghluaiseacht earraí agus saorghluaiseacht seirbhísí;
  - (g) i gcás inarb iomchuí, an nasc idir cáilíocht, clú nó saintréith eile an táirge agus an tásc geografach dá dtagraítear in Airteagal 5(2);
  - (h) aon riail sonrath a bhaineann le lipéadú an táirge i gceist;
  - (i) ceanglais eile is infheidhme i gcás ina ndéanann na Ballstáit nó grúpa táirgeoirí foráil maidir leo, más infheidhme, ag féachaint don fhíoras nach mór na ceanglais sin a bheith oibiachtúil, neamh-idirdhealaitheach agus comhoiriúnach leis an dlí náisiúnta agus le dlí an Aontais.
2. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos rialacha, lena dteorannófar an fhaisnéis atá sa tsonraíocht táirge dá dtagraítear i mír 1, i gcás inar gá an teorainn sin chun iarratais ar chlárú a sheachaint a bheidh rómhór agus chun rialacha maidir le foirm na sonraíochta táirge a sheachaint. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 65(2).

#### *Airteagal 8*

#### **Doiciméad aonair**

1. Is é a bheidh sa doiciméad aonair an méid seo a leanas:

- (a) na príomhshonraí atá sa tsonraíocht táirge:
    - (i) an t-ainm;
    - (ii) tuairisc ar an táirge, lena n-áirítear, i gcás inarb iomchuí, rialacha sonracha maidir le pacáistiú agus lipéadú,
    - (iii) Sainmhíniú achomair ar an limistéar geografach
  - (b) tuairisc ar an nasc idir an táirge agus an timpeallacht geografach nó an tionscnamh geografach dá dtagraítear in Airteagal 7(1), pointe (f), lena n-áirítear, i gcás inarb iomchuí, na heilimintí sonracha den tuairisc ar an táirge nó den mhodh táirgthe atá ina n-údar leis an nasc sin.
2. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh ina leagfar amach formáid agus cur i láthair ar líne an doiciméid aonair dá bhforáiltear i mír 1. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 65(2).

### *Airteagal 9*

#### **Doiciméid a ghabhann leis an iarratas ar chlárú**

1. Beidh na nithe seo a leanas sa doiciméadacht a ghabhann leis an iarratas ar chlárú (“doiciméid tionlacain”):
- (a) faisnéis faoi aon srian atá beartaithe ar úsáid nó ar chosaint an táisc gheografaigh agus, i gcás inarb ábhartha, aon bheart idirthréimhseach, arna moladh ag an ngrúpa táirgeoirí iarrthach nó ag na húdaráis náisiúnta tar éis an nós imeachta um ghrinnscrúdú agus um fhreasúra go háirithe;
  - (b) ainm agus sonraí teagmhála an ghrúpa táirgeoirí iarrthaigh;
  - (c) ainm agus sonraí teagmhála an údaráis inniúil agus/nó an chomhlachta deimhnithe táirgí a fhíoraíonn an chomhlíontacht le forálacha na sonraíochta táirge de bhun;
  - (d) ráiteas i dtaobh an bhfuil an t-iarratasóir ag iarraidh foláirimh maidir le hainm fearainn a fháil de réir bhrí Airteagal 31;
  - (e) aon fhaisnéis eile a mheasann an Ballstát nó an t-iarratasóir a bheith iomchuí.
2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 84 lena bhforlíontar an Rialachán seo le forálacha lena soiléirítear na ceanglais nó lena liostaítear ítimí breise na doiciméadachta tionlacain atá le soláthar.
3. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena sainítear formáid agus cur i láthair ar líne na doiciméadachta tionlacain. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 65(2).

## *Airteagal 10*

### **táillí clárúcháin;**

1. Féadfaidh na Ballstáit táille a ghearradh chun na costais a bhaineann le bainistiú chóras na dtásc geografach do tháirgí ceardaíochta agus tionsclaíocha dá bhforáiltear sa Rialachán seo a chumhdach, lena n-áirítear na costais a thabhaítear le linn iarratais, ráitis cur i gcoinne, iarratais ar leasuithe agus iarrataí ar chealú a phróiseáil.
2. I gcás ina ngearrann Ballstát táille, beidh leibhéal na dtáillí réasúnta, cothóidh sé iomaíochas tháirgeoirí na dtásc geografach agus cuirfidh sé staid na micrifhiontar agus na bhfiontar beag agus meánmhéide san áireamh.
3. Ní ghearrfaidh an Oifig aon táille as aon nós imeachta faoin Rialachán seo.
4. De mhaolú ar mhír 3 den Airteagal seo, gearrfaidh an Oifig táille sa nós imeachta clárúcháin dhírigh dá dtagraítear in Airteagal 15, sa nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 17(3) agus as na hachomhairc os comhair na mBord Achomhairc dá dtagraítear in Airteagal 30. Féadfar táillí a ghearradh freisin as an tsonraíocht táirge agus an cealú táirge a leasú má bhaineann an nós imeachta le hainm a cláraíodh faoi Airteagal 15 nó Airteagal 17(3).
5. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme chun méideanna na dtáillí a ghearrann an Oifig agus na bealaí ina n-íocfar iad nó, i gcás táille as achomhairc os comhair na mBord Achomhairc, a aisíoc. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 65(2).

## **Caibidil 2**

### **Céim náisiúnta an chlárúcháin**

## *Airteagal 11*

### **Údarás inniúil a ainmniú agus nós imeachta le haghaidh cur i bhfeidhm náisiúnta**

1. Gan dochar do mhír 4 den Airteagal seo agus d'Airteagal 15, déanfaidh gach Ballstát údarás inniúil a chothabháil nó a ainmniú chun céim náisiúnta an chlárúcháin agus na nósanna imeachta eile do thásca geografacha le haghaidh táirgí ceardaíochta agus tionsclaíocha a bhainistiú.
2. Gan dochar do mhír 4 den Airteagal seo agus d'Airteagal 15, díreofar iarratas ar thásca geografach de thionscnamh an Aontais a chlárú chuig údaráis inniúla an Bhallstáit ina dtionscnaíonn an táirge i dtrácht.
3. Is éard a bheidh sna hiarratais:
  - (a) an tsonraíocht táirge dá dtagraítear in Airteagal 19(7);

- (b) an doiciméad aonair dá dtagraítear in Airteagal 8;
  - (c) an doiciméadacht tionlacain dá dtagraítear in Airteagal 9;
4. Féadfaidh dhá Bhallstát nó níos mó comhaontú go bhfuil an t-údarás inniúil i mBallstát amháin i gceannas ar chéim náisiúnta an chlárúcháin agus ar nósanna imeachta eile, lena n-áirítear iarratas an Aontais a chur faoi bhráid na hOifige, thar ceann an Bhallstáit eile, nó thar ceann na mBallstát freisin.

### *Airteagal 12*

#### **Scrúdú arna dhéanamh ag údaráis inniúla**

Scrúdóidh an t-údarás inniúil an t-iarratas agus seiceálfaidh sé go gcomhlíonann an táirge na ceanglais maidir le tásca geografacha dá dtagraítear in Airteagal 5 agus go soláthraíonn sé an fhaisnéis is gá le haghaidh clárúcháin dá dtagraítear in Airteagail 7, 8 agus 9.

### *Airteagal 13*

#### **Nós imeachta freasúra náisiúnta**

1. Tar éis an scrúdú dá dtagraítear in Airteagal 12 a thabhairt chun críche, seolfaidh an t-údarás inniúil nós imeachta freasúra náisiúnta. Leis an nós imeachta sin, áiríteofar go bhfoilseofar an t-iarratas agus forálfar leis do thréimhse 60 lá ar a laghad ó dháta foilsithe an iarratais ar lena linn a fhéadfaidh aon duine a bhfuil leas dlisteanach aige agus atá bunaithe nó ina chónaí ar chríoch an Bhallstáit atá i gceannas ar chéim náisiúnta an chlárúcháin nó na mBallstát inar thionscain an táirge lena mbaineann ('freasúr náisiúnta') cur i gcoinne an iarratais a chur faoi bhráid údarás inniúil an Bhallstáit atá i gceannas ar chéim náisiúnta an chlárúcháin.
2. Bunóidh an t-údarás inniúil socruithe mionsonraithe an nós imeachta freasúra. Féadfar a áireamh sna socruithe mionsonraithe sin critéir maidir le hinghlacthacht freasúra, tréimhse comhairliúcháin idir an t-iarratasóir agus gach freasúróir náisiúnta, agus tuarascáil ón iarratasóir maidir le toradh na gcomhairliúcháin lena n-áirítear aon athruithe a rinne an t-iarratasóir ar an iarratas.

### *Airteagal 14*

#### **Cinneadh maidir le hiarratas náisiúnta**

1. Má chinneann an t-údarás inniúil, tar éis scrúdú a dhéanamh ar an iarratas agus tar éis dó measúnú a dhéanamh ar thorthaí aon chur i gcoinne a fhaightear, agus ar aon athruithe ar an iarratas a comhaontaíodh leis an iarratasóir, go bhfuil ceanglais an Rialacháin seo á gcomhlíonadh, déanfaidh sé cinneadh fabhrach agus taiscfídh sé iarratas ar chlárú ón Aontas i gcomhréir le hAirteagal 17.
2. Áiritheoidh an t-údarás inniúil go bpoibleofar a chinneadh agus go mbeidh deis ag aon duine a bhfuil leas dlisteanach aige achomharc a thaisceadh. Áiritheoidh an Ballstát freisin go bhfoilseofar an leagan sin den tsonraíocht táirge ar a bhfuil a

chinneadh fabhrach bunaithe, agus cuirfidh sé an tsonraíocht táirge ar fáil go leictreonach.

### *Airteagal 15*

#### **Clárú díreach**

1. De mhaolú ar Airteagal 11, tabharfar de chumhacht don Choimisiún Ballstát a dhíolmhú ón oibleagáid údarás inniúil a ainmniú i gcomhréir le hAirteagal 11(1) agus bainistiú iarratas tásca geografach ar an leibhéal náisiúnta a láimhseáil, má dhéanann an Ballstát, faoi 6 mhí ó dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo, fianaise a chur ar fáil don Choimisiún lena léirítear go gcomhlíontar na coinníollacha seo a leanas:
  - (a) níl córas sui generis náisiúnta i bhfeidhm ag an mBallstát lena mbaineann chun tásca geografacha a bhainistiú le haghaidh áirtheáil agus táirgí tionsclaíocha; agus
  - (b) cuirfidh an Ballstát lena mbaineann iarraidh ar rogha an diúltaithe, a mbeidh measúnú ag gabháil léi, faoi bhráid an Choimisiúin ina léireofar nach bhfuil an leas áitiúil a bhaineann le táirgí ceardaíochta agus tionsclaíocha a chosaint le tásca geografach íseal.
2. Féadfaidh an Coimisiún faisnéis bhreise a iarraidh ar an mBallstát sula nglacfaidh sé Cinneadh ón gCoimisiún maidir leis an maolú dá dtagraítear i mír 1.
3. Nuair a bhaineann Ballstát úsáid as an maolú i gcomhréir le mír 1, beidh an t-iarratas ó ghrúpa táirgeoirí an Bhallstáit sin ar shonraíocht táirge do thásca geografach de thionscnamh an Aontais a chlárú, a chealú nó a leasú dírithe go díreach chuig an Oifig.
4. Féadfaidh Ballstát a bhfuil an maolú curtha i bhfeidhm aige i gcomhréir le mír 1 a chinneadh a rogha diúltaithe a tharraingt siar agus údarás inniúil a ainmniú le haghaidh bainistiú a dhéanamh ar iarratais tásca geografach i gcás táirgí ceardaíochta agus tionsclaíocha. Ní dhéanfaidh cinneadh den sórt sin difear d'aon nósanna imeachta clárúcháin atá ar siúl. Cuirfidh an Ballstát an Coimisiún ar an eolas i scríbhinn maidir lena chinneadh an rogha rogha an diúltaithe a tharraingt siar.
5. Má théann líon na n-iarratas díreach arna gcur isteach ag iarratasóirí ó Bhallstát a roghnaigh é a dhéanamh go substaintiúil thar an meastachán a tugadh sa mheasúnú a chuir an Ballstát isteach de bhun mhír 1, féadfaidh an Coimisiún a chinneadh dá dtagraítear i mír 2 a tharraingt siar.
6. Tabharfaidh an Ballstát sonraí don Choimisiún agus don Oifig maidir le pointe teagmhála, neamhspleách ar an iarratasóir, i ndáil le haon saincheistanna teicniúla a bhaineann leis an táirge agus leis an iarratas.
7. Déanfaidh an Oifig cumarsáid leis an iarratasóir agus leis an bpointe teagmhála araon dá dtagraítear i mír 6 maidir le haon saincheistanna teicniúla a bhaineann leis an iarratas.

8. Arna iarraidh sin don Oifig, laistigh de 60 lá ón iarraidh sin a fháil, tabharfaidh an Ballstát, tríd an bpointe teagmhála, cúnamh do phróiseas an scrúdaithe go háirithe. Arna iarraidh sin don Bhallstát, féadfar síneadh 60 lá a chur leis an teorainn ama. Áireofar ar an gcúnamh sin scrúdú a dhéanamh ar ghnéithe sonracha áirithe de na hiarratais arna dtaisceadh ag an iarratasóir leis an Oifig, faisnéis áirithe sna hiarratais a fhíorú, dearbhuithe a bhaineann leis an bhfaisnéis sin a eisiúint agus freagra a thabhairt ar iarrataí eile ar shoiléirithe arna ndéanamh ag an Oifig i ndáil leis na hiarratais.
9. Mura dtabharfaidh an Ballstát, tríd an bpointe teagmhála, cúnamh laistigh den teorainn ama dá dtagraítear i mír 8, measfar nach bhfuil an t-iarratas comhdaithe.
10. Féadfaidh táillí clárúcháin a bheith infheidhme agus íoctha leis an Oifig. Déanfar na táillí sin a leagan síos i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 10(5).
11. Beidh feidhm *mutatis mutandis* ag Airteagail 6 go 9, ag Airteagal 11 go hAirteagal 14 agus ag Airteagail 16 go 30 maidir leis an nós imeachta clárúcháin dhírigh dá dtagraítear san Airteagal seo, cé is moite d'aon tréimhsí scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 19(2) agus an oibleagáid nós imeachta náisiúnta freasúra a sheoladh dá dtagraítear in Airteagal 13, nach mbeidh feidhm aige.
12. I gcás na n-iarratas ar chlárú díreach, beidh gá le dul i gcomhairle leis an mBord Comhairleach dá dtagraítear in Airteagal 33.
13. Sa nós imeachta clárúcháin dhírigh, féadfaidh aon duine a bhfuil leas dlisteanach aige agóid a chur faoi bhráid na hOifige i gcomhréir le hAirteagal 21.
14. Ní bheidh feidhm ag an Airteagal seo maidir le hiarratais ar chlárú ó thríú tíortha.
15. Na Ballstáit a mbeidh an nós imeachta a leagtar amach san Airteagal seo á chur i bhfeidhm acu, ní bheidh siad díolmhaithe ó na hoibleagáidí a leagtar síos in Airteagail 45 go 58 maidir le seiceálacha agus forfheidhmiú.
16. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh ina leagfar amach mionsonraí breise maidir leis na critéir chun clárú díreach a chur i bhfeidhm agus maidir leis na nósanna imeachta maidir leis na hiarratais dhíreacha a ullmhú agus a thíolacadh. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 65(2).

### *Airteagal 16*

#### **Cosaint náisiúnta shealadach**

1. Féadfaidh Ballstát, ar bhonn sealadach, cosaint idirthréimhseach a bhronnadh ar ainm ar an leibhéal náisiúnta, le héifeacht ón dáta a thaisctear iarratas ar chlárú san Aontas leis an gCoimisiún.
2. Tiocfaidh deireadh leis an gcosaint náisiúnta shealadach ar an dáta a nglacfar cinneadh maidir leis an iarratas ar chlárú nó an dáta a dtarraingeofar siar an t-iarratas.

3. I gcás nach bhfuil ainm cláraithe faoin Rialachán seo, is ar an mBallstát lena mbaineann amháin a bheidh an fhreagracht as iarmhairtí cosanta idirthréimhsí náisiúnta den sórt sin.
4. Is ar an leibhéal náisiúnta amháin a bheidh éifeachtaí ag na bearta a dhéanfaidh na Ballstáit i gcomhréir leis an Airteagal seo agus ní bheidh aon éifeacht acu ar an margadh inmheánach ná ar an trádáil idirnáisiúnta.

## **Caibidil 3**

### **Céim an Aontais den chlárú**

#### *ROINN 1*

#### *AN NÓS IMEACHTA AG CÉIM AN AONTAIS*

##### *Airteagal 17*

#### **Cur i bhfeidhm Aontais**

1. Maidir le tásca geografacha a bhaineann le táirgí de thionscnamh an Aontais, is é a bheidh in iarratas an Aontais ar chlárú arna chur faoi bhráid na hOifige ag Ballstát:
  - (a) an doiciméad aonair dá dtagraítear in Airteagal 8;
  - (b) an doiciméadacht tionlacain dá dtagraítear in Airteagal 9;
  - (c) dearbhú ón mBallstát ar cuireadh an t-iarratas chuige ar dtús, ina ndeimhnítear go gcomhlíonann an t-iarratas na coinníollacha maidir le clárú;
  - (d) tagairt foilseacháin leictreonach na sonraíochta táirge dá dtagraítear in Airteagal 7.
2. Coimeádfar an foilseachán leictreonach dá dtagraítear i bpointe (d) de mhír 1 cothrom le dáta.
3. Maidir le tásca geografacha a bhaineann le táirgí de thionscnamh tríú tír nó tríú tíortha, cuirtear an t-iarratas ar chlárú faoi bhráid na hOifige, beidh an méid seo a leanas san iarratas sin ar chlárú:
  - (a) an tsonraíocht táirge dá dtagraítear in Airteagal 7 mar aon le tagairt a foilsithe;
  - (b) an doiciméad aonair dá dtagraítear in Airteagal 8;
  - (c) an doiciméadacht tionlacain dá dtagraítear in Airteagal 9;
  - (d) cruthúnas dlíthiúil ar chosaint an táisce gheografaigh i dtír a thionscnaimh;

- (e) cumhacht aturnae i gcás ina ndéanann gníomhaire ionadaíocht ar an iarratasóir.
4. Déanfaidh ceann amháin de na Ballstáit lena mbaineann nó grúpa táirgeoirí iarrthach i dtríú tír iarratas comhpháirteach ar chláru dá dtagraítear in Airteagal 6(4) a chur isteach, go díreach nó trí údarais an tríú tír sin. Má bhaineann an limistéar trasteorann le haon Bhallstát agus tríú tír, is é an Ballstát lena mbaineann a thíolacfaidh an t-iarratas comhpháirteach.
  5. Áireofar san iarratas comhpháirteach dá dtagraítear in Airteagal 6(4), i gcás inarb ábhartha, na doiciméid a liostaítear i mír 1 agus i mír 2 den Airteagal seo, ó na Ballstáit nó ó na tríú tíortha lena mbaineann. Is sna Ballstáit agus sna tríú tíortha uile lena mbaineann a dhéanfar an nós imeachta náisiúnta a bhaineann leis an iarratas, leis an nós imeachta scrúdúcháin agus leis an nós imeachta freasúra dá dtagraítear in Airteagal 11, in Airteagal 12 agus in Airteagal 13.
  6. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 84 lena sainítear nósanna imeachta agus coinníollacha is infheidhme maidir le hiarratais Aontais ar chláru a ullmhú agus a chur isteach.
  7. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos rialacha mionsonraithe maidir le nósanna imeachta, le foirm agus le cur i láthair na n-iarratas Aontais ar chláru, lena n-áirítear le haghaidh iarratais a bhaineann le níos mó ná críoch náisiúnta amháin. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 65(2).

### *Airteagal 18*

#### **Iarratas an Aontais a thíolacadh**

1. Cuirfidh údarás inniúil an Bhallstáit iarratas ar thásca geografach a chláru, lena n-áirítear an cláru díreach dá dtagraítear in Airteagal 15, faoi bhráid na hOifige go leictreonach, trí chóras digiteach, nó i gcás ina mbeidh feidhm ag Airteagal 15, cuirfidh an grúpa táirgeoirí lena mbaineann é faoi bhráid na hOifige go leictreonach. Beidh ag an gcóras digiteach an acmhainn lena bhféadfar iarratais a chur isteach chuig údarais náisiúnta Ballstáit agus féadfaidh an Ballstát sin a úsáid sa nós imeachta náisiúnta.
2. I gcás ina mbaineann an t-iarratas ar chláru le limistéar geografach i dtríú tír, is é an grúpa táirgeoirí is iarratasóir nó údarás inniúil an tríú tír lena mbaineann a chuirfidh an t-iarratas faoi bhráid na hOifige. Beidh an córas digiteach, dá dtagraítear i mír 1, in ann a cheadú do ghrúpa táirgeoirí is iarratasóir atá bunaithe i dtríú tír agus do na húdarais inniúla sa tríú tír lena mbaineann na hiarratais sin a thíolacadh. Measfar gur páirtí sa nós imeachta iad an grúpa táirgeoirí iarrthach agus údarais inniúla an tríú tír lena mbaineann.
3. A luaithe a thíolacfar é, foilseoidh an Oifig iarratas an Aontais i gclár an Aontais de thásca geografacha le haghaidh ceardaíochta agus táirgí tionsclaíocha.

## *Airteagal 19*

### **Scrúdú agus foilsiú le haghaidh freasúra**

1. Scrúdóidh an Oifig aon iarratas ar chlárú a gheobhaidh sí faoi Airteagal 17(1). Is éard a bheidh i scrúdú den sórt sin seiceáil:
  - (a) nach bhfuil aon earráidí follasacha ann;
  - (b) go bhfuil an fhaisnéis arna soláthar i gcomhréir le hAirteagal 17 iomlán; agus
  - (c) go mbeidh an doiciméad aonair beacht agus teicniúil agus i gcomhréir le hAirteagal 8.
2. Cuirfear san áireamh sa scrúdú toradh an réamhnós imeachta náisiúnta a rinne an Ballstát lena mbaineann, mura gcuirfear Airteagal 15 i bhfeidhm.
3. Ní mhairfidh an scrúdú a dhéanfar de bhun mhír 1 níos faide ná tréimhse 6 mhí. I gcás inar faide an tréimhse sin ná 6 mhí nó inar dóchúil gur faide ná 6 mhí í, cuirfidh an Coimisiún an t-iarratasóir ar an eolas faoi chúiseanna na moille i scríbhinn.
4. Féadfaidh an Oifig faisnéis bhreise a lorg ón mBallstát lena mbaineann. Más grúpa táirgeoirí ó thríú tír nó údarás inniúil tríú tír a thaisc an t-iarratas, cuirfidh an grúpa táirgeoirí nó an t-údarás inniúil sin faisnéis fhorlíontach ar fáil i gcás ina n-iarrfaidh an Oifig air déanamh amhlaidh.
5. Nuair a rachaidh an Oifig i gcomhairle leis an mBord Comhairleach dá dtagraítear in Airteagal 33, tabharfar fógra faoin méid sin don iarratasóir agus cuirfear an tréimhse dá dtagraítear i mír 2 den Airteagal seo ar fionraí.
6. I gcás ina gcinnfidh an Oifig, bunaithe ar an scrúdú a rinneadh de bhun mhír 1, go bhfuil an t-iarratas neamhiomlán nó mícheart, cuirfidh an Oifig a barúlacha chuig an mBallstát, nó i gcás iarratas ó thríú tír, chuig an ngrúpa táirgeoirí ábhartha nó chuig an údarás inniúil ábhartha a chuir isteach an t-iarratas Aontais, arb as a dtionscnaíonn an t-iarratas agus óna n-iarrtar air an t-iarratas a chomhlánú nó a cheartú laistigh de 60 lá. Mura gcomhlánaíonn an Ballstát, nó i gcás iarratas tríú tír, an grúpa táirgeoirí ábhartha nó an t-údarás inniúil, an t-iarratas faoin spriocdháta, measfar an t-iarratas a bheith tarraingthe siar, nó mura gceartófar é, diúltófar é de bhun Airteagal 24(2).
7. I gcás ina measfaidh an Oifig, bunaithe ar an scrúdú a dhéanfar de bhun mhír 1, go gcomhlíontar na coinníollacha a leagtar síos sa Rialachán seo, foilseoidh sí, chun críocha cur i gcoinne i gclár an Aontais de thásca geografacha le haghaidh táirgí ceardaíochta agus tionsclaíochta, an doiciméad aonair agus an tagairt don tsonraíocht táirge ar leathanach gréasáin an Bhallstáit lena mbaineann. Foilseofar an doiciméad aonair i dteangacha oifigiúla an Aontais.

## *Airteagal 20*

### **Dúshlán náisiúnta d'iarratas**

1. Coinneoidh na Ballstáit an Coimisiún ar an eolas maidir le haon nós imeachta náisiúnta riaracháin nó breithiúnach a d'fhéadfadh difear a dhéanamh do chlárú táisc gheografaigh.
2. Díolmhófar an Coimisiún ón oibleagáid cloí leis an spriodhata don ghrinnscrúdú dá dtagraítear in Airteagal 19(2) a dhéanamh agus na cúiseanna leis an moill a chur in iúl don iarratasóir, i gcás ina bhfaigheann sé teachtaireacht ó Bhallstát, maidir le hiarratas ar chlárú gcomhréir le hAirteagal 14(1), ar cumarsáid í:
  - (a) lena gcuirtear in iúl don Choimisiún go ndearnadh an cinneadh dá dtagraítear in Airteagal 14(1) a neamhbhailíochtú ar an leibhéal náisiúnta trí chinneadh breithiúnach is infheidhme láithreach ach nach cinneadh breithiúnach críochnaitheach é; Nó
  - (b) lena n-iarrtar ar an gCoimisiún an grinnscrúdú a chur ar fionraí toisc gur tionscnaíodh imeachtaí náisiúnta breithiúnacha nó riaracháin chun agóid a dhéanamh in aghaidh bhailíocht an iarratais agus toisc go measann na Ballstáit go bhfuil na himeachtaí sin bunaithe ar fhorais bhailí.
3. Beidh éifeacht ag an díolúine go dtí go gcuirfidh an Ballstát in iúl don Choimisiún go bhfuil an t-iarratas bunaidh infheidhme arís nó go bhfuil an iarraidh ar fhionraí á tarraingt siar ag an mBallstát.
4. Má tá feidhm res judicata faighte ag an gcinneadh breithiúnach dá dtagraítear i mír 2, déanfaidh an Ballstát an t-iarratas a tharraingt siar nó a mhodhnú de réir mar is gá.

### *Airteagal 21*

#### **Nós imeachta freasúra agus tráchtáí**

1. Laistigh de 3 mhí ó dháta foilsithe an doiciméid aonair agus na tagartha don tsonraíocht táirge dá dtagraítear in Airteagal 7 i gclár an Aontais de thásca geografacha d'árthaí agus do tháirgí tionsclaíocha, féadfaidh freasúrach cur i gcoinne nó fógra tráchttaireachta a thaisceadh leis an Oifig. Measfar gur páirtí sa nós imeachta an t-iarratasóir agus an freasúróir.
2. Féadfaidh na húdaráis inniúla i mBallstát, nó i dtríú tír, nó duine nádúrtha nó dlítheanach a bhfuil leas dlisteanach aige agus atá bunaithe nó ina chónaí i dtríú tír nó i mBallstát eile a bheith ina bhfreasúróir nach gcáilíonn mar fhreasúróir náisiúnta de bhun Airteagal 13(1).
3. Is é an Coimisiún a dhéanfaidh inghlacthacht an fhreasúra a sheiceáil. Má mheasann an Oifig go bhfuil an freasúra inghlactha, tabharfaidh sí cuireadh don fhreasúróir agus don iarratasóir, laistigh de 60 lá tar éis an freasúra sin a fháil, dul i mbun comhairliúcháin ar feadh tréimhse réasúnach nach faide ná 3 mhí. Tráth ar bith le linn na tréimhse sin, féadfaidh an Oifig, ar iarratas ó cheachtar páirtí, síneadh nach faide ná 3 mhí a chur leis an teorainn ama le haghaidh na gcomhairliúchán. Féadfaidh an Oifig idirghabháil a thairiscint do na comhairliúcháin idir an t-iarratasóir agus an freasúróir de bhun Airteagal 170 de Rialachán (AE) 2017(1001).

4. Le linn an chomhairliúcháin, cuirfidh an t-iarratasóir agus an freasúróir an fhaisnéis ábhartha ar fáil dá chéile chun measúnú a dhéanamh an gcomhlíonann an t-iarratas ar chláru na coinníollacha a leagtar amach sa Rialachán seo.
5. Féadfaidh an Oifig, ag céim ar bith den nós imeachta freasúra, dul i gcomhairle leis an mBord Comhairleach amhail dá dtagraítear in Airteagal 33, agus sa chás sin cuirfear an tréimhse dá dtagraítear i mír 2 ar fionraí.
6. Laistigh de mhí amháin ó dheireadh na gcomhairliúchán dá dtagraítear i mír 2, tabharfaidh an t-iarratasóir atá bunaithe sa tríú tír nó údarás inniúil an Bhallstáit nó údarás inniúil an tríú tír ónar taisceadh an t-iarratas ar chláru an Aontais fógra don Oifig faoi thoradh na gcomhairliúchán, cibé acu ar thángthas ar chomhaontú le ceann amháin nó le gach ceann de na freasúraí, agus faoi aon athruithe a rinne an t-iarratasóir sin dá thoradh sin ar an iarratas. Féadfaidh an freasúróir fógra a thabhairt don Oifig freisin faoina seasamh ag deireadh na gcomhairliúchán.
7. I gcás, tar éis dheireadh na gcomhairliúchán, gur modhnaíodh na sonraí a foilsíodh i gcomhréir le hAirteagal 19(6), déanfaidh an Oifig scrúdú nua ar an iarratas modhnaithe. I gcás ina modhnaítear an t-iarratas ar chláru ar bhealach substaintiúil, agus más é breith an Choimisiúin go gcomhlíonann an t-iarratas modhnaithe na coinníollacha maidir le cláru, foilseoidh sé an t-iarratas athuair i gcomhréir leis an mír sin.
8. Féadfaidh na húdaráis agus na daoine a d'fhéadfadh gníomhú mar fhreasúróir fógra tráchta a thaisceadh leis an Oifig. Ní mheasfar gur páirtí sa nós imeachta é an t-údarás inniúil nó an duine a thaisc fógra tráchta.
9. Féadfaidh an Oifig an fógra tráchta a roinnt leis an iarratasóir agus leis an bhfreasúróir.
10. D'fhonn tíolacadh oifigiúil barúlacha a éascú agus d'fhonn bainistiú an nós imeachta freasúra a fheabhsú, féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos na rialacha is gá chun foráil a dhéanamh maidir le barúlacha oifigiúla den sórt sin a thíolacadh agus lena sonrú formáid agus cur i láthair na bhfreasúraí agus aon nós imeachta barúlacha ar líne. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 65(2).

#### *Airteagal 22*

#### **Inghlacthacht agus forais le cur i gcoinne**

1. Ní bheidh freasúra arna thaisceadh i gcomhréir le hAirteagal 21 inghlactha ach amháin má tá dearbhú ann go bhféadfadh an t-iarratas na coinníollacha a leagtar síos i mír 2 den Airteagal seo a sháru agus réasúnú a thabhairt i ráiteas freasúra réasúnaithe arna tharraingt suas i gcomhréir leis an bhfoirm a leagtar amach in Iarscríbhinn 3. Aon fhreasúra nach bhfuil an ráiteas freasúra réasúnaithe ann, beidh sé ar neamhní.
2. I gcás ina gcuirtear ina choinne, ní chlárófar an t-ainm a ndearnadh iarratas ar chláru ina leith, más rud é:

- (a) nach gcomhlíonann an tásc geografach atá beartaithe na ceanglais maidir le cosaint a leagtar síos sa Rialachán seo;
  - (b) go mbeadh sé contrártha d'Airteagal 38 nó 39 an tásc geografach atá beartaithe a chlárú;
  - (c) go ndéanfadh clárú an tásc gheografaigh atá beartaithe dochar do bheithsine ainm nó trádmhairc atá comhionann ina iomláine nó i bpáirt nó dochar do bheithsine táirgí atá tar éis a bheith ar an margadh go dleathach le 5 bliana ar a laghad roimh an dáta foilsithe dá bhforáiltear in Airteagal 18(3) .
3. Is i ndáil le críoch an Aontais a dhéanfaidh an Coimisiún inghlacthacht freasúra a mheas.

### *Airteagal 23*

#### **Idirthréimhse maidir le tásca geografacha a úsáid**

1. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena ndeonófar idirthréimhse suas le 5 bliana do tháirgí ar lena linn is féidir leanúint d'úsáid a bhaint as sonrúchán faoina ndearnadh táirge a mhargú a úsáid i gcás táirgí de thionscnamh Ballstáit nó tríú tír, ar sonrúchán é a chuimsíonn ainm atá contrártha d'Airteagal 27(35), d'úsáid leanúnach an tsonrúcháin faoina ndearnadh iad a mhargú ar choinníoll go dtugtar le fios le hagóid inghlactha, faoi Airteagal 9(13) nó Airteagal 21, i gcoinne chlárú an táisc gheografaigh a ndéantar a chosaint a sháru:
  - (a) le clárú an táisc gheografaigh lena mbaineann, go gcuirfí i mbaol beithsine ainm atá comhionann ina iomláine nó i bpáirt i sonrúchán an táirge;
  - (b) go ndearnadh na táirgí sin a mhargú go dleathach faoin ainm atá sa sonrúchán táirge sa chríoch lena mbaineann ar feadh 5 bliana ar a laghad roimh an bhfoilsíú dá bhforáiltear in Airteagal 18(3), pointe (a).
2. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena sínfear an idirthréimhse a deonaíodh faoi mhír 1 suas le 15 bliana, nó lena gceadófar leanúint den úsáid ar feadh suas le 15 bliana, ar choinníoll go léireofar, anuas air sin, an méid seo a leanas:
  - (a) go raibh an t-ainm sa sonrúchán dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo in úsáid go dleathach, go leanúnach agus go cóir ar feadh 25 bliana ar a laghad sular cuireadh an t-iarratas ar chlárú an táisc gheografaigh lena mbaineann, faoi bhráid an Choimisiúin;
  - (b) níorbh é ba chuspóir, ag am ar bith, d'úsáid an ainm sa sonrúchán dá dtagraítear i mír 1 tairbhe a bhaint as cáil ainm an táirge arna chlárú mar thásc geografach; agus
  - (c) níor cuireadh an tomhaltóir ar míthreoir ná ní fhéadfaí é a chur ar míthreoir maidir le fíorthionscnamh an táirge.

3. Foilseofar an cinneadh lena ndéanfaítear idirthréimhse dá dtagraítear i mír 1 i gclár an Aontais de thásca geografacha le haghaidh ceardaíochta agus táirgí tionsclaíocha.
4. Agus ainmniúchán dá dtagraítear i mír 1 agus mír 2 á úsáid, beidh sonraíocht na tíre tionscnaimh le feiceáil go soiléir agus go sofheicthe ar an lipéad.
5. Ar mhaithe le deacrachtaí sealadacha a shárú, agus é mar chuspóir fadtéarmach a áirithiú go gcomhlíonfaidh na táirgeoirí táirge uile arna ainmniú faoi thasc geografach i gceantar lena mbaineann sonraíocht ghaolmhar an táirge, féadfaidh Ballstát idirthréimhse suas le 10 mbliana le haghaidh comhlíonadh a dheonú, le héifeacht ón dáta a taisceadh an t-iarratas leis an gCoimisiún, ar choinníoll go raibh na táirgí i dtrácht á margú go dleathach ag na hoibreoirí lena mbaineann, agus na hainmneacha sin in úsáid acu, go leanúnach, ar feadh 5 bliana roimhe sin ar a laghad sular taisceadh an t-iarratas le húdarais an Bhallstáit agus gur dúradh sin sa nós imeachta náisiúnta freasúra dá dtagraítear in Airteagal 9(13).
6. beidh feidhm *mutatis mutandis* ag mír (5) maidir le tasc geografach lena dtagraítear do limistéar geografach i dtríú tír, ach is eisceacht air sin an nós imeachta freasúra.

#### *Airteagal 24*

#### **Cinntí ón Oifig maidir leis an iarratas ar chlárú**

1. Tar éis di an cur i gcoinne agus nós imeachta an fhógra tráchta a chur i gcrích, tabharfaidh an Oifig a scrúdú chun críche, agus aon tréimhsí sealadacha, toradh aon nós imeachta freasúra, aon fhógra maidir leis na barúlacha a fuarthas agus aon ábhair eile a thiocfaidh chun solais le linn an scrúdaithe á chur san áireamh aici a d'fhéadfadh a bheith ina gcúis le hathrú ar an doiciméad aonair.
2. Más rud é, ar bhonn na faisnéise atá ar fáil don Choimisiún ón ngrinnscrúdú a dhéantar de bhun Airteagal 19, go measann an Coimisiún nach gcomhlíontar aon cheann de na ceanglais dá dtagraítear ann, glacfaidh sé gníomhartha cur chun feidhme lena ndiúltófar an t-iarratas ar chlárú.
3. I gcás ina gcomhlíonfaidh an t-iarratas na ceanglais a leagtar síos in Airteagal 17 agus nach bhfaighidh an Oifig aon chur i gcoinne atá inghlactha agus forasaithe, glacfaidh an Oifig cinneadh lena gclárófar an t-ainm.
4. I gcás ina bhfaighidh an Oifig cur i gcoinne atá inghlactha agus ar fhoras, agus tar éis na gcomhairliúchán dá dtagraítear in Airteagal 21(3), tar éis teacht ar chomhaontú, déanfaidh an Oifig, tar éis di a sheiceáil go bhfuil an comhaontú i gcomhréir le dlí an Aontais, cinneadh a ghlacadh lena gclárófar an t-ainm. Más gá, i gcás leasuithe caighdeánacha dá dtagraítear in Airteagal 28(2), pointe (b), glacfaidh an Oifig cinneadh lena leasófar an fhaisnéis a foilsíodh de bhun Airteagal 19(6).
5. I gcás ina bhfuarthas cur i gcoinne inghlactha agus forasach ach nár thángthas ar chomhaontú tar éis na gcomhairliúchán dá dtagraítear in Airteagal 21(3), glacfaidh an Oifig cinneadh maidir le clárú.
6. Déanfar foráil i gcinntí maidir le clárú arna ndéanamh de bhun mhír 3 go mír 5 arna nglacadh ag an Oifig, i gcás inarb iomchuí, d'aon choinníollacha is infheidhme

maidir leis an gclárú agus maidir le foilsiú faisnéise chun críocha faisnéise a fhoilsítear i gcomhair cur i gcoinne de bhun Airteagal 19(7) i gclár an Aontais um thásca geografacha, i gcás aon leasuithe riachtanacha nach leasuithe substaintiúla iad.

7. Foilseofar cinntí arna nglacadh ag an Oifig i gclár an Aontais de thásca geografacha le haghaidh ceardaíochta agus táirgí tionsclaíocha i dteangacha oifigiúla uile an Aontais. Foilseofar an tagairt d'ainm an táirge, d'aicme an táirge, do thásca na tíre tionscnaimh nó na dtíortha tionscnaimh agus don tagairt don chinneadh a foilsíodh i gclár an Aontais de thásca geografacha ceardaíochta agus tionsclaíocha in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

#### *Airteagal 25*

### **Cinneadh ón gCoimisiún**

1. Maidir le hiarratais ar chlárú dá dtagraítear in Airteagal 17, féadfaidh an Coimisiún, tráth ar bith roimh dheireadh an nós imeachta, ar a thionscnamh féin, ar thionscnamh Ballstáit nó na hOifige, an chumhacht cinneadh a dhéanamh maidir leis an iarratas ar chlárú an táisc gheografaigh atá beartaithe i gcás ina bhféadfadh cinneadh den sórt sin leas an phobail nó caidreamh trádála nó caidreamh seachtrach an Aontais a chur i mbaol. Cuirfidh an Oifig togra faoi bhráid an Choimisiúin i gcomhair cinnidh de bhun Airteagal 24(2) go 24(6). Glacfaidh an Coimisiún an gníomh críochnaitheach i ndáil leis an iarratas ar chlárú. Beidh feidhm mutatis mutandis ag an mír seo maidir leis an tsonraíocht táirge a chealú agus a leasú.
2. Sna cásanna dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme maidir le cosaint an táisc gheografaigh. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 65(2) agus foilseofar iad in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* agus i gclár an Aontais de thásca geografacha le haghaidh táirgí ceardaíochta agus tionsclaíocha.
3. Áiritheoidh an Oifig go mbeidh rochtain ag an gCoimisiún ar na doiciméid a bhaineann leis na hiarratais ar chlárú, le haon leasú ar an tsonraíocht táirge agus le haon chealú tríd an gcóras digiteach dá dtagraítear in Airteagal 18(1) agus in Airteagal 26(1).

#### *Airteagal 26*

### **Clár an Aontais de thásca geografacha le haghaidh árthaí agus táirgí tionsclaíocha**

1. Déanfaidh an Oifig clár leictreonach Aontais de thásca geografacha le haghaidh árthaí agus táirgí tionsclaíocha, a mbeidh rochtain ag an bpobal air, a fhorbairt, a choinneáil agus a chothabháil chun tásca geografacha a bhainistiú le haghaidh árthaí agus táirgí tionsclaíocha.
2. Déanfar gach sonra geografach le haghaidh árthaí agus táirgí tionsclaíocha a shainnithint i gclár an Aontais de thásca geografacha le haghaidh ceardaíochta agus táirgí tionsclaíocha mar 'tásc geografach faoi chosaint'.

3. Ar theacht i bhfeidhm do chinneadh lena gcláraítear tásca geografacha faoi chosaint, déanfaidh an Oifig na sonraí seo a leanas a thaifeadadh i gclár an Aontais de thásca geografacha le haghaidh árthaí agus táirgí tionsclaíocha:
  - (a) ainm cláraithe an táirge;
  - (b) aicme an táirge;
  - (c) an tagairt don ionstraim lena gcláraítear an t-ainm;
  - (d) tásca na tíre tionscnaimh nó na dtíortha tionscnaimh.
4. Féadfar tásca geografacha a bhaineann le táirgí ó thríú tíortha agus atá faoi chosaint san Aontas faoi chomhaontú idirnáisiúnta ina bhfuil an tAontas ina pháirtí conarthach a chlárú i gclár an Aontais um thásca geografacha. Déanfar tásca geografacha seachas iad siúd atá faoi chosaint san Aontas de bhun Airteagal 7 de Rialachán AE 2019/5713 a chlárú trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme arna nglacadh ag an gCoimisiún i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 65(2).
5. Iontrálfar gach tásca geografach i gclár an Aontais de thásca geografacha le haghaidh árthaí agus táirgí tionsclaíocha ina script bhunaidh. I gcás nach i litreacha Laidineacha a bheidh an script bhunaidh, déanfar an tásca geografach a thras-scríobh i litreacha Laidineacha agus cuirfear an dá leagan den tásca geografach isteach i gclár an Aontais um thásca geografacha agus beidh siad ar chomhstádas.
6. Poibleoidh an Coimisiún liosta na gcomhaontuithe idirnáisiúnta dá dtagraítear i mír 2 agus liosta na dtásca geografach a bheidh á gcosaint faoi na comhaontuithe sin agus tabharfaidh sé cothrom le dáta é go tráthrialta.
7. I dtaca le doiciméadacht a bhaineann le clárú táisc gheografaigh, coinneoidh an Coimisiún an doiciméadacht sin i bhfoirm dhigiteach nó i bhfoirm pháipéir ar feadh thréimhse bhailíochta an táisc gheografaigh, agus i gcás cealú, go ceann 10 mbliana eile dá éis sin.
8. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena saineofar ábhar agus cur i láthair chlár an Aontais de thásca geografacha le haghaidh ceardaíochta agus táirgí tionsclaíocha. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 65(2).

#### *Airteagal 27*

### **Sleachta as clár an Aontais de thásca geografacha le haghaidh árthaí agus táirgí tionsclaíocha**

1. Áiríteoidh an Oifig go mbeidh aon duine in ann sliocht oifigiúil a íoslódáil ó chlár an Aontais de thásca geografacha le haghaidh ceardaíochta agus táirgí tionsclaíocha lena soláthraítear cruthúnas gur cláraíodh an tásca geografach, agus na sonraí ábhartha lena n-áirítear dáta an iarratais ar chlárú an táisc gheografaigh nó dáta tosaíochta eile.

Féadfar an sliocht oifigiúil sin a úsáid mar dheimhniú barántúil in imeachtaí dlí, i gcúirt dlí, i gcúirt eadrána nó i gcomhlacht comhchosúil.

2. Déanfar an grúpa táirgeoirí is iarratasóir, nó i gcás ina bhfuil feidhm ag Airteagal 6(3), an táirgeoir aonair a shaináithint mar shealbhóir an chláraithe i gclár an Aontais de thásca geografacha le haghaidh árthaí agus táirgí tionsclaíocha agus sa sliocht oifigiúil dá dtagraítear i mír (1) den Airteagal seo.
3. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena sainítear formáid agus cur i láthair ar líne sleachta as clár an Aontais de thásca geografacha le haghaidh ceardaíochta agus táirgí tionsclaíocha. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 65(2).

### *Airteagal 28*

#### **Leasuithe ar shonraíocht táirge**

1. Féadfaidh grúpa táirgeoirí a bhfuil leas dlisteanach acu iarratas a dhéanamh ar leasú ar shonraíocht táirge de chuid táisce gheografaigh chláraithe a fhorghéas.
2. Déanfar leasuithe ar shonraíocht táirge a aicmiú in dhá chatagóir:
  - (a) leasuithe Aontais lena n-éilítear nós imeachta freasúra ar leibhéal an Aontais;
  - (b) leasuithe caighdeánacha a gcaithfear déileáil leo ar leibhéal an Bhallstáit nó ar leibhéal tríú tír.
3. Measfar gur leasú de chuid an Aontais é leasú má bhaineann sé le hathbhreithniú ar an doiciméad aonair agus má chomhlíontar aon cheann de na coinníollacha seo a leanas:
  - (a) go bhfolaíonn an leasú athrú ar an ainm, nó úsáid an ainm,
  - (b) má bhíonn baol ann dá dheasca go gcuirfí an nasc leis an limistéar geografach dá dtagraítear sa doiciméad aonair ar neamhní;
  - (c) má ghabhann tuilleadh srianta leis i dtaca le margaíocht a dhéanamh ar an táirge.
4. Déanfaidh an Oifig nó, i gcás ina bhfuil feidhm ag Airteagal 25, an Coimisiún, leasuithe Aontais a fhorghéas. Leanfaidh an nós imeachta formheasa *mutatis mutandis* an nós imeachta agus na ceanglais maidir le foilsiú a leagtar síos in Airteagal 6 go hAirteagal 25.
5. Aon leasú eile ar shonraíocht táirge táisce gheografaigh chláraithe, nach leasú Aontais é i gcomhréir le mír 3, measfar gur leasú caighdeánach é.
6. Maidir le hiarratais ar leasuithe Aontais arna gcur isteach ag tríú tír nó ag táirgeoirí tríú tír, beidh cruthúnas iontu go gcomhlíontar, leis an leasú atá á iarraidh, na dlíthe maidir le cosaint táisce geografach atá i bhfeidhm sa tríú tír sin.

7. Má bhaineann iarratas ar leasú ón Aontas a bhaineann le sonra geografach Ballstáit le leasuithe caighdeánacha freisin, ní scrúdóidh an Oifig ach leasuithe an Aontais. Maidir le haon leasú caighdeánach nó leasú sealadach, measfar nár cuireadh isteach iad. Leis an ngrinnscrúdú ar iarratais den sórt sin, beifear ag díriú ar na leasuithe atá molta ar leibhéal an Aontais. I gcás inarb iomchuí, féadfaidh an Ballstát lena mbaineann nó an Oifig cuireadh a thabhairt don iarratasóir eilimintí eile de na sonraíochtaí táirge a mhodhnú.
8. Is iad na Ballstáit nó na tríú tíortha ina bhfuil limistéar geografach an táirge lena mbaineann lonnaithe a fhorghasfaidh leasuithe caighdeánacha agus a chuirfidh iad in iúl don Choimisiún iad. Cuirfear leasuithe den sórt sin in iúl don Oifig. I gcás ina mbeidh feidhm ag Airteagal 25, formheasfaidh an Oifig na leasuithe caighdeánacha. Cuirfidh an Oifig na leasuithe sin ar fáil don phobal i gclár an Aontais de thásca geografacha le haghaidh ceardaíochta agus táirgí tionsclaíocha.
9. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh, lena leagtar síos rialacha mionsonraithe maidir le nósanna imeachta, foirm agus cur i láthair iarratais ar leasú Aontais agus maidir le nósanna imeachta agus foirm na leasuithe caighdeánacha agus na leasuithe a chur in iúl don Choimisiún. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 65(2).

#### *Airteagal 29*

#### **An clárú a chealú**

1. Féadfaidh an Coimisiún, ar a thionscnamh féin nó ar iarratas a bhfuil bunús cuí leis ó Bhallstát, ó thríú tír nó ó dhuine nádúrtha nó dlítheanach a bhfuil leas dlisteanach aige ann, gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh chun clárútais gheografaigh a chealú, sna cásanna seo a leanas:
  - (a) i gcás nach féidir a áirithiú a thuilleadh go bhfuil ceanglais na sonraíochta táirge á gcomhlíonadh;
  - (b) i gcás nár cuireadh táirge ar an margadh faoin tásca geografach ar feadh 7 mbliana as a chéile ar a laghad.
2. Ar iarratas ó tháirgeoirí an táirge atá á mhargú faoin ainm cláraithe, féadfaidh an Coimisiún an clárú a fhreagraíonn don táirge sin a chealú.
3. Beidh feidhm *mutatis mutandis* ag Airteagal 6 agus ag Airteagal 19 go hAirteagal 25 maidir le nós imeachta an chealaithe.
4. Sula ndéanfaidh an Oifig cinneadh clárú tásca gheografaigh a chealú, rachaidh sí i gcomhairle le húdarás inniúil an Bhallstáit, le húdarás inniúla an tríú tír nó, más féidir, leis an ngrúpa táirgeoirí tríú tír a rinne iarratas ar chlárú an tásca gheografaigh lena mbaineann, ach amháin má iarrann na hiarratasóirí bunaidh go díreach an cealú. Má cláraíodh an tásca geografach de bhun Airteagal 15, rachaidh an Oifig i gcomhairle leis an mBord Comhairleach dá dtagraítear in Airteagal 33.

5. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos rialacha mionsonraithe maidir le nósanna imeachta agus foirm an phróisis cealaithe, agus maidir le cur i láthair na n-iarrataí dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 65(2).

### *Airteagal 30*

#### **Achomharc**

1. Féadfaidh aon pháirtí i nós imeachta a rialaítear leis an Rialachán seo a ndéanann an cinneadh a rinne an Oifig sa nós imeachta sin dochar dó achomharc a thaisceadh leis na Boird Achomhairc dá dtagraítear in Airteagal 34 i gcoinne an chinnidh. Ní bheidh éifeacht ag cinntí achomhairc na hOifige ach amháin ón dáta a rachaidh an tréimhse achomhairc dá dtagraítear i mír 3 in éag. Beidh éifeacht fionraíochta ag comhdú an achomhairc. Beidh sé de cheart ag na Ballstáit freisin a bheith páirteach sa nós imeachta.
2. Ní dhéanfar achomharc in aghaidh cinnidh nach gcuireann deireadh le himeachtaí maidir le ceann de na páirtithe ach amháin in éineacht leis an gcinneadh críochnaitheach.
3. Déanfar fógra achomhairc a chomhdú i scríbhinn ag an Oifig laistigh de dhá mhí ón dáta a dtugtar fógra faoin gcinneadh. Measfar nach mbeidh an fógra comhdaithe go dtí go mbeidh an táille don achomharc íoctha. I gcás achomhairc, déanfar ráiteas i scríbhinn ina leagfar amach na forais achomhairc a chomhdú laistigh de 4 mhí ó dháta foilsithe an chinnidh.
4. Scrúdóidh na Boird Achomhairc an bhfuil an t-achomharc inghlactha.
5. Tar éis inghlacthacht an achomhairc a scrúdú, déanfaidh na Boird Achomhairc cinneadh maidir leis an achomharc. Feidhmeoidh na Boird Achomhairc aon chumhacht laistigh d'inniúlacht rannán na dtásc geografach a bhí freagrach as an gcinneadh a ndearnadh achomharc ina choinne nó tarchuirfidh siad an cás chuig an rannán tásc geografach sin le haghaidh tuilleadh ionchúisimh. Féadfaidh na Boird Achomhairc, ar a thionscnamh féin nó ar iarraidh i scríbhinn, ó pháirtí, dul i gcomhairle leis an mBord Comhairleach dá dtagraítear in Airteagal 33. Féadfaidh an Oifig seirbhísí idirghabhála a thairiscint de bhun Airteagal 170 de Rialachán (AE) 2017/1001, d'fhonn cabhrú leis na páirtithe teacht ar shocrú cairdiúil.
6. Féadfar caingne a thabhairt os comhair na Cúirte Ginearálta i gcoinne chinntí na mBord Achomhairc maidir le hachomhairc, laistigh de dhá mhí ó dháta foilsithe chinneadh na mBord Achomhairc, mar gheall ar shárú ar cheanglas riachtanach nós imeachta, sárú ar CFAE, sárú ar an Rialachán seo nó aon riail dlí a bhaineann lena gcur i bhfeidhm nó le mí-úsáid cumhachta. Beidh an caingean oscailte d'aon pháirtí sna himeachtaí os comhair an Bhoird Achomhairc a n-imríonn cinneadh an Bhoird drochthionchar air. Beidh dlínse ag an gCúirt Ghinearálta chun an cinneadh a chonspóidtear a chur ar neamhní nó a athrú.
7. Ní bheidh éifeacht ag cinntí ón mBord Achomhairc ach amháin ó dháta na tréimhse dá dtagraítear in Airteagal 72(5) a bheith caite nó, más rud é go bhfuil caingean

tugtha os comhair na Cúirte Ginearálta laistigh den tréimhse sin, amhail ón dáta a dhífeair caingean den sórt sin nó ó dháta aon achomhairc a chomhdaítear leis an gCúirt Bhreithiúnais i gcoinne an chinnidh ón gCúirt Ghinearálta.

8. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh chun an Rialachán seo a fhorlónadh i gcomhréir le hAirteagal 66, tríd an méid seo a leanas:
  - (a) inneachar foirmiúil an fhógra achomhairc dá dtagraítear in Airteagal 3 agus an nós imeachta i ndáil leis an achomharc a chomhdú agus a scrúdú;
  - (b) inneachar agus foirm chinntí an Bhoird Achomhairc amhail dá dtagraítear i mír 5.

### *Airteagal 31*

#### **Córas faisnéise agus foláirimh ainmneacha fearainn a bhunú**

1. Maidir le hainmneacha fearainn atá cláraithe faoi ainm fearainn barrleibhéil chóid tíre, arna riar nó arna mbainistiú ag clárlann atá bunaithe san Aontas, cuirfidh an Oifig córas faisnéise agus foláirimh ainmneacha fearainn ar fáil. Nuair a thíolacfar iarratas ar thásc geografach, cuirfidh an córas faisnéise agus foláirimh iarratasóirí ar thásc geografach ar an eolas faoi infhaighteacht a dtásc geografach mar ainm fearainn, agus ar bhonn roghnach a luaithe a chlárófar ainm fearainn ina bhfuil ainm comhionann nó ainm comhchosúil lena dtásc geografach (foláirimh faoi ainm fearainn).
2. Chun críocha mhír 1, déanfaidh clárlanna ainmneacha fearainn barrleibhéil cód tíre, atá bunaithe san Aontas, an fhaisnéis agus na sonraí go léir atá ina seilbh acu agus is gá chun an córas faisnéise agus foláirimh maidir leis an ainm fearainn a réachtáil a chur ar fáil don Oifig.

## **ROINN 2**

### ***EAGRÚ AGUS CÚRAIMÍ NA HOIFIGE MAIDIR LE SONRAÍ GEOGRAFACHA***

#### *Airteagal 32*

#### **An Rannóg um Thásca Geografacha**

1. Beidh Rannán Tásca Geografacha, mar roinn den Oifig, freagrach as cinntí a dhéanamh thar ceann na hOifige maidir leis na nithe seo a leanas:
  - (a) Iarratas ar thásc geografach a chlárú
  - (b) iarratas ar thásc geografach a leasú;
  - (c) cur in aghaidh iarratas ar thásc geografach a chlárú nó a leasú;

- (d) iontrálacha i gclár an Aontais de thásca geografacha le haghaidh árthaí agus táirgí tionsclaíocha;
  - (e) iarrataí ar thásca geografacha a chealú.
2. Déanfaidh painéal de thriúr comhaltaí cinntí cur in aghaidh agus cealaithe. Beidh cáilíocht dlí ag comhalta amháin ar a laghad. Déanfaidh comhalta aonair gach cinneadh eile dá dtagraítear i mír 1.

### *Airteagal 33*

#### **An Bord Comhairleach um Thásca Geografacha**

1. Bunaítear Bord Comhairleach chun tuairim a thabhairt i gcás ina bhforáiltear dó sin sa Rialachán seo.
2. Féadfaidh an Rannán Tásca Geografacha agus na Boird Achomhairc dá dtagraítear in Airteagal 32 agus Airteagal 34, agus, arna iarraidh sin don Choimisiún, rachaidh siad i gcomhairle leis an mBord Comhairleach maidir le hiarratais aonair ag céim ar bith den nós imeachta scrúdúcháin, freasúra nó achomhairc dá dtagraítear in Airteagal 19, Airteagal 21 agus Airteagal 30 agus maidir leis na hábhair seo a leanas:
  - (a) measúnú ar na critéir cháilíochta;
  - (b) clú agus cáil a bhunú;
  - (c) cineál cineálach an ainm a chinneadh;
  - (d) an measúnú ar iomaíocht chóir in idirbhearta tráchtála agus an baol go gcuirfí mearbhall ar thomhaltóirí i gcásanna coinbhleachta idir tásca geografacha agus trádmarcanna, comhainmneacha nó táirgí atá ann cheana a mhargaítear go dlíthiúil.
3. Rachaidh an Rannán Tásca Geografacha agus na Boird Achomhairc i gcomhairle leis an mBord Comhairleach maidir le clárú féideartha gach iarratais aonair a thíolacfar tríd an nós imeachta clárúcháin dhírigh dá dtagraítear in Airteagal 15.
4. Ní bheidh tuairimí an Bhoird Chomhairligh ina gceangal ar an Rannán Tásca Geografacha ná ar na Boird Achomhairc.
5. Beidh an Bord Comhairleach comhdhéanta d'ionadaí amháin ó gach Ballstát agus d'ionadaithe amháin ón gCoimisiún agus dá gcomhaltaí malartacha faoi seach.
6. Tabharfar tuairim an Bhoird Chomhairligh ar phainéal triúr comhaltaí.
7. Poibleoidh an Oifig liosta de chomhaltaí an Bhoird Chomhairligh ar a láithreán gréasáin agus coimeádfaidh sí an liosta sin cothrom le dáta.
8. Sonrófar na nósanna imeachta maidir le comhaltaí an Bhoird Chomhairligh a cheapadh agus oibriú an Bhoird sin ina rialacha nós imeachta mar a bheidh formheasta ag an mBord Bainistíochta agus poibleofar iad.

9. Mairfidh sainorduithe chomhaltaí an Bhoird Chomhairligh suas le deich mbliana. Féadfar na sainorduithe sin a athnuachan.
10. Soláthróidh an Ghníomhaireacht an tacaíocht lóistíochta is gá don Bhord Comhairleach agus soláthróidh siad rúnaíocht dá chruinnithe.

*Airteagal 34*

**Boird Achomhairc**

De bhreis ar na cumhachtaí a thugtar dó le hAirteagal 165 de Rialachán (AE) 2017/1001, beidh na Boird Achomhairc arna dtionscnamh ag an Rialachán sin freagrach as cinneadh a dhéanamh maidir le hachomhairc ó chinntí a dhéanfaidh an Rannán Tásca Geografacha maidir lena gcinntí maidir le tásca geografacha faoi réir Airteagal 28 den Rialachán seo.

## TEIDEAL III

## TÁSCA GEOGRAFACHA A CHOSAINT

### *Airteagal 35*

#### **Tásca geografacha a chosaint**

1. Déanfar tásca geografacha a iontráiltear i gclár an Aontais de thásca geografacha le haghaidh árthaí agus táirgí tionsclaíocha a chosaint ar na nithe seo a leanas:
  - (a) aon úsáid dhíreach nó indíreach tráchtála a bhaintear as an tásca geografach maidir le táirgí nach gcumhdaítear faoin gclárú i gcás ina bhfuil na táirgí sin inchomparáide leis na táirgí atá cláraithe faoin ainm sin nó i gcás ina dtagann úsáid an ainm sin i dtír ar chlú an ainm atá faoi chosaint nó i gcás ina lagaítear nó ina gcaolaítear ar an ainm sin nó ina ndéantar dochar dá chlú;
  - (b) aon mhí-úsáid, aithris nó tabhairt chun cuimhne, fiú má léirítear fíorthionscnamh na dtáirgí nó na seirbhísí nó má aistrítear an t-ainm faoi chosaint nó má chuirtear frása leis amhail 'ar nós', 'cineál', 'modh', 'mar a tháirgtear i', 'aithris', 'blas', 'cosúil le' nó a leithéidí.
  - (c) aon tásca bréagach nó míthreorach eile maidir le foinse, tionscnamh, nádúr nó cáilíochtaí sár-riachtanacha an táirge a úsáidtear ar an bpacáistiú laistigh nó ar an bpacáistiú lasmuigh, san ábhar fógraíochta nó sna doiciméid nó san fhaisnéis a chuirtear ar fáil ar shuíomhanna gréasáin a bhaineann leis an táirge áirithe, chomh maith le pacáistiú an táirge i gcoimeádán a d'fhéadfadh barúil bhréige a chur in iúl faoina thionscnamh;
  - (d) aon chleachtas eile a d'fhéadfadh an tomhaltóir a chur amú maidir le fíorthionscnamh an táirge.
2. Chun críocha mhír (1), pointe (b), beidh ann do thabhairt chun cuimhne táisce gheografaigh, go háirithe i gcás ina ndéantar le téarma, comhartha, nó suaitheantas lipéadaithe nó pacáistithe nasc díreach soiléir leis an táirge a chumhdaítear leis an tásca geografach cláraithe in intinn an tomhaltóra réasúnta cáiréiseach agus, ar an gcaoi sin, teacht i dtír ar chlú an ainm atá cláraithe nó i gcás ina lagaítear nó ina gcaolaítear ar an ainm cláraithe sin nó ina ndéantar dochar dá chlú.
3. beidh feidhm ag mír (1) freisin maidir le hainm fearainn ina bhfuil nó arb é atá ann an tásca geografach cláraithe.
4. Tá feidhm ag an gcosaint dá dtagraítear i (1) maidir leis an méid seo a leanas freisin:
  - (a) earraí a thugtar isteach i gcríoch chustaim an Aontais ach a bheidh gan scaoileadh i saorchúrsaíocht laistigh den chríoch sin; agus
  - (b) earraí a dhíoltar trí bhíthin modhanna ciandíola amhail an ríomhthráchtáil.
5. Beidh an grúpa táirgeoirí aitheanta nó aon oibreoir atá i dteideal úsáid a bhaint as an sonrúchán tionscnaimh faoi chosaint nó an tásca geografach faoi chosaint, beidh sé i dteideal cosc a chur ar gach tríú páirtí earraí a thabhairt isteach san Aontas, le linn

trádála, gan iad a scaoileadh le haghaidh saorchúrsaíochta ansin, i gcás inar tháinig na hearraí sin, lena n-áirítear an phacáistíocht, ó thríú tíortha agus ina ndéantar leo sárú ar mhír (1).

6. Ní thiocfaidh tásca geografacha atá faoi chosaint faoin Rialachán seo chun bheith cineálach san Aontas.
7. I gcás inarb é atá i dtásc geografach ainm comhshuite ina bhfuil téarma a meastar a bheith cineálach, ní hé a bheidh in úsáid an téarma sin an t-iompar dá dtagraítear i mír (1), pointe (a) agus (b).

#### *Airteagal 36*

### **Páirteanna nó comhpháirteanna i dtáirgí monaraithe**

1. Tá Airteagal 35 gan dochar d'úsáid táisc gheografaigh ag oibreoirí i gcomhréir le hAirteagal 43 lena chur in iúl go bhfuil, i dtáirge próiseáilte, táirge ar comhábhar é, arna ainmniú le tásc geografach ar choinníoll go ndéanfar an úsáid sin i gcomhréir le cleachtais mhacánta tráchtála agus nach lagaítear ná nach gcaolaítear ar an ainm cláraithe sin ná nach ndéantar dochar dá chlu.
2. Ní úsáidfean an tásc geografach lena n-ainmnítear cuid nó comhpháirt an táirge i sonrúchán díolacháin an táirge mhonaraithe, ach amháin i gcás comhaontaithe le grúpa táirgeoirí nó, i gcásanna dá dtagraítear in Airteagal 6(3), le táirgeoir aonair.

#### *Airteagal 37*

### **Téarmaí cineálacha**

1. Ní chlárófar téarmaí cineálacha mar thásca geografacha.
2. Le cruthú go bhfuil ainm tagtha chun bheith cineálach nó nach bhfuil, ní mór na tosca ábhartha go léir a chur san áireamh, go háirithe:
  - (a) an staid mar atá i limistéir tomhaltais;
  - (b) na gníomhartha dlí ábhartha de chuid an Aontais nó gníomhartha ábhartha náisiúnta dlí.

#### *Airteagal 38*

### **Tásca geografacha comhainmneacha**

1. Maidir le tasc geografach a ndearnadh iarratas ina leith tar éis iarratas a bheith déanta ar thásc geografach atá comhainmneach go hiomlán nó go páirteach nó atá faoi chosaint san Aontas, ní dhéanfar an tásc geografach sin a chlárú murar ann d'idirdealú dóthanach i gcleachtas idir na coinníollacha úsáide áitiúla agus traidisiúnta agus cur i láthair an dá thásc chomhainmneacha, ag cur san áireamh gur gá a áirithiú go gcaitear go cothrom leis na táirgeoirí lena mbaineann agus nach gcuirtear na tomhaltóirí ar míthreoir i dtaca le fíorchéannacht nó tásc geografach na dtáirgí.

2. Ní chlárófar ainm atá comhainmneach go hiomlán nó go páirteach a chuirfeadh an tomhaltóir amú sa chaoi go gcreidfeadh sé gur tháinig na táirgí ó chríoch eile fiú má tá an t-ainm ar an gcríoch, an réigiún nó áit tionscnaimh iarbhir na dtáirgí, má tá an t-ainm sin cruinn.
3. Chun críocha an Airteagail seo, is don mhéid seo a leanas a dhéantar tagairt le tasc geografach comhainmneach a iarradh nó atá faoi chosaint san Aontas:
  - (a) tásca geografacha a chuirtear isteach i gclár an Aontais de thásca geografacha le haghaidh árthaí agus táirgí tionsclaíocha;
  - (b) tásca geografacha ar cuireadh iarratas isteach orthu ar choinníoll go ndéantar iad a iontráil ina dhiaidh sin i gclár an Aontais de thásca geografacha le haghaidh ceardaíochta agus táirgí tionsclaíocha;
  - (c) sonrúcháin tionscnaimh agus tásca geografacha atá faoi chosaint san Aontas de bhun Rialachán (AE) 2019/1753<sup>31</sup>; agus
  - (d) tásca geografacha, ainmneacha tionscnaimh agus téarmaí coibhéiseacha atá faoi chosaint de bhun comhaontú idirnáisiúnta idir an tAontas agus tríú tír amháin nó níos mó ná sin.
4. Cealóidh an Coimisiún na tásca geografacha a chláraítear de shárú ar mhíreanna (1) agus (2).

#### *Airteagal 39*

#### **Trádmharcanna**

Ní dhéanfar ainm a chlárú mar thasc geografach más rud é, i bhfianaise an chluí agus na cáile atá ar thrádmharc, go bhféadfaí le clárú an ainm atá beartaithe mar thasc geografach an tomhaltóir a chur ar míthreoir maidir le fíorchéannacht an táirge.

#### *Airteagal 40*

#### **Grúpaí táirgeoirí**

1. Fíoróidh na Ballstáit go bhfeidhmeoidh an grúpa táirgeoirí ar bhealach trédhearcach daonlathach agus go mbeidh an ceart chun ballraíocht sa ghrúpa ag táirgeoirí uile an táirge arna ainmniú leis an tasc geografach. Féadfaidh na Ballstáit foráil a dhéanamh go mbeidh oifigigh phoiblí agus páirtithe leasmhara eile amhail grúpaí tomhaltóirí, miondíoltóirí agus soláthraithe rannpháirteach in oibreacha an ghrúpa táirgeoirí.
2. Féadfaidh grúpa táirgeoirí, go háirithe, na cumhachtaí agus na freagrachtaí seo a leanas a fheidhmiú:

---

<sup>31</sup> Rialachán (AE) 2019/1753 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2019 maidir le gníomhaíocht an Aontais tar éis a aontachais le hAcht na Ginéive de Chomhaontú Liospóin i dtaca le Sonrúcháin Tionscnaimh agus Tásca Geografacha (IO L 271, 24.10.2019, lch. 1-11)

- (a) an tsonraíocht táirge a fhorbairt agus rialuithe inmheánacha a bhainistiú lena n-áiríthítear go gcomhlíonann céimeanna táirgthe an táirge arna ainmniú leis an tásc geografach, go gcomhlíonann siad an tsonraíocht sin;
- (b) beart dlíthiúil a dhéanamh chun cosaint a áirithiú don tásc geografach agus do na cearta maoinne intleachtúla atá nasctha go díreach leis;
- (c) gealltanais inbhuanaitheachta a chomhaontú, bíodh sin san áireamh sa tsonraíocht táirge nó mar thionscnamh ar leithligh nó ná bíodh, lena n-áirítear socruithe chun fíorú a dhéanamh ar chomhlíonadh na ngealltanais sin agus poiblíocht leordhóthanach a áirithiú dóibh i gcóras faisnéise arna sholáthar ag an gCoimisiún;
- (d) beart a dhéanamh chun feabhas a chur ar fheidhmíocht an táisc gheografaigh, lena n-áirítear:

feachtais mhargaíochta agus fógraíochta chomhchoiteanna a fhorbairt, a eagrú agus a reáchtáil;

gníomhaíochtaí faisnéise agus tionscnaimh a fhorbairt a bheidh dírithe ar airíonna an táirge arna ainmniú le tásc geografach a chur in iúl do thomhaltóirí;

(iii) anailísí a dhéanamh ar fheidhmíocht eacnamaíoch, inbhuanaitheacht táirgthe, saintréithe teicniúla an táirge atá ainmnithe ag an tásc geografach;

faisnéis a scaipeadh faoin tásc geografach agus an tsiombail Aontais ábhartha; agus

comhairle agus oiliúint a chur ar na táirgeoirí atá ann cheana agus ar na táirgeoirí a bheidh ann amach anseo, lena n-áirítear maidir le príomhshruthú inscne agus comhionannas. agus

- (e) comhrac a dhéanamh ar ghóchumadh agus úsáidí calaoiseacha amhrasta a bhaint as úsáid táisc gheografaigh, ar an margadh inmheánach, lena n-ainmnítear táirgí nach bhfuil i gcomhréir leis an tsonraíocht táirge, trí fhaireachán a dhéanamh ar an úsáid a bhaintear as an tasc geografach ar fud an mhargaidh inmheánaigh agus ar mhargaí tríú tíortha ina bhfuil na tásca geografacha faoi chosaint, lena n-áirítear ar an idirlíon, agus de réir mar is gá, na húdaráis forfheidhmithe a chur ar eolas trí úsáid a bhaint as na córais rúnda atá ar fáil.

#### *Airteagal 41*

#### **Cearta um thásc geografach in ainmneacha fearainn a chosaint**

1. Maidir le clárlanna ainm fearainn tírchóid uasleibhéil atá bunaithe san Aontas, féadfaidh siad, arna iarraidh sin do dhuine nádúrtha nó dlítheanach a bhfuil leas dlisteanach nó cearta dlisteanacha aige, ainm fearainn atá cláraithe faoi fhearann tírchóid uasleibhéil a athghairm nó a aistriú chuig grúpa táirgeoirí aitheanta na dtáirgí lena ngabhann an tásc geografach i gceist tar éis nós imeachta malartach réitigh díospóide nó nós imeachta breithiúnais más rud é gur chláraigh sealbhóir, nach bhfuil

cearta ná leas dlisteanach aige sa tásca geografach, an t-ainm fearainn sin nó más rud é gur cláraíodh é nó go bhfuil úsáid á baint as de mheon mímhacánta agus más sárú ar Airteagal 35 an úsáid sin.

2. Áiritheoidh clárlanna ainmneacha fearainn tírchóid uasleibhéil atá bunaithe san Aontas go n-aithneofar, le haon nós imeachta malartach réitigh díospóide a bhunaítear chun díospóidí a bhaineann le clárú ainmneacha fearainn dá dtagraítear i mír (1) a réiteach, gurb é atá i dtásca geografacha cearta lena bhféadfar cosc a chur ar chlárlú ainm fearainn nó ar úsáid a bhaint as de mheon mímhacánta.

#### *Airteagal 42*

#### **Trádmharcanna ar neamhréir le chéile**

1. Maidir le clárú trádmhairc a sárófaí Airteagal 35 lena úsáid, diúltófar an clárú sin má chuirtear isteach an t-iarratas ar chlárlú an trádmhairc sin tar éis an dáta a cuireadh an t-iarratas ar chlárlú an tásca gheografaigh isteach chuig an gCoimisiún.
2. Cuirfidh an Oifig agus, nuair is infheidhme, na húdaráis náisiúnta inniúla, trádmharcanna atá cláraithe de shárú ar mhír 1 ó bhail.
3. Chun críocha mhír 1 agus mhír 4 den Airteagal seo, i gcás tásca geografacha a chláraítear de thoradh an nós imeachta a leagtar síos in Airteagal 67, measfar gurb é an chéad lá cosanta, tar éis na hidirthréimhse bliana ón [dáta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo], an lá ar chuir na Ballstáit an Oifig agus an Coimisiún ar an eolas.
4. Maidir le trádmharc ar sárú a úsáid ar Airteagal 35, ar cuireadh iarratas isteach ina leith, ar cláraíodh é nó ar bunaíodh é trína úsáid de mheon macánta laistigh de chríoch an Aontais, má fhoráiltear don fhéidearthacht sin leis an reachtaíocht lena mbaineann, roimh an dáta a chuirtear isteach an t-iarratas ar chlárlú an tásca gheografaigh don Choimisiún, féadtar leanúint dá úsáid agus é a nuashonrú d'ainneoin clárú tásca gheografaigh, ar choinníoll nach ann d'fhorais le neamhbhailíocht nó cúlghairm faoi Threoir (AE) 2015/2436<sup>32</sup> ná Rialachán (AE) 2017/1001. Sna cásanna sin, ceadófar úsáid an tásca gheografaigh, má chláraítear ansin é, agus úsáid an trádmhairc ábhartha.
5. Gan dochar do Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011, féadfar marcanna ráthaíochta nó deimhniúcháin dá dtagraítear in Airteagal 28(4) de Threoir (AE) 2015/2436 agus marcanna comhchoiteanna dá dtagraítear in Airteagal 29(3) den Treoir chéanna a úsáid ar lipéid in éineacht leis an tásca geografach.

#### *Airteagal 43*

#### **Ceart úsáide**

---

<sup>32</sup> Treoir (AE) 2015/2436 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Nollaig 2015 maidir le comhfhogasú dhlíthe na mBallstát a bhaineann le trádmharcanna (IO L 336, 23.12.2015, lch. 1).

1. Féadfaidh aon oibreoir atá ag margú táirge a chomhlíonann an tsonraíocht táirge chomhfhreagrach nó an doiciméad aonair nó a choibhéis sin úsáid a bhaint as tásca geografach cláraithe.
2. Áiritheoidh na Ballstáit go mbeidh aon táirgeoir a chomhlíonann na rialacha a leagtar amach sa Teideal seo i dteideal a bheith cumhdaithe ag an bhfíorú ar chomhlíonadh arna bhunú de bhun Airteagal 46. Féadfaidh na Ballstáit táille a ghearradh chun na costais a bhaineann le bainistiú a gcóras rialaithe a chumhdach.

#### *Airteagal 44*

#### **Siombail an Aontais, tásca, giorrúchán**

1. Beidh siombail an Aontais a bunaíodh le haghaidh ‘tásca geografach faoi chosaint’ faoi Rialachán Tarmligthe (AE) 664/2014<sup>33</sup> ón gCoimisiún infheidhme maidir le tásca geografacha le haghaidh táirgí ceardaíochta agus tionsclaíochta.
2. I gcás táirgí ceardaíochta agus tionsclaíochta de thionscnamh an Aontais a mhargaítear faoi thásca geografach, féadfaidh siombail an Aontais dá dtagraítear i mír 1 a bheith ar an lipéadú agus ar an ábhar fógraíochta. Beidh an tásca geografach le feiceáil sa réimse radhairc céanna ina bhfuil an tsiombail Aontais.
3. Féadfar an giorrúchán ‘TGFC’ a fhreagraíonn don tásca ‘tásca geografach faoi chosaint’ a thaispeáint ar an lipéadú ar tháirgí arna n-ainmniú ag tásca geografach árthaí agus táirgí tionsclaíochta.
4. Is féidir úsáid a bhaint as tásca, giorrúcháin agus siombailí Aontais in ábhar lipéadaithe agus fógraíochta táirgí próiseáilte nuair a dhéantar tagairt leis an tásca geografach do chomhábhar de chuid na dtáirgí sin. Sa chás sin, cuirfear an tásca, giorrúchán nó siombail Aontais in aice le hainm an chomhábhair a shaináithnítear go soiléir mar chomhábhar. Ní chuirfear siombail an Aontais ar dhóigh a thugann le tuiscint don tomhaltóir go bhfuil an táirge monaraithe seachas an chuid nó an chomhpháirt ina ábhar cláraithe.
5. Tar éis iarratas Aontais ar thásca geografach a chlárú a bheith curtha isteach, féadfaidh táirgeoirí a léiriú ar an lipéadú agus ar chur i láthair an táirge go ndearnadh iarratas ar chlárú a chomhdú i gcomhréir le dlí an Aontais.
6. Ní fhéadfar siombail an Aontais lena sonraítear an tásca geografach faoi chosaint agus tásca an Aontais ‘tásca geografach faoi chosaint’ agus an giorrúchán ‘TGFC’ de réir mar is ábhartha, a thaispeáint ar an lipéadú go dtí go mbeidh an cinneadh maidir le clárú foilsithe i gcomhréir le hAirteagal 24 agus le hAirteagal 25.

---

<sup>33</sup> Rialachán Tarmligthe (AE) Uimh. 664/2014 ón gCoimisiún an 18 Nollaig 2013 lena bhforlíontar Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le bunú shiombailí an Aontais le haghaidh sonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint, tásca geografacha faoi chosaint agus sainearraí traidisiúnta faoi ráthaíocht agus maidir le rialacha áirithe a bhaineann le foinsíú, rialacha áirithe nós imeachta agus rialacha idirthréimhseacha breise áirithe (IO L 179, 19.6.2014, lch. 17).

7. I gcás ina ndiúltófar d'iarratas, aon táirge ar bith a lipéadaíodh i gcomhréir le mír (4), féadfar iad a mhargú go dtí go mbeidh na stoic ídithe.
8. Chomh maith leis sin, féadfaidh an méid seo a leanas a bheith ar an lipéadú freisin:
  - (a) léirithe ar an limistéar geografach tionscnaimh dá dtagraítear sa tsonraíocht táirge; agus
  - (b) téacs, grafaicí nó siombailí a thagraíonn don Bhallstát nó don réigiún ina bhfuil an limistéar geografach tionscnaimh suite.
9. An tsiombail de chuid an Aontais a bhaineann le tásca geografacha a iontráladh i gClár an Aontais de thásca geografacha d'árthaí agus do tháirgí tionsclaíocha lena n-ainmnítear árthaí agus táirgí tionsclaíocha de thionscnamh tríú tíortha, féadfar í a thaispeáint ar lipéadú an táirge agus ar an ábhar fógraíochta agus sa chás sin úsáidfear an tsiombail i gcomhréir le mír 2.
10. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena saineofar saintréithe teicniúla shiombailí an Aontais agus tásca an Aontais mar aon leis na rialacha dá n-úsáid ar na táirgí a mhargaítear faoi ainmniúchán tionscnaimh faoi chosaint nó faoi thásca tionscnaimh faoi chosaint, lena n-áirítear na rialacha a bhaineann leis na leaganacha teanga iomchuí a bheidh le húsáid. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 65(2).

## TEIDEAL IV

# RIALÚ AGUS FORFHEIDHMÍÚ

## *Airteagal 45*

### **Údaráis inniúla a ainmniú**

1. Ainmneoidh na Ballstáit na húdaráis inniúla a bheidh freagrach as rialuithe oifigiúla chun comhlíonadh an Rialacháin seo a fhíorú. Áireofar sna feidhmeanna sin na nithe seo a leanas:
  - (a) a fhíorú gur táirgeadh táirge arna ainmniú le tásca geografach i gcomhréir leis an tsonraíocht táirge chomhfhreagrach;
  - (b) faireachán a dhéanamh ar úsáid tásca geografach sa mhargadh.
2. Cuirfidh na húdaráis inniúla dá dtagraítear i mír 1 ráthaíochtaí leordhóthanacha maidir le hoibiachtúlacht agus le neamhchlaontacht ar fáil, agus beidh an fhoireann cháilithe agus na hacmhainní is gá ar fáil dóibh chun a gcuid feidhmeanna a chomhlíonadh.

## *Airteagal 46*

### **Comhlíonadh na sonraíochta táirge a fhíorú**

1. Déanfaidh na Ballstáit liosta de tháirgeoirí táirgí arna n-ainmniú le tásca geografach a iontráiltear i gclár an Aontais um thásca geografacha de thionscnamh a gcríche, déanfaidh siad an liosta sin a tharraingt suas agus a choinneáil cothrom le dáta.
2. Tá táirgeoirí freagrach as rialuithe inmheánacha lena n-áiríthítear go bhfuil táirgí arna n-ainmniú le tásca geografacha i gcomhréir le sonraíocht táirge na dtáirgí sin sula gcuirtear an táirge ar an margadh.
3. De bhreis ar na rialuithe inmheánacha dá dtagraítear i mír 49, sula gcuirtear ar an margadh táirge arna ainmniú le tásca geografach agus ar de thionscnamh an Aontais é, déanfaidh ceann amháin nó níos mó díobh seo a leanas fíorú tríú páirtí ar chomhlíonadh na sonraíochta táirge :
  - (a) údarás inniúil amháin nó níos mó dá dtagraítear in Airteagal 43(45); nó Nó
  - (b) comhlacht deimhnithe táirgí tarmligthe amháin nó níos mó, lena n-áirítear daoine nádúrtha ar tarmligeadh freagrachtaí chucu i gcomhréir le hAirteagal 50.
4. Maidir le tásca geografacha lena n-ainmnítear táirgí de thionscnamh tríú tír, sula gcuirfean an táirge ar an margadh, déanfaidh ceann amháin díobh seo a leanas comhlíonadh na sonraíochta táirge a fhíorú:
  - (a) údarás inniúil poiblí arna ainmniú ag an tríú tír; Nó

- (b) comhlacht nó comhlachtaí deimhnithe táirgí.
5. I gcás, i gcomhréir leis an tsonraíocht táirge, ina ndéanann táirgeoir amháin nó níos mó céim tháirgthe i dtír nach tír tionscnaimh an táisc gheografaigh, leagfar amach forálacha maidir le fíorú ar chomhlíontacht na dtáirgeoirí sin sa tsonraíocht táirge. Más san Aontas a dhéantar an chéim tháirgthe, cuirfear údaráis inniúla an Bhallstáit ina ndéantar an chéim tháirgthe ar an eolas maidir leis na táirgeoirí agus beidh siad faoi réir fíorú mar tháirgeoir an táirge arna ainmniú leis an tasc geografach.
6. Féadfaidh na hoibreoírí a bheidh faoi réir na rialuithe sin íoc as na costais a bhaineann le fíorú ar chomhlíonadh na sonraíochta táirge. Féadfaidh na Ballstáit ranníocaíocht a dhéanamh freisin i leith na gcostas sin.

#### *Airteagal 47*

#### **Dícheall cuí**

Táirgeoirí a úsáideann an tásc geografach, áiritheoidh siad go gcomhlíonfar go leanúnach úsáid an ainm agus na siombaile sa mhargadh leis an tsonraíocht táirge ábhartha. Féadfaidh siad:

- (a) faireachán a dhéanamh ar úsáid tráchtála an táisc gheografaigh sa mhargadh;
- (b) gníomhaíochtaí bainteacha a fhorbairt lena áirithiú go gcomhlíonann táirge atá ainmnithe ag tásc geografach a shonraíocht táirge;
- (c) gníomhaíocht a dhéanamh chun cosaint dhlíthiúil leordhóthanach an táisc gheografaigh a áirithiú, lena n-áirítear, i gcás inarb iomchuí, na húdaráis inniúla dá dtagraítear in Airteagal 45(1) a chur ar an eolas.

#### *Airteagal 48*

#### **Rialuithe agus forfheidhmiú a dhéantar ar thásca geografacha sa mhargadh**

1. Ainmneoidh na Ballstáit údarás forfheidhmithe amháin nó níos mó ná sin, arb é a d'fhéadfadh a bheith ann na húdaráis inniúla dá dtagraítear in Airteagal 46(3), atá freagrach as rialuithe sa mhargadh agus forfheidhmiú tásc geografach tar éis na céimeanna táirgthe uile a bheith déanta i ndáil leis an táirge arna ainmniú le tásc geografach, bíodh an táirge sin á stóráil, á iompar, á leithdháileadh, á chur ar díol ar leibhéal mórdhíola nó miondíola lena n-áirítear ar ríomhthráchtáil.
2. Déanfaidh an t-údarás forfheidhmiúcháin rialuithe, bunaithe ar anailís riosca agus fógraí ó tháirgeoirí leasmhara táirgí arna n-ainmniú ag tásca geografacha, d'fhonn comhréireacht leis an tsonraíocht táirge nó leis an doiciméad aonair nó a choibhéis a áirithiú.
3. Glacfaidh na Ballstáit na céimeanna iomchuí riaracháin agus breithiúnacha chun úsáid ainmneacha táirgí nó seirbhísí a tháirgtear, a oibrítear nó a mhargaítear ina gcríoch a chosc nó a stopadh más rud é go sáraítear cosaint na dtásc geografach dá bhforáiltear in Airteagail 35 agus 36 leis an úsáid sin.

4. Comhordóidh an t-údarás arna ainmniú i gcomhréir le mír 1 forfheidhmiú na dtásc geografach sna ranna, gníomhaireachtaí agus comhlachtaí ábhartha, lena n-áirítear póilíní, gníomhaireachtaí frith-ghóchumtha, custaim, oifigí maoine intleachtúla, údaráis dhlí an bhia agus cigirí miondíola.
5. Féadfaidh na Ballstáit táillí nó muirir a bhailiú chun costais na rialuithe oifigiúla sa mhargadh a chumhdach.

#### *Airteagal 49*

#### **Nós imeachta deimhniúcháin i ndáil le féindearbhú**

1. Gan dochar d'Airteagal 46, féadfaidh na Ballstáit féindearbhú a cheadú maidir le comhlíonadh na sonraíochta táirge a fhíorú. Cuirfidh an táirgeoir féindearbhú den sórt sin faoi bhráid na n-údarás inniúil dá dtagraítear in Airteagal 45(1).
2. Féadfaidh na Ballstáit cead a thabhairt do tháirgeoirí féindearbhú a chur faoi bhráid na n-údarás inniúil uair amháin gach 3 bliana chun a gcomhréireacht leanúnach leis an tsonraíocht táirge a áirithiú sa mhargadh. I gcás ina leasaítear nó ina n-athraítear an tsonraíocht táirge ar bhealach a dhéanfaidh difear don táirge lena mbaineann, déanfar an féindearbhú a athnuachan láithreach.
3. I gcás ina n-úsáidtear féindearbhuithé, déanfaidh údaráis inniúla rialuithe randamacha. I gcás sáruihte, déanfaidh na Ballstáit gach beart is gá chun an cás a leigheas.
4. Leanfaidh an féindearbhú an struchtúr a leagtar amach in Iarscríbhinn 1 agus beidh ann an fhaisnéis agus na ceanglais ar fad a shonraítear san Iarscríbhinn sin.
5. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 66, lena leasaítear an Rialachán seo agus lena dtugtar isteach, nuair is ábhartha, modhnuithé ar an bhfaisnéis agus ar na ceanglais a shonraítear in Iarscríbhinn 1.

#### *Airteagal 50*

#### **Tarmligean cúraimí áirithe i ndáil le rialú oifigiúil ag na húdaráis inniúla**

1. Féadfaidh na húdaráis inniúla cúraimí i ndáil le rialú oifigiúil a tharmligean chuig comhlacht deimhnithe táirgí amháin nó níos mó, lena n-áirítear daoine nádúrtha. Áiritheoidh an t-údarás inniúil go mbeidh na cumhachtaí is gá ag an gcomhlacht tarmligthe, nó ag an duine nádúrtha ar tarmligeadh cúraimí den sórt sin chuige, chun na cúraimí sin a dhéanamh go héifeachtach.
2. Beidh tarmligean na gcúraimí i ndáil le rialú oifigiúil i scríbhinn agus comhlíonfaidh sé na coinníollacha seo a leanas:
  - (a) beidh cur síos beacht sa tarmligean ar na cúraimí sin i ndáil le rialú oifigiúil is féidir leis an gcomhlacht tarmligthe a dhéanamh, agus na coinníollacha faoinar féidir leis na cúraimí sin a dhéanamh;

- (b) maidir leis an gcomhlacht tarmligthe deimhnithe táirgí:

beidh an saineolas, an trealamh agus an bonneagar acu atá de dhith chun na cúraimí maidir le rialú oifigiúil arna dtarmligean chucu a dhéanamh;

(ii) go bhfuil líon leordhóthanach foirne a bhfuil na cáilíochtaí cuí agus an taithí chuí aige nó aici;

neamhchlaonta agus saor ó aon choinbhleacht leasa agus go háirithe, ní bheidh sé i gcás ina bhféadfar, go díreach nó go hindíreach, dochar a dhéanamh do neamhchlaontacht a iompair ghairmiúil i ndáil le feidhmiú na gcúraimí sin maidir le rialú oifigiúil arna dtarmligean chuige; agus

tá cumhachtaí leordhóthanacha aige chun na rialuithe oifigiúla arna dtarmligean chuige a dhéanamh; agus

- (c) i gcás ina ndéantar an cúram rialaithe oifigiúil a tharmligean chuig daoine nádúrtha:

(i) beidh an saineolas, an trealamh agus an bonneagar acu atá de dhith chun na cúraimí maidir le rialú oifigiúil arna dtarmligean chucu a dhéanamh;

(ii) atá le bheith cáilithe agus taithí go hoiriúnach;

gníomhóidh siad go neamhchlaonta agus beidh siad saor ó aon choinbhleacht leasa maidir le feidhmiú na gcúraimí sin i ndáil le rialú oifigiúil arna dtarmligean chucu; agus

- (d) beidh socrúithe i bhfeidhm lena n-áiríteofar comhordú éifeachtúil agus éifeachtach idir na húdaráis inniúla atá ag tarmligean agus na comhlachtaí tarmligthe deimhnithe táirgí, lena n-áirítear daoine nádúrtha.

### *Airteagal 51*

#### **Oibleagáidí na gcomhlachtaí tarmligthe deimhnithe táirgí agus na ndaoine nádúrtha**

Maidir leis na comhlachtaí deimhniúcháin táirgí nó na daoine nádúrtha ar tarmligeadh cúraimí áirithe i ndáil le rialú oifigiúil chucu i gcomhréir le hAirteagal 50, déanfaidh siad an méid seo a leanas:

- (a) torthaí na rialuithe oifigiúla agus na ngníomhaíochtaí oifigiúla eile a rinne siad a chur in iúl do na húdaráis inniúla atá ag tarmligean, ar bhonn rialta, agus tráth ar bith a n-iarrann na húdaráis inniúla amhlaidh;
- (b) na húdaráis inniúla atá ag tarmligean a chur ar an eolas láithreach i gcás ina léiríonn torthaí na rialuithe oifigiúla neamhchomhlíonadh nó ina léiríonn siad go bhfuil seans mór neamhchomhlíonta ann, mura bhforáiltear a mhalairt le socrúithe sonracha arna leagan síos idir an t-údarás inniúil agus an comhlacht tarmligthe nó an duine nádúrtha lena mbaineann; agus
- (c) rochtain a thabhairt d'údaráis inniúla ar a n-áitribh agus ar na saoráidí atá acu agus comhoibriú agus cúnaimh a chur ar fáil.

## *Airteagal 52*

### **Oibleagáidí na n-údarás inniúil atá ag tarmligean**

1. Déanfaidh údaráis inniúla a tharmligean cúraimí sonracha i ndáil le rialú oifigiúil chuig comhlachtaí tarmligthe nó chuig daoine nádúrtha i gcomhréir le hAirteagal 25(50) an méid seo a leanas:
  - (a) (I) iniúchtaí nó imscrúduithe na gcomhlachtaí nó na ndaoine sin a eagrú de réir mar is gá;
  - (b) an tarmligean a tharraingt siar ina iomláine nó i bpáirt gan mhoill:
    - (i) go bhfuil fianaise ann go bhfuil ag mainneachtain comhlacht tarmligthe deimhnithe táirgí nó duine nádúrtha den sórt sin na cúraimí a tarmligeadh chuige a dhéanamh i gceart;
    - (ii) go mainníonn an comhlacht deimhnithe táirge nó an duine nádúrtha tarmligthe beart cuí agus tráthúil a dhéanamh chun na heasnamh a sainathníodh a leigheas; Nó
    - (iii) gur cuireadh i mbaol neamhspleáchas nó neamhchlaontacht an chomhlachta deimhnithe táirgí tarmligthe nó an duine nádúrtha.
2. Féadfaidh na húdaráis inniúla an tarmligean a tharraingt siar freisin ar chúiseanna eile seachas na cúiseanna dá dtagraítear sa Rialachán seo.

## *Airteagal 53*

### **Faisnéis phoiblí faoi údaráis inniúla agus comhlachtaí deimhnithe táirgí**

1. Poibleoidh na Ballstáit ainmneacha agus seoltaí na n-údarás inniúil agus na gcomhlachtaí deimhnithe táirgí dá dtagraítear in Airteagal 46(3), agus coimeádfaidh siad an fhaisnéis sin cothrom le dáta.
2. Poibleoidh an Coimisiún ainmneacha agus seoltaí na n-údarás inniúil agus na gcomhlachtaí deimhnithe táirgí dá dtagraítear in Airteagal 46(4), agus tabharfaidh sé an fhaisnéis sin cothrom le dáta go tráthrialta.
3. Féadfaidh an Coimisiún tairseach dhigiteach a chur ar bun ina bpoibleofar ainmneacha agus seoltaí na n-údarás inniúil agus na gcomhlachtaí deimhnithe táirgí dá dtagraítear i míreanna 1 agus 2.

## *Airteagal 54*

### **Creidiúnú comhlachtaí deimhnithe táirgí**

1. Comhlíonfaidh na comhlachtaí deimhnithe táirgí dá dtagraítear in Airteagal 46(3), pointe (b) agus Airteagal 46(4), pointe (b) an méid seo a leanas agus déanfar iad a chreidiúnú i gcomhréir leis:

- (a) Caighdeán Eorpach ISO/IEC 17065:2012 ‘Measúnú comhréireachta – Ceanglais ar chomhlachtaí a dheimhníonn táirgí, próisis agus seirbhísí’, lena n-áirítear caighdeán Eorpach ISO/IEC 17020:2012 ‘Measúnú comhréireachta – ‘Ceanglais maidir le hoibriú cineálacha éagsúla comhlachtaí a dhéanann cigireacht’; Nó
  - (b) caighdeáin oiriúnacha eile a dtugtar aitheantas dóibh go hidirnáisiúnta, lena n-áirítear aon athbhreithniú ar na caighdeáin Eorpacha dá dtagraítear i bpointe (a) nó aon leagan leasaithe de.
2. Maidir leis an gcreidiúnú dá dtagraítear i mír 1, is comhlacht creidiúnúcháin dá dtugtar aitheantas i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 765/2008, ar ball den Chreidiúnú Eorpach é, a dhéanfaidh an creidiúnú, é sin nó comhlacht creidiúnúcháin lasmuigh den Aontas ar ball den Fhóram Idirnáisiúnta Creidiúnúcháin é.

### *Airteagal 55*

#### **Orduithe chun gníomhú i gcoinne ábhair neamhdhleathaigh**

I gcás ina bhforáiltear dó sa dlí náisiúnta agus i gcomhréir le dlí an Aontais, féadfaidh údaráis inniúla na mBallstát ordú gníomhú dá dtagraítear in Airteagal 8 de Rialachán (AE) Uimh. xxxx/2022<sup>34</sup> a eisiúint i gcoinne ábhair neamhdhleathaigh a sháraíonn Airteagal 35 den Rialachán seo.

### *Airteagal 56*

#### **Pionóis**

Déanfaidh na Ballstáit na rialacha a bhaineann leis na pionóis is infheidhme maidir le neamh-chomhlíonadh an Rialacháin seo agus sáruithe ar an Rialachán seo a leagan síos agus glacfaidh siad gach beart is gá lena áirithiú go gcuirfear chun feidhme iad. Beidh na pionóis dá bhforáiltear éifeachtach, comhréireach agus athchomhairleach. Tabharfaidh na Ballstáit, trí theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo, fógra don Choimisiún faoi na rialacha sin agus na bearta sin faoin 23 Feabhra 2018 agus tabharfaidh siad fógra dó, gan mhoill, faoi aon leasú ina dhiaidh sin a dhéanfaidh difear dóibh.

### *Airteagal 57*

#### **Cúnamh frithpháirteach agus acmhainní frithpháirteacha**

1. Tabharfaidh na Ballstáit cúnamh dá chéile chun na rialuithe agus an forfheidhmiú dá bhforáiltear sa Teideal seo a dhéanamh.
2. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh ina dtugtar mionsonrú ar nádúr agus cineál na faisnéise atá le malartú agus na modhanna chun

---

<sup>34</sup> Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le Margadh Aonair do Sheirbhísí Digiteacha (DSA) agus lena leasaítear Treoir 2000/31/CE.

faisnéis a mhalartú, chun críche rialuithe agus forfheidhmithe faoin gCaibidil seo. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 65(2).

3. Féadfar a áireamh sa chúnamh riaracháin, más iomchuí, agus, trí chomhaontú idir na húdaráis inniúla lena mbaineann, rannpháirtíocht údarás inniúil Ballstáit i seiceálacha ar an láthair arna ndéanamh ag údaráis inniúla Ballstáit eile.
4. I gcás sárú féideartha ar chosaint a thugtar le tásca geografach, déanfaidh na Ballstáit bearta chun tarchur faisnéise maidir leis an sárú féideartha sin a éascú ó údaráis forfheidhmithe dlí, ó ionchúisitheoirí poiblí agus ó údaráis bhreithiúnacha chuig na húdaráis inniúla dá dtagraítear in Airteagal 45(1).

### *Airteagal 58*

#### **Deimhnithe údarúcháin chun táirgeadh a dhéanamh**

1. Táirgeoir a bhfaightear amach, tar éis an fíorú ar chomhlíonadh dá dtagraítear in Airteagal 46, go gcomhlíonann a tháirge sonraíocht táirge táisc gheografaigh atá faoi chosaint faoin Rialachán seo nó a chuir féindearbhu isteach i gceart chuig an údarás inniúil, beidh sé i dteideal deimhniú oifigiúil, nó cruthúnas eile deimhnithe, ar incháilitheacht chun an táirge arna ainmniú ag an tásca geografach lena mbaineann a tháirgeadh i ndáil leis na céimeanna táirgthe a dhéanann an táirgeoir sin.
2. Cuirfear an cruthúnas ar dheimhniúchán dá dtagraítear i mír 1 ar fáil, arna iarraidh sin, d'údarás forfheidhmithe, do chustaim nó d'údarás eile san Aontas atá i mbun fíorú a dhéanamh ar úsáid tásca geografach ar earraí a dhearbhaítear le haghaidh saorchúrsaíochta nó a chuirtear ar an margadh inmheánach. Féadfaidh an táirgeoir an cruthúnas ar dheimhniúchán a chur ar fáil don phobal nó d'aon duine a iarrraídh an cruthúnas sin le linn gnó.

### **TEIDEAL V**

#### **TÁSCA GEOGRAFACHA ARNA N-IONTRÁIL SA CHLÁR IDIRNÁISIÚNTA AGUS LEASUITHE AR GHNÍOMHARTHA EILE**

### *Airteagal 59*

#### **Leasuithe ar Chinneadh (AE) 2019/1754 ón gComhairle**

In Airteagal 4(1) de Rialachán (AE) 2019/1754<sup>35</sup>, cuirtear isteach an fhomhír seo a leanas:

“Maidir le tásca geografacha lena gcosnaítear áirtheáil agus táirgí tionsclaíochta de réir bhrí Rialachán (AE) 2022/... ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an... maidir le tásca geografach a chosaint do tháirgí ceardaíochta agus tionsclaíochta, ainmneofar an Oifig

---

<sup>35</sup> Cinneadh (AE) 2019/1754 ón gComhairle an 7 Deireadh Fómhair 2019 maidir le haontachas an Aontais Eorpaigh le hIonstraim na Ginéive de Chomhaontú Liospóin i dtaca le hAinmniúcháin Tionscnaimh agus Tásca Geografacha (IO L 271, 24.10.2019, lch. 12).

Eorpach um Maoin Intleachtúil mar an tÚdarás Inniúil dá dtagraítear in Airteagal 3 d’Acht na Ginéive, agus beidh sí freagrach as riaradh Acht na Ginéive ar chríoch an Aontais agus as fógraí agus cumarsáid a dhéanamh le Biúró Idirnáisiúnta WIPO faoi Acht na Ginéive agus faoi Rialacháin na gCoitinne.”

### *Airteagal 60*

#### **Leasuithe ar Rialachán (AE) 2019/1753**

Leasaítear Rialachán (AE) 2019/1753 mar a leanas:

(1) Leasaítear Airteagal 1 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

2. Chun críocha an Rialacháin seo, cumhdaítear leis an téarma “tásca geografacha” sonrúcháin tionscnaimh de réir bhrí Acht na Ginéive, lena n-áirítear sonrúcháin tionscnaimh de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 agus Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, chomh maith le tásca geografacha de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012, Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, Rialachán (AE) Uimh. 251/2014, Rialachán (AE) 2019/787 agus Rialachán (AE) 2022/... ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an... maidir le tasc geografach a chosaint d’árthaí agus do tháirgí tionsclaíocha. Maidir le sonrúcháin tionscnaimh a bhaineann le hárthaí agus le táirgí tionsclaíocha atá faoi réir clárú idirnáisiúnta, déanfar cosaint san AE a fhorléiriú mar a shonraítear in Airteagal 5 agus in Airteagal 35 den Rialachán sin”;

(b) cuirtear an mhír 3 seo a leanas leis:

3. Chun críocha an Rialacháin seo, ciallaíonn "Oifig" Oifig Maoine Intleachtúla an Aontais Eorpaigh.”

(2) Leasaítear Airteagal 2 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

Ar aontachas an Aontais le hIonstraim na Ginéive agus ina dhiaidh sin, ar bhonn rialta, déanfaidh an Coimisiún, ina cháil mar Údarás Inniúil de réir bhrí Airteagal 3 d’Ionstraim na Ginéive, iarratais a chomhdú maidir le tásca geografacha a chlárú go hidirnáisiúnta, ar tásca iad atá faoi chosaint ag dlí an Aontais agus cláraithe faoin dlí sin, agus a bhaineann le táirgí ar de thionscnamh an Aontais iad de bhun Airteagal 5(1) agus (2) d’Ionstraim na Ginéive chuig Biúró Idirnáisiúnta na hEagraíochta Domhanda um Maoin Intleachtúil (“an Biúró Idirnáisiúnta”).

(b) in Airteagal 2, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad mhíre:

“Chun críocha mhír 1, féadfaidh na Ballstáit a iarraidh ar an gCoimisiún nó, i ndáil le tásca geografacha lena geosnaítear árthaí agus táirgí tionsclaíocha (“earraí agus tásca geografacha tionsclaíocha”), an Oifig, sonraí geografacha ar de thionscnamh chríoch na mBallstát iad agus atá faoi chosaint agus cláraithe faoi dhlí an Aontais a chlárú sa Chlár Idirnáisiúnta;”

(c) cuirtear an mhír 4 seo a leanas leis:

4. Maidir le hiarrataí ar áirtheáil agus tásca geografacha tionsclaíocha a chlárú sa Chlár Idirnáisiúnta, leanfaidh an Oifig ar aghaidh, ina cáil mar Údarás Inniúil dá dtagraítear in Airteagal 3 d'Acht na Ginéive mar a shonraítear in Airteagal 4(1) de Chinneadh (AE) 2019/1754 ón gComhairle, ar bhonn a cinnidh féin maidir le cosaint a dheonú i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 17 go hAirteagal 34 de Rialachán (AE) 2022/...”;

(3) In Airteagal 3, cuirtear an mhír 4 seo a leanas leis:

4. Maidir le tásca geografacha ceardaíochta agus tionsclaíocha, iarrfaidh an Oifig ar an mBiúró Idirnáisiúnta clárú táisc gheografaigh de thionscnamh Ballstáit sa Chlár Idirnáisiúnta a chealú má chomhlíontar dálaí mhír 1.”;

(4) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 4:

*“Airteagal 4*

**Foilsíú tásc geografach tríú tír arna gclárú sa Chlár Idirnáisiúnta**

1. Foilseoidh an Coimisiún nó, maidir le tásca geografacha ceardaíochta agus tionsclaíocha, aon chlárú idirnáisiúnta ar thug an Biúró Idirnáisiúnta fógra ina leith de bhun Airteagal 6(4) d'Acht na Ginéive, a bhaineann le tásca geografacha atá cláraithe sa Chlár Idirnáisiúnta nach Ballstát é an Páirtí Conarthach Tionscnaimh ina leith, mar a shainmhínítear i bpointe (xv) d'Airteagal 1 d'Acht na Ginéive é.

2. Foilseofar an clárú idirnáisiúnta dá dtagraítear i mír 1 i sraith C d'Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh nó, i dtaca le cláruithe idirnáisiúnta a bhaineann le hárthaí tásc geografach tionsclaíoch, foilseoidh an Oifig é. Áireofar san fhoilsíú tagairt do chineál agus do thír thionscnaimh an táirge.

(5) In Airteagal 5, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

1. Déanfaidh an Coimisiún, nó i ndáil le tásca geografacha ceardaíochta agus tionsclaíocha, measúnú ar aon chlárú idirnáisiúnta ar thug an Biúró Idirnáisiúnta fógra ina leith de bhun Airteagal 6(4) d'Acht na Ginéive maidir leis na tásca geografacha atá cláraithe sa Chlár Idirnáisiúnta agus nach Ballstát é an Páirtí Conarthach Tionscnaimh, mar a shainmhínítear i bpointe (xv) d'Airteagal 1 d'Acht na Ginéive, de bhun Airteagal 6(4) d'Acht na Ginéive, d'fhonn a chinneadh an bhfuil an t-ábhar sainordaitheach a leagtar síos i Riail 5(2) de na Comhrialacháin faoi Chomhaontú Liospóin agus faoi Acht na Ginéive (na 'saintréithe coiteanna') san áireamh ann, chun a chinneadh an bhfuil an t-ábhar sainordaitheach a leagtar síos i Riail 5(2) de na Comhrialacháin faoi Chomhaontú Liospóin agus faoi Acht na Ginéive (na 'saintréithe Comhchoiteanna') san áireamh ann.”;

(6) Leasaítear Airteagal 6 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

1. Laistigh de cheithre mhí ón dáta a bhfoilseofar an clárú idirnáisiúnta i gcomhréir le hAirteagal 4, féadfaidh údaráis Bhallstáit nó tríú Páirtí Conarthach nach é an Páirtí Conarthach Tionscnaimh é mar a shainítear faoi phointe (xv) d'Airteagal 1 d'Ionstraim na Ginéive, nó duine nádúrtha nó dlítheanach ag a bhfuil leas dlisteanach agus atá bunaithe san Aontas nó i dtríú Páirtí Conarthach nach é an Páirtí Conarthach Tionscnaimh é, féadfaidh siad freasúra a thaisceadh leis an gCoimisiún. Beidh an freasúra i gceann de theangacha oifigiúla institiúidí an Aontais.

(b) i mír 2, scriostar pointe (e);

(c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

3. Déanfaidh an Coimisiún nó, i ndáil le tásca geografacha ceardaíochta agus tionsclaíochta, an Oifig, maidir le críoch an Aontais nó cuid di, measúnú ar na forais le cur i gcoinne a leagtar amach i mír 2.”

(7) Leasaítear Airteagal 7 mar a leanas:

(a) i mír 1, cuirtear an mhír seo a leanas léi:

“Maidir le tásca geografacha ceardaíochta agus tionsclaíochta, diúltóidh an Oifig aon chur i gcoinne neamh-inghlactha agus cinnfidh sí cosaint an táisce gheografaiagh a dheonú.”;

(b) i mír 2, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na habairte deiridh:

“Maidir le tásca geografacha ceardaíochta agus tionsclaíochta, is í an Oifig nó, i gcásanna dá dtagraítear in Airteagal 25 de Rialachán (AE) 2022/... ón gCoimisiún, a ghlacfaidh an cinneadh maidir le cosaint a dheonú. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme gaolmhara a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 15(2).

(c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 4:

4. I gcomhréir le hAirteagal 15(1) d'Ionstraim na Ginéive, tabharfaidh an Coimisiún fógra don Bhiúró Idirnáisiúnta faoi dhiúltú éifeachtaí an chlárúcháin idirnáisiúnta lena mbaineann i gcríoch an Aontais, laistigh de bhliain amháin ón dáta a bhfaighfear an fógra maidir le clárú idirnáisiúnta i gcomhréir le hAirteagal 6(4) d'Ionstraim na Ginéive, nó, sna cásanna dá dtagraítear sa chéad mhír d'Airteagal 5 de Chinneadh (AE) 2019/1754 laistigh de dhá bhliain ón tráth a bhfaighfear an fógra sin.

(d) i mír 5, scriostar an abairt dheireanach;

(e) cuirtear isteach na míreanna (5 a) agus (5b) seo a leanas:

“5ú. Maidir le tásca geografacha ceirde agus tionsclaíochta a bhaineann lena gcosaint ar thug an Oifig fógra faoi dhiúltú roimhe sin, féadfaidh an Oifig, ar a tionscnamh féin nó tar éis iarraidh chuí-réasúnaithe ó Bhallstát, ó thríú tír nó ó dhuine nádúrtha nó dlítheanach a bhfuil leas dlisteanach aige, diúltú a

tharraingt siar, go hiomlán nó go páirteach, ar diúltaíodh é ar tugadh fógra ina leith don Bhiúró Idirnáisiúnta roimhe sin.;

5b. Tabharfaidh an Coimisiún nó, i ndáil le tásca geografacha ceirde agus tionsclaíocha, an Oifig fógra don Bhiúró Idirnáisiúnta faoi tharraingt siar den sórt sin gan mhoill.”;

(8) In Airteagal 8(1), cuirtear an mhír seo a leanas leis:

“Maidir le tásca geografacha ceardaíochta agus tionsclaíocha, beidh feidhm ag an gcéanna maidir le cinneadh na hOifige.”

(9) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 9:

*“Airteagal 9*

**Na héifeachtaí atá ag tásca geografach tríú tír arna chlárú sa Chlár Idirnáisiúnta a neamhbhailíochtú san Aontas**

- 1. Féadfaidh an Coimisiún nó, maidir le tásca geografacha ceirde agus tionsclaíocha, féadfaidh an Oifig, ar a thionscnamh féin nó ar iarraidh chuí-réasúnaithe ó Bhallstát, ó thríú tír nó ó dhuine nádúrtha nó dlítheanach a bhfuil leas dlisteanach aige, na héifeachtaí atá ag cosaint táisc gheografaigh san Aontas a neamhbhailíochtú, ina iomláine nó i bpáirt, i gceann amháin nó níos mó de na himthosca seo a leanas:
  - i gcás nach bhfuil an tásca geografach faoi chosaint a thuilleadh ag an bPáirtí Conarthach Tionscnaimh;
  - i gcás nach bhfuil an tásca geografach cláraithe a thuilleadh sa Chlár Idirnáisiúnta;
  - i gcás nach bhfuil comhlíonadh an inneachair éigeantaigh a leagtar síos i Riail 5(2) de na Comhrialacháin nó na mionsonraí a bhaineann le cáilíocht, clú nó tréithe a leagtar síos i Riail 5(3) de na Comhrialacháin a áirithiú a thuilleadh.
- 2. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme chun críche mhír 1. Ní ghlacfar na gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 15(2), ach amháin i gcás inar tugadh deis do dhaoine nádúrtha nó d'eintitis dhlítheanacha amhail faoi mar a thagraítear dóibh i bpointe (ii) d'Airteagal 5(2) d'Ionstraim na Ginéive nó do na tairbhíthe, mar a shainmhínítear iad i bpointe (xvii) d'Airteagal 1 d'Ionstraim na Ginéive, a gcearta a chosaint.
- 3. I gcás nach bhfuil an neamhbhailíochtú faoi réir achomhairc a thuilleadh, tabharfaidh an Coimisiún fógra gan mhoill don Bhiúró Idirnáisiúnta faoi neamhbhailíochtú éifeachtaí chlárú idirnáisiúnta an táisc gheografaigh i gcríoch an Aontais i gcomhréir le pointe (a) nó (c) de mhír 1.

(10) In Airteagal 11, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

3. I ndáil le gach ainmniúcháintionscnaimh ar de thionscnamh Ballstáit é, ar páirtí conarthach é i gComhaontú Liospóin, le haghaidh táirge a thagann faoi raon feidhme ceann amháin de na Rialacháin dá dtagraítear in Airteagal 1(2) den Rialachán seo, ach nach bhfuil faoi chosaint aon cheann de na Rialacháin sin, déanfaidh an Ballstát lena mbaineann, ar bhonn iarrata ag duine nádúrtha nó ag eintiteas dlítheanach dá dtagraítear i bpointe (ii) d'Airteagal 5(2) d'Ionstraim na Ginéive nó ag tairbhí mar a shainmhínítear é i bpointe (xvii) d'Airteagal 1 d'Ionstraim na Ginéive, nó ar a thionscnamh féin, cinneadh a dhéanamh ceann de na nithe seo a leanas a iarraidh:

- clárú an tsonrúcháin tionscnaimh sin faoi Rialachán (AE) 2022/...; Nó
- cealú chlárú an ainmniúcháin tionscnaimh sin sa Chlár Idirnáisiúnta.

Cuirfidh an Ballstát lena mbaineann an Oifig ar an eolas faoin rogha dá dtagraítear sa chéad fhomhír, agus taiscfidh sé an iarraidh faoi seach laistigh de bhliain amháin tar éis Rialachán (AE) 2022/... a ghlacadh. Tá feidhm ag an nós imeachta clárúcháin dá bhforáiltear in Airteagal 67(3) de Rialachán (AE) 2022/... mutatis mutandi.

Sna himthosca dá dtagraítear i bpointe (a) den chéad fhomhír, iarraidh an Ballstát lena mbaineann clárú idirnáisiúnta an t-ainmniúcháin tionscnaimh sin faoi Ionstraim na Ginéive, i gcás gur dhaingnigh an Ballstát sin Ionstraim na Ginéive nó gur aontaigh sé di de bhun an údaraithe dá dtagraítear in Airteagal 3 de Chinneadh (AE) 2019/1754 ón gComhairle, laistigh de bhliain amháin ó dháta clárúcháin an táisc gheografaigh faoin Rialachán is infheidhme.

Fíoróidh an Ballstát lena mbaineann, i gcomhar leis an Oifig, leis an mBiúró Idirnáisiúnta, an bhfuil aon mhodhnuithe le déanamh faoi Riail 7(4) de na Comhrialacháin chun críche clárú faoi Acht na Ginéive. Údaróidh an Oifig don Bhallstát lena mbaineann foráil a dhéanamh do na modhnuithe is gá agus fógra a thabhairt don Bhiúró Idirnáisiúnta.

I gcás go ndiúltófar don iarraidh ar chlárú faoin Rialachán is infheidhme agus go mbeidh na leighis riaracháin agus bhreithiúnacha bainteacha ídithe, nó mura mbeidh an iarraidh ar chlárú faoi Ionstraim na Ginéive déanta de bhun an tríú fhomhír den mhír seo, iarraidh an Ballstát lena mbaineann, gan mhoill, cealú chlárú an ainmniúcháintionscnaimh sin sa Chlár Idirnáisiúnta.

(11) Cuirtear an pointe (e) seo a leanas le hAirteagal 15(1):

“(e) do tháirgí ceardaíochta agus tionsclaíochta a thagann faoi raon feidhme Airteagal 2(1) de Rialachán (AE) 2022/...+, ón gCoiste Ceardaíochta agus Tásca Geografach Tionscail a bunaíodh le hAirteagal 65 den Rialachán sin.”

#### *Airteagal 61*

### **Leasuithe ar Rialachán (AE) 2017/1001**

Leasaítear Rialachán (AE) 2017/1001 mar a leanas:

- (1) In Airteagal 151(1), cuirtear an pointe seo a leanas isteach i ndiaidh pointe (b):

“(ba) tásca geografacha a riar agus a chur chun cinn, go háirithe na cúraimí a thugtar dó faoi Rialachán (AE) Uimh. 2022/[an rialachán seo] ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus córas na dtásc geografach a chur chun cinn.”

- (2) cuirtear isteach an tAirteagal 170 a seo a leanas:

‘Airteagal 170 a

### **Córas faisnéise agus foláirimh ainmneacha fearainn a bhunú**

1. Maidir le hainmneacha fearainn atá cláraithe faoi ainm fearainn barrleibhéil chóid tíre, arna riar nó arna mbainistiú ag clárlann atá bunaithe san Aontas, cuirfidh an Oifig córas faisnéise agus foláirimh ainmneacha fearainn ar fáil. Ar iarratas ar thrádmharc de chuid AE a chur isteach, cuirfear iarratasóirí ar thrádmharc de chuid AE ar an eolas faoin bhfáil atá ar a marc mar ainm fearainn, agus iarratasóirí ar thrádmharc de chuid AE agus dílseánaigh trádmhairc de chuid AE ar bhonn roghnach a luaithe a chlárófar ainm fearainn ina bhfuil ainm combhionann nó ainm comhchosúil lena marc (foláirimh faoi ainm fearainn).
2. Chun críche mhír 1, déanfaidh clárlanna ainmneacha fearainn barrleibhéil cód tíre, atá bunaithe san Aontas, an fhaisnéis agus na sonraí go léir atá ina seilbh acu a sholáthar don Oifig, ar faisnéis agus sonraí iad atá riachtanach chun an córas faisnéise agus foláirimh maidir leis an ainm fearainn a réachtáil.”

## TEIDEAL VI

# CÚNAMH TEICNIÚIL

*Airteagal 62*

## **Cúnamh teicniúil ón Oifig**

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh lena bhforlíontar an Rialachán seo trí rialacha maidir le scrúdú agus cúraimí riaracháin eile a bhaineann le tásca geografacha tríú tír le haghaidh árthaí agus táirgí tionsclaíocha, seachas tásca geografacha faoi Acht na Ginéive de Chomhaontú Liospóin i dtaca le Sonrúcháin Tionscnaimh agus Tásca Geografacha, atá beartaithe le haghaidh cosanta de bhun caibidlíochta idirnáisiúnta nó comhaontuithe idirnáisiúnta, a chur de chúram ar an Oifig.

## TEIDEAL VII

# Forálacha forlíontacha

## *Airteagal 63*

### **Teangacha nós imeachta**

1. Na doiciméid agus an fhaisnéis uile a chuirfear chuig an Oifig i ndáil leis na nósanna imeachta faoin Rialachán seo, beidh siad i gceann de theangacha oifigiúla an Aontais.
2. Maidir leis na cúraimí a thugtar don Oifig faoin Rialachán seo, is iad teangacha oifigiúla uile an Aontais a bheidh i dteangacha na hOifige i gcomhréir le Rialachán 1<sup>36</sup>.

## *Airteagal 64*

### **Córais TF**

Déanfaidh an Oifig an córas digiteach dá dtagraítear in Airteagal 18(1) agus clár an Aontais de thásca geografacha le haghaidh árthaí agus táirgí tionsclaíocha dá dtagraítear in Airteagal 26 a fhorbairt, a choinneáil agus a chothabháil.

## *Airteagal 65*

### **Nós imeachta coiste**

1. Beidh an Coiste Ceardaíochta agus Tásca Geografacha Tionsclaíocha de chúnamh ag an gCoimisiún. Beidh an coiste sin ina choiste de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.
2. I gcás ina ndéantar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 5 de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.

## *Airteagal 66*

### **An tarmligean a fheidhmiú**

1. Is faoi réir na gcoinníollacha a leagtar síos san Airteagal seo a thugtar an chumhacht don Choimisiún chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh.
2. Déanfar an chumhacht chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh dá dtagraítear in Airteagal 30 agus Airteagal 19 a thabhairt don Choimisiún go ceann tréimhse 7 mbliana ón 24 Bealtaine 2019. Dáta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo].

---

<sup>36</sup> Rialachán Uimh. 1 ón gComhairle lena gcinntear na teangacha atá le húsáid ag Comhphobal Eacnamaíochta na hEorpa (IO 17, 6.10.1958, lch. 385).

Déanfaidh an Coimisiún, tráth nach déanaí ná 9 mí roimh dheireadh na tréimhse 7 mbliana, tuarascáil a tharraingt suas maidir le tarmligean na cumhachta. Déanfar tarmligean na cumhachta a fhadú go hintuigthe go ceann tréimhsí comhfhaid, mura rud é go gcuireann Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle in aghaidh an fhadaithe sin tráth nach déanaí ná 3 mhí roimh dheireadh gach tréimhse.

3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle tarmligean na cumhachta dá dtagraítear in Airteagail 29, 30 agus 13 a chúlghairm aon tráth. Le cinneadh chun cúlghairm a dhéanamh, cuirfear deireadh le tarmligean na cumhachta atá sonraithe sa chinneadh sin. Gabhfaidh éifeacht leis an lá tar éis fhoilsiú an chinnidh in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh nó ar dháta is déanaí a shonrófar sa chinneadh. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht aon ghnímh tharmligthe atá i bhfeidhm cheana.
4. Sula nglacfaidh sé gníomh tarmligthe, rachaidh an Coimisiún i mbun comhairliúchán le saineolaithe arna n-ainmniú ag gach Ballstát i gcomhréir leis na prionsabail a leagtar síos i gComhaontú Idirinstitiúideach an 13 Aibreán 2016 maidir le Reachtóireacht Níos Fearr.
5. A luaithe a ghlacfaidh sé gníomh tarmligthe, tabharfaidh an Coimisiún fógra, an tráth céanna, do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle faoi.
6. Ní thiocfaidh gníomh tarmligthe a ghlactar de bhun Airteagail 29, 30 agus 49 i bhfeidhm ach amháin mura mbeidh aon agóid curtha in iúl ag Parlaimint na hEorpa nó ag an gComhairle laistigh de thréimhse 2 mhí tar éis fógra faoin ngníomh sin a thabhairt do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle nó más rud é, roimh dhul in éag na tréimhse sin, go mbeidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon tar éis a chur in iúl don Choimisiún nach ndéanfaidh siad aon agóid. Déanfar an tréimhse sin a fhadú 2 mhí ar thionscnamh Pharlaimint na hEorpa nó na Comhairle.

## TEIDEAL VIII

# FORÁLACHA IDIRTHRÉIMHSEACHA AGUS CRÍOCHNAITHEACHA

## *Airteagal 67*

### **Cosaint idirthrémhseacha Tásca Geografacha**

1. Scoirfidh cosaint shonrach náisiúnta do thásca geografacha árthaí agus táirgí tionsclaíocha de bheith ann faoin [bliain amháin tar éis dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo].
2. Faoin [sé mhí tar éis dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo], cuirfidh na Ballstáit leasmhara in iúl don Choimisiún agus don Oifig cé acu ainmneacha atá faoi chosaint dlí nó sna Ballstáit nach bhfuil aon chóras cosanta iontu, cé acu ainmneacha arna mbunú de réir úsáide is mian leo a chlárú agus a chosaint de bhun an Rialacháin seo.
3. I gcomhréir leis an nós imeachta a leagtar síos in Airteagal 17 go hAirteagal 25, cláróidh an Oifig nó, i gcásanna dá dtagraítear in Airteagal 25, an Coimisiún, na hainmneacha dá dtagraítear i mír 2 den Airteagal seo, ar ainmneacha iad a chomhlíonann Airteagail 2, 5, 7 agus 8. Ní bheidh feidhm ag Airteagail 21 agus 22. Ní chlárófar téarmaí cineálacha, áfach.
4. Gan dochar do mhír 1, coinneofar cosaint náisiúnta na n-ainmneacha arna gcur in iúl i gcomhréir le mír 2 go dtí go ndéanfar cinneadh maidir le clárú. Féadfaidh an cinneadh a bheith faoi réir achomhairc dá dtagraítear in Airteagal 30.

## *Airteagal 68*

### **Oibleagáid tuairiscithe ar na Ballstáit**

1. Tuairisceoidh na Ballstáit nó a n-údaráis náisiúnta don Choimisiún gach ceithre bliana maidir le straitéis agus torthaí na rialuithe uile ar thásca geografacha a dhéantar chun comhlíonadh na gceanglas dlíthiúil a bhaineann leis an scéim cosanta a bhunaítear leis an Rialachán seo a fhíorú agus maidir le forfheidhmiú tásca geografach le haghaidh táirgí ceardaíochta agus tionsclaíocha sa mhargadh ar líne lena n-áirítear ar líne amhail dá dtagraítear in Airteagal 45 maidir le húdarás inniúil a ainmniú, Airteagal 46 maidir le comhlíonadh na sonraíochtaí táirge a fhíorú, Airteagal 47 maidir le dícheall cuí, Airteagal 48 maidir le tásca geografacha a fhorfheidhmiú sa mhargadh, agus Airteagal 55 ar ardáin ar líne.
2. Cuirfidh na Ballstáit incháilithe an fhaisnéis a iarrtar in Airteagal 15 ar fáil don Choimisiún faoin [sé mhí tar éis dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo] d'fhonn an nós imeachta “cláraithe dhírighe” a roghnú. Ar bhonn na faisnéise a fhaightear, glacfaidh an Coimisiún Cinneadh maidir leis an gceart atá ag an mBallstát lena mbaineann an nós imeachta “cláraithe dhírighe” a roghnú agus dá bhrí sin, gan údarás náisiúnta a ainmniú le haghaidh bhainistiú ar an leibhéal náisiúnta na nósanna

imeachta chun na nósanna imeachta a chur i bhfeidhm, a leasú agus a chur ar ceal dá dtagraítear in Airteagal 15.

3. Cuirfidh na Ballstáit an Coimisiún ar an eolas faoin [sé mhí tar éis dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo] má chinneann siad comhoibriú le chéile maidir leis na nósanna imeachta náisiúnta dá bhforáiltear i gCaibidil II de Theideal II mar a leagtar síos in Airteagal 6(4) iad a bhainistiú.

#### *Airteagal 69*

#### **Clásal athbhreithnithe**

Faoin [cúig bliana tar éis dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo], déanfaidh an Coimisiún tuarascáil a tharraingt suas maidir le cur chun feidhme an Rialacháin seo, mar aon le haon tograí le haghaidh athbhreithnithe a mheasfaidh sé a bheith iomchuí.

#### *Airteagal 70*

#### **Teacht i bhfeidhm**

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*. Beidh feidhm aige ón 1 Eanáir 2024.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

*Thar ceann Parlaimint na hEorpa*  
*An tUachtarán*

*Thar ceann na Comhairle*  
*An tUachtarán*